

Regeln

und

Wörter-Verzeichnis

für die

deutsche Rechtschreibung.

—♦•♦—
Wien.

Im kaiserlich-königlichen Schulbücher-Verlage.

1879.

Yorworf.

Dem Wunsche nach einer einheitlichen Orthographie im Volksschulunterrichte wurde insbesondere in Schulkreisen wiederholt Ausdruck gegeben. Das vorliegende Büchlein soll zur Erfüllung dieses Wunsches beitragen.

Bei der Zusammenstellung des Wörterverzeichnisses und bei der Abfassung der betreffenden Regeln war der Grundsatz maßgebend, nur solche Gesetze als Richtschnur zu nehmen, welche von sprachwissenschaftlichen Autoritäten aufgestellt worden sind. Als Grundlage hiezu dient die Schrift „Regeln und Wörterverzeichnis für die deutsche Orthographie von R. v. Raumer“ welche in dem Buche „Verhandlungen der zur Herstellung größerer Einigung in der deutschen Rechtschreibung berufenen Konferenz, Halle, Verlag des Waisenhauses, 1876“

enthalten ist. Von R. v. Raumers Vorschlägen wurde des allgemeinen Schreibgebrauches wegen nur bei einigen deutschen Wörtern, insbesondere wo es sich um die Bezeichnung der Länge des Vocals handelt, und in der Schreibung der Fremdwörter abgewichen. Diese fanden in der Form Aufnahme, wie sie Dr. Friedrich Ludwig Karl Weigand in seinem deutschen Wörterbuch (2. Auflage, Gießen 1873, J. Richter'sche Buchhandlung) verzeichnet hat.

~~~~~ *Bemerkung* ~~~~

# Inhalt.

---

## Von der Bezeichnung der Länge und der Kürze der Vocale.

|                                                          | Seite |
|----------------------------------------------------------|-------|
| §. 1. Wie die Länge der Vocale bezeichnet wird . . . . . | 7     |
| §. 2. Wie die Kürze der Vocale bezeichnet wird . . . . . | 9     |

## Regeln über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, welche denselben oder einen ähnlichen Laut bezeichnen.

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| §. 3. Gebrauch der Vocale . . . . .      | 11 |
| §. 4. Gebrauch der Consonanten . . . . . | 12 |

## Der Gebrauch der grossen und kleinen Anfangsbuchstaben.

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| §. 5. Große Anfangsbuchstaben . . . . .  | 15 |
| §. 6. Kleine Anfangsbuchstaben . . . . . | 16 |

## Die Schreibung der Fremdwörter.

|                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| §. 7. Fremdwörter in fremder Schreibung . . . . .                                                 | 18 |
| §. 8. Fremdwörter folgen der deutschen Orthographie . .                                           | —  |
| §. 9. Fremdwörter, bei denen das C beibehalten wird .                                             | 19 |
| §. 10. Fremdwörter mit betonter Endsilbe, deren auslauftender Consonant verdoppelt wird . . . . . | —  |

## Die Silbentrennung.

|                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------|----|
| §. 11. Man trennt die Wörter nach Sprechsilben . . .                      | 20 |
| §. 12. Wie man zusammengesetzte Wörter trennt . . . .                     | —  |
| §. 13. Die Buchstabenverbindungen, welche nicht getrennt werden . . . . . | —  |

Die Interpunktionszeichen.

|                                        | Seite |
|----------------------------------------|-------|
| §. 14. Der Beistrich . . . . .         | 21    |
| §. 15. Der Punkt . . . . .             | 23    |
| §. 16. Der Strichpunkt . . . . .       | 24    |
| §. 17. Der Doppelpunkt . . . . .       | 25    |
| §. 18. Das Fragezeichen . . . . .      | 26    |
| §. 19. Das Rufzeichen . . . . .        | —     |
| §. 20. Der Gedankenstrich . . . . .    | 27    |
| §. 21. Das Aufführungzeichen . . . . . | 28    |
| §. 22. Der Bindestrich . . . . .       | —     |
| §. 23. Der Apostroph . . . . .         | 29    |
| §. 24. Die Klammer . . . . .           | 31    |
| Wörter-Verzeichnis . . . . .           | 32    |

## Von der Bezeichnung der Länge und der Kürze der Vocale.

### §. 1.

Die Länge des Vocals wird bezeichnet:

- A) Dadurch, daß der dem langen Vocal folgende Consonant einfach (nicht verdoppelt) geschrieben wird, z. B.: bar (bares Geld), Hase, Pfugschar, Schaf, Schale, Scham, Schar, Star (Vogel und Krankheit), Wage, Ware; bescheren, Schere, scheren, selig; Bot (Anbot), los, Los, lösen, Sole (Salzwasser).
- B) Durch Verdoppelung des Vocals
  - bei **a**: Aal, Aar, Aas, Haar, Paar, paar, Saal, Saat, Staat;
  - bei **e**: Allee, Armee, Beere, Beet, Fee, Galere, Geest, Heer, Idee, Kasse, Kameel, Klee, Krakeel, Lee (in leewärts), leer, leeren, Lorbeer, Meer, Moschee, scheel, Schnee, See, Seele, Speer, Thier, Theer, verheeren;
  - bei **o**: Boot (Bootsmann), Moor, Moos.
- C) Durch e nach langem i, z. B.: Dienstag, dies, fiel, fieng, gieng, hiest, hieng, Kiebitz, piepen, quielen (schreien), Siegmund, Stieglitz, Stiel (Griff); — dann in den Wörtern auf — ie, — ier, — ieren, z. B.: Artillerie, Demokratie, Monarchie; Barbier, Quartier; effectuieren, probieren, regieren, studieren.

### Ausnahmen:

- 1) Bibel, Igel, Isogrim; dir, mir, wir.
- 2) ihm, ihn, ihnen, ihr, ihrer, ihrige.
- 3) Bibel, Fidel, Maschine, Stil (Schreibart), Tiger und andere Fremdwörter.
- 4) Man unterscheidet: Fieber (Fäser) und Fieber (Krankheit), Lid (Augenlid) und Lied (Volkslied), Mine (unterirdischer Gang) und Miene (des Gesichtes), wider (gegen; daher widerfahren, widerlegen, Widersacher, Widerschein, antworten, erwidern) und wieder (nochmals; daher wiederholen, wiederkaufen, wiederkehren, wiederkommen, wiederholen, wiedervergessen).

### D) Durch h:

- a) Vor l, m, n, r: Ahle, Gemahl, Mahl (Mahlzeit); ihm, lahm, zahm; Bahn, Hahn, ihn; ihr, Gefährte, Jahr ic.

Dagegen schreibt man ohne h: Denkmal, Flur, gar, gebaren, Gebärung, gebären, geboren, Gebür, gebüren, Gemälde, Ger (Wurfspiel, Lanze), Gram, Hoffart, holen, Kranich, kuren, Mal (Zeichen, Fleck), malen (in Farben darstellen, aber mahlen, d. i. zu Mehl zerreiben), Mäser, Märte (Erzählung), Märchen, Merkmal, Name, nämlich, Öl, schmal, schmälern, Schmer, schmoren, schwül, Spur, Spule, Willkür.

Anmerkung. In Wörtern wie fliehen, Kühle, mähen, nähren, näher, ruhen, Schuhe, sehen ic. ist h kein Dehnungszeichen, sondern ein stammhafter Laut. Dies h wird auch dann beibehalten, wenn es in den Auslaut tritt, z. B.: floh, froh, Kuh, nah, sieh, Stroh.

### b) Nach t.

In betonten Silben mit langem Vocal, in denen sich ein t findet, wird das zur Dehnung bestimmte h hinter das t gesetzt (th). So schreibt man:

Athem, gerathen, Roth, löthen, Meth, Muth, Noth,  
Pathe, Rath, rathen, Räthsel, roth, Ruth, Thal, That,  
Thau (der), Theil, Thee, Theer, theuer, Thier, Thon  
(Erdart), Thor (der, das), thöricht, Thran, Thräne,  
Thron, — thum (Eigenthum, Volksthum), — thümlich  
(eigenhümlich), thun, Thurm, Thür, Ungethüm, Unner-  
than, Urtheil, Vortheil, Walther (Name; aber Sach-  
walter), Wuth, Wütherich &c.

Anmerkung. Ohne th werden geschrieben: Abenteuer,  
Armut, beten, Blüte, Bote, Flut, Furt, Glut,  
Gretchen, Heimat, Heirat, Hut (der und die), Mammut,  
Margareta, Maut, Miete, Monat, Myrte, Tau (das),  
Ton (in der Musik), Uuplat, Wermut, Wert, wert, Wirt,  
Wismut, Zierat.

## §. 2.

Die Kürze des Vocals einer betonten Silbe wird bezeichnet:

- A) Durch Verdoppelung des auf den kurzen Vocal folgenden einfachen Consonanten, z. B.: Ebbe, Widder, hoffen, Roggen, Fall, Hammer, Kanne, Rappe, Herr, Fluss, Flüsse, musß, müssen, musste, bitten; Schwimm- schule, Fallthür.
- B) Durch ß für ss, z. B.: Neß, nußen, weßen &c.
- C) Durch ck für kk, z. B.: Blick, Bock, dicck, Hacke (Beil), Hecke, necken, Rock, Sack &c.

Die Verdoppelung unterbleibt:

- A) In vielen einsilbigen Wörtern: ab, am, an, bin, bis, des (deshalb, indes, unterdes), drin, es, gib, hat, hin, im, in, man, mit, ob, um, vom, von, was, weg, wes, zum, zur &c.
- B) Bei der großen Mehrzahl solcher Wörter, in welchen auf den kurzen Vocal eine Verbindung mehrerer ver- schiedener Consonanten folgt, z. B.: Bild, Herz, frank, Lust, stark, stürzen, Wams, Wind, Wirt.

Anmerkung 1. In dem Zeitwort nehmen haben die Formen nimm, nimmst, nimmt, genommen kurzen Vocal und werden deshalb mit verdoppeltem Consonanten geschrieben. Ebenso haben treten: tritt, trittst; streiten: stritt, gestritten.

Anmerkung 2. Die mit *st* und *t* gebildeten Substantiva und deren Ableitungen werden als Wörter mit Consonantenhäufungen betrachtet und daher ohne Verdoppelung des Consonanten geschrieben, z. B.: Geschäft, Geschwulst, Gespinst, Gewinst (aber Gewinn).

Anmerkung 3. In den verkürzten Wortformen: Sammt und Zimmt (aus Sammet, Zimmet entstanden), dann in den Wörtern: sammt, sämmtlich, insgesamt wird die Verdoppelung des „m“ beibehalten.

- C) In den Wörtern: Brombeere, Herberge, Hermann, Herzog, Himbeere, Walsisch, Walnuss, Walross.
- D) In Wörtern, in denen durch Zusammensetzung drei gleiche Consonanten zusammenstoßen würden: Bettuch, Brennessel, dennoch, Dritttheil, Komumacher, Mittag, Schiffahrt, Schwimmeister, Stilleben.

Anmerkung 1. Auslautendes *h* fällt vor der Silbe heit aus. Man schreibt: Hoheit, Rauheit, Roheit, Zähheit.

Anmerkung 2. Bei den Ableitungssilben — in und — nis tritt vor vocalisch anlautender Nachsilbe die Verdoppelung des „n“ und des „s“ ein, z. B.: Königinnen, Lehrerinnen, Kenntnisse, Zeugnisse.

---

# Regeln über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, welche denselben oder einen ähnlichen Laut bezeichnen.

## §. 3.

### Gebrauch der Vocale.

ä wird geschrieben in: Ähre, Ärmel, ähen, Bär, behäbig, bestätigen, blähen, dämmern, gähnen, gährten, gebären, Geländer, gewähren, gräßlich, Gräte, hämischt, Häring, hätscheln, jäh, jäten, Käfer, Käfig, Käse, Krämpfe, Kirche (Baum), Kärm, Mähne, Mähre (Pferd), Märe, (Märchen), März, nämlich, plärren, rächen, Säckel, Säge, Sänfte, Schächer, Schädel, schäkern, Schärpe, schmähen, schmälern, schräg, Schwäher, schwären, spähen, Stütte, Strähn, Thräne, träge, ungefähr, verbrämen, vergällen (Galle), wähnen, währen, — wärts (vorwärts), jähre, Zähre &c.

e in: abspenstig, behende, blecken, echt, edel, Eltern, emsig, Ente, Ernte, Esche, Espe, Ferge (Fährmann), Geberde, gellen (klingen), Gemse, gerben, Grenze, merzen (ausmerzen), Schemel, Stempel, Stengel, stets, überschwenglich, welsch, widerspenstig, Wildbret &c.

äu in: bläuen (blau), däuchte (dünken), dräuen, Knäuel, läuten, Räude, räuspern, Säuse, sträuben, täuschen &c.

eu in: bleuen, einbleuen, Bleuel, Greuel, greulich, heulen, feuchen, leugnen, Leumund, schneuzen, verleumden &c.

ai in: aichen, Aichmaß, Bai, Fraisen, Hai, Hain, Kaiser, Laib (Brot), Laich, Laie, Mai, Maid, Mais, maishen, Rain, Saite (Darmsaite), verwäist, Waise &c.

e in: Eiche, gesheit, Getreide, Gneis, Heide (der und die), Leichnam, Meier, Weide, Weideplatz, Weidmann, Weise (Art und Melodie), Weizen *et cetera*.

i in: ausfindig, Birsch, birschen, Gehilfe, Gips, Hift-horn, Hilfe, Sirup, spitzfindig, Sprichwort *et cetera*.

ü in: betrügen, flüstern, Kürschner, trügen *et cetera*.

### §. 4.

#### Gebrauch der Consonanten.

Man schreibt mit g: Berg, Zwerg.

Mit gh: überzwergh, Zwergfell.

Anmerkung 1. Zur Bildung von Eigenschaftswörtern und Umstandswörtern werden die Endungen -ig und -lich verwendet, wie: kräftig, mächtig, wichtig; allmählich, freilich, schredlich, sitlich.

Anmerkung 2. In Wörtern wie: dreimalig, eilig, heilig gehört das l zum Stamm, die Endung ist ig. Ebenso schreibt man: adelig, ekelig, billig, unzählig, völlig.

Anmerkung 3. Bei Substantiven ist die Endung -ig von der Endung -ich zu unterscheiden; -ig steht in: Eßig, Räßig, Mennig (Farbe), Zeisig; -ich in: Aßtich (Acerholunder), Bottich, Drillich, Estrich, Fittich, Kranich, Lattich, Sittich (Papagei), Zeppich, Zwillich und in den Wörtern auf -rich wie: Fähnrich, Wütherich.

Anmerkung 4. Die Wörter auf -icht werden mit ch geschrieben: Schricht, Nöhricht, Spülichkeit, thöricht. Nur Predigt hat -igt.

Man schreibt mit b: Abt, Erbse, hübsch, Krebs, Obst, Rebhuhn, Wildbret *et cetera*.

Mit p: Papst, Propst, Raps, Schnaps, unpäss, unpässlich *et cetera*.

Mit d: Beredsamkeit, Bescheid, Dürte, Grad, Kardätsche (Bürste), Schmied, (ihr) seid, Tod (der) *et cetera*.

Mit t: Brantwein, Brot, Ernte, gesheit, Grat (Rüddgrat), Jahrzehent, Kartätsche (mit Kugeln gefüllte

Kanonenpatrone), Richtscheit, Schwert, seit (Vorwort und Binderwort), Tüll, Tülle (Röhre des Leuchters, der Laterne; auch Schlossbeschlag um das Schlüsselloch), unentgeltlich ic.

Mit dt: beredt, bewandt, gesandt, gewandt, sandte, Stadt, todt, todtschlagen, tödten (aber tödlich, todkrank, todmüde), verwandt, wandte ic.

Mit f: Adolf, Elfenbein, Feste, Festung, fordern, födern, Fülle, füllen, Josef, Rudolf, Rudolf ic.

Mit pf: Kampfer, Pfahl, Pflaster, Pfuhl, Pfühl, Sumpf, Trampf ic.

Mit v: Frevel, Gevatter, Vater, ver-, Verlies, Vetter, Vieh, viel, vier, Blies, Vogel, Volk, voll, von, vor, vordere, vorn ic.

Mit ph: Elephant, Epheu, Geographic, Graphit, Nymphe, Phänomen, Phantasie, Philister, Philosophie, Phoëphor, Physik, Prophet, Strophe, Triumph.

Über die Schreibung der verschiedenen S-lauten (s, ss, ss, h) ist Folgendes zu beachten:

- A) Man unterscheidet zwei S-lauten, einen weichen: salben, lesen, und einen harten: gießen, hässen.
- B) Im Anlaut wird immer s geschrieben: sein, sagen.
- C) Im Ins laut wird der weiche S-laut durch s bezeichnet: lesen, Häuser.
- D) Eritt in einem im Ins laut mit s geschriebenen Worte an die Stelle des dem s folgenden Vocals ein Consonant, so schreibt man statt des s ein ss: blasen, er blässt; lesen, er liest; rasen, er rast.
- E) Das st (entstanden aus set) ist theilbar und von dem untheilbaren st zu unterscheiden: raß-te (von rasen), raß-ste (von rasten).
- F) Der weiche S-laut wird im Auslaut immer durch ein s bezeichnet: dies, Haus, Mannes, was.

- G) Das auslautende **s** bleibt auch im Innern abgeleiteter und zusammengefügter Wörter: dasselbe, deshalb, Donnerstag, Häuschen, Hausthor, weißmachen, weißsagen, weshalb.
- H) Der harte **S**-laut wird nach langen Vocalen durch **ß** bezeichnet: Fuß, Füße, groß, Größe, weiß, weissen; nach kurzen durch **ff**, wenn dem **S**-laut ein Vocal folgt: Wasser, Flüsse, wissen; durch **ss**, wenn ein Consonant folgt und im Auslaut: wußte, müssten, bewußt, muss, Fluss, gewiss, ein bisschen.
- I) Das Bindewort **dass** schreibt man mit **ss** zum Unterschied von dem Artikel und Fürworte **da s**.
- K) Die Ableitungssilbe **-nis** wird mit **s** geschrieben: Bildnis, Zeugniß. Vor vocalisch anslautender Nachsilbe jedoch tritt Verdoppelung des „**s**“ ein: Bildnisses, Bildnisse, Zeugnisses, Zeugnisse. (Vergleiche D. Anmerkung 2, auf Seite 10.) Die Silbe **m i ss** schreibt man mit **ss**, d. B. missachten, Missbrauch, misslingen, missstrauen &c., dagegen: Missethat.
- L) Man schreibt ferner: bloß, Geiß (die Geißen), die Geiseln, geißen, gleißen (glänzen), Grieß, Kloß (die Klopse), Nießbrauch, schenflich. Dagegen: boshaft, erbosen, Geisel (Leibbürge), Gleisner, gleisnerisch, Griesgram, die Mause, mausern, das Mus (Brei), naseweis, niesen, Nieswurz, Reis (dünner Zweig und Getreideart), Ries (Papier), Schleuse, Schneise (Schlinge, Waldweg), Verlies (des Verlieses), Blies, weißmachen, weißsagen.
- M) In der Antiqua setzt man **s** für **ſ** und **ſſ**, **ss** für **ſſ** und **ſſſ**, **ß** für **ſſ**.

Mit **ȝ** schreibt man: Axt, Hexe, Rige und viele Fremdwörter.

Mit **ȝs**: Achse, Achsel, Buchsbaum, Büchse, Dachs, Deichsel, drechseln, Eidechse, fechsen, Fehlung, Flachs, Fuchs, Lachs, Luchs, fechs, Wachs, wachsen, wechseln, Wicke und ihre Ableitungen.

Mit **ls**: links.

Mit **as**: Häfself, Klefs, flecken; Knids, knidßen.

Mit **gs**: slugs.

## Der Gebrauch der großen und kleinen Anfangsbuchstaben.

### §. 5.

Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man:

- A) Das erste Wort eines Satzganzen.
- B) Das erste Wort nach einem Schlusspunkt.
- C) Das erste Wort nach einem Frage- oder Ausrufungszeichen, wenn mit diesem das Satzganze geschlossen wird.
- D) Das erste Wort directer Rede nach einem Doppelpunkt.
- E) In Gedichten das erste Wort jeder Verszeile.
- F) Die Hauptwörter und hauptwörtlich gebrauchten Wortarten, z. B.: der Reiche, der Nächste, die Rechte, die Linke (Hand), jedem das Seine, das Lesen und Schreiben, das Wenn und das Aber, das Einmaleins, eine Zeitslang, eine Handvoll, einen Mundvoll, Folgendes, an Kindesstatt, nichts Gutes, viel Schlechtes, etwas Neues etwas Angefangenes.
- G) Die Eigenschaftswörter und Ordnungszahlen, die mit dem Artikel hinter einem Eigennamen stehen, dann Eigenschafts- und Fürwörter in Titeln, z. B.: Karl der Große, Josef der Zweite, Seine Majestät, Eure Exzellenz, Geheimer Rath.

- H) In Briefen die Fürwörter, welche sich auf die angedeutete Person beziehen.
- I) Die von Eigennamen der Personen gebildeten Eigenschaftswörter, z. B.: die Schiller'schen Gedichte, die Grimm'schen Märchen.
- K) Die von Ortsnamen abgeleiteten Wörter auf er, ē, ë, ï, ü: Wiener Zeitung, Prager Schinken, Kölner Dom, Pester Messe, Grazer Zwieback.

### §. 9.

Mit **Kleinem Anfangsbuchstaben** werden alle übrigen Wörter geschrieben; insbesondere:

- A) Die Hauptwörter, wenn sie die Bedeutung anderer Wortarten annehmen und gebraucht werden
  - a) als Vorwörter: angesichts, behußs, kraſt, laut *rc.*
  - b) als Bindewörter: falls;
  - c) als unbestimmte Zahlwörter: ein bisschen, ein paar (*einige*) *rc.*
  - d) als Umstandewörter: morgens, nachts, sonntags, bergauf, kopfüber, heutzutage, beizeigen, eingangs *rc.*
  - e) als verbale Ausdrücke: leid thun, feind sein, schuld sein, achthaben, theilnehmen (*nimmt theil*), überhandnehmen, haushalten (*hält haus*), stattfinden, statthaben, preisgeben, achtgeben, außeracht lassen, inacht nehmen *rc.*
- B) Die von Personennamen abgeleiteten Eigenschaftswörter, wenn sie die Bedeutung von Gattungsnamen haben, z. B.: die lutherische Kirche. — und auch die von Orts- und Volksnamen abgeleiteten, wie römisch, österreichisch *rc.*
- C) Alle Für- und Zahlwörter, die nicht unter Punkt G und H (in §. 5) fallen: jemand, niemand, jeder, jedermann, keiner,

einer, der eine, der andere, der erste, der letzte, der letztere,  
einige, manche, viele, alle, etwas, nichts, beide; ebenso: die  
andern, alle andern, das andere, alles andere, das übrige,  
das meiste, der nämliche, das nämliche.

- D) Eigenschaftswörter und Umstandswörter in Verbindungen,  
wie: groß und klein; durch dick und dünn; am besten,  
des weiteren, des näheren, im allgemeinen, seit langem,  
im kleinen, im großen, im ganzen, von neuem, von weitem,  
aufs neue, zum voraus, im voraus, von vorne, ohne  
weiteres, um ein beträchtliches, binnen kurzem, aufs deutlichste,  
beim alten.
- E) Substantivisch gebrauchte Eigenschaftswörter und Mittel-  
wörter, welche sich auf ein Substantiv im Sache beziehen,  
z. B.: Alte Vögel sind schwerer zu fangen als junge.
-

## Die Schreibung der Fremdwörter.

### §. 7.

**Die Fremdwörter**, welche in der deutschen Sprache keine Änderung erfahren haben, behalten im allgemeinen die fremde Schreibung, z. B.: Agio, Bowle, Chaise, Corps, Façade, Guirlande, Intrigue, Katheder, Lyrik, Malheur, Ogyd, Philosoph, Quai, Routine, Shawl, Tour u. c.

### §. 8.

**Viele Fremdwörter**, welche in ihrem Lautbestande der deutschen Sprache sich anbequemt haben, folgen, je früher sie aufgenommen und je gangbarer sie sind, umso mehr der deutschen Orthographie, z. B.: Discours, Muskete; Capitän, Domäne, familiär, Fontäne, Militär, Secretär, Souverän; Möbel, Pöbel, religiös; Manöver; Broschüre, Lecture; Gips, Silbe, Sirup; Bresche, Depesche, Maschine; Kamerad, Kaserne, Kapelle, Kaplan, Koloss, Kurassier, Makel, Punkt, Taft; Ordonnaanz, Polizei, Prinzessin, Zirkel, Zither; antik, Etikette, Fabrik, Lakai, Marke, Maske, Mosaik, Pike; Grimasse, Rasse.

§. 9.

In sehr vielen Fremdwörtern wird das C beibehalten, j. B.: Accent, Act, Actie, Adjectiv, Advocat, Canal, Candidat, Cap, Capital, Capitel, Cardinal, Cassa, Ceder, Centrum, Ceremonie, Cicade, Cichorie, Cider, Cigarre, Citrone, civil, Classe, classificieren, Clavier, Colibat, Colonie, Commandant, Commis, Commission, Concert, Conferenz, Consonant, Corporal, Cultur, Cur, Cyclop, Cyclus, Cylinder, Decan, December, declamieren, Decret, Diöcese, Director, Docent, Ducaten, exercieren, Insect, inspicieren, Instinct, Locomotiv, Medicin, October, Officier, Officin, Princip, Procent, Process, Recept, Rector, Respect, Scene, Scepter, Slave, social, Vocal.

§. 10.

Bei vielen Fremdwörtern wird in betonter Endsilbe mit kurzem Selbstlaut der auslauende Consonant verdoppelt, j. B.: Appell, Bajonett, Ballett, Bunkerott, Barett, barock, bigott, Blankett, Boskett, brunett, Duell, Duett, Fagott, Flanell, Galopp, honett, ideell, kokett, nett, nominell, Quartett, Quintett, Rabatt, reell, Sonett, Terzett, Triolett, violett. — Dagegen schreibe man: Buffet, Cabinet, Gabriolet, Gade, Gollet, Colonels, complet, Complot, Compot, Corset, Couplet, Parket, Skelet.

## Die Silbentrennung.

### §. 11.

Man trennt die Wörter nach Sprechsilben, d. h. so, wie sie sich beim langsamem Sprechen von selbst zerlegen, z. B.: Brü=che, hal=ten, Hoff=nung, Lang=sam=keit, rau=schen, Wet=ter=fah=ne.

### §. 12.

Bei zusammengesetzten Wörtern beachte man die Theile der Zusammensetzung. Man trennt also: Ab=art, Grau=bart, Stamm=ende.

### §. 13.

Die Buchstabenverbindungen pf, sp, st, ff, ts und ck werden nicht getrennt: Klo=pfen, li=speln, La=sten, schie=ßen, kra=ßen, ha=cken.

---

## Die Interpunktionszeichen.

### §. 14.

#### Der Beistrich.

Der Beistrich (,) wird gezeigt:

- A) In zusammengezogenen Sätzen zwischen unverbundenen gleichartigen Satzgliedern, z. B.:

Unermesslich und unendlich,  
Glänzend, ruhig, ahnung schwer  
Liegst du vor mir ausgebreitet,  
Altes, heil ges, ew'ges Meer.

Das Pferd mügt uns durch seine Körperkraft, die Kuh  
durch ihre Milch, das Schaf durch seine Wolle, der Hund  
aber durch seine Klugheit.

- B) Um das Unredewort vom Sahe zu trennen, z. B.: Mich,  
Henker, erwürget! — Barmherziger Himmel, erbarme  
dich! — Umarme mich, mein Sohn!

- C) In Fügungen wie: Die Kreue, sie ist doch kein leerer  
Wahn. — Nun, was ist zu thun? — Gewiss, es wird  
besser werden. — Ja, wenn wir nicht klüger wären! —  
Nein, nein, ich kenne eure List.

- D) Vor und nach einer Apposition, z. B.: Zwei Handwerks-  
burschen, Josef und Benedict, giengen einst an dem Kraut-  
felde eines Dorfes vorbei. — Svatopluk, ein mährischer  
Fürst, vereinigte unter seiner Herrschaft ein ausgedehntes  
Reich. — Stephan der Heilige, König von Ungarn.

- E) Um attributive Eigenschaftswörter, wenn sie dem Substantiv nachgestellt werden, von diesem zu sondern, z. B.: Und ein Edelknecht, sanft und feck, tritt aus der Knappen zugendem Chor.  
Hoch auf dem fernen Ufer stand ein Schwarm von Gaffern, groß und klein. — Was hielt des Grafen Hand empor? Ein Deutel war es, voll und straff.
- F) Um in einer Sätzereihe den einen Satz vom andern zu trennen, zumal wenn beide Sätze in enger Verbindung zu einander stehen, z. B.: Alte soll man ehren, Junge soll man lehren. — Der Mensch denkt, und Gott lenkt. — Erst die Arbeit, dann das Spiel.
- G) Zwischen den einzelnen Gliedern einer längeren Sätzereihe, z. B.: Die Sonne war goldig am Himmel aufgegangen, der Morgenwind gieng frisch über die Stoppeln, die Kerchen sangen in der Lust, die Bienen summten, und die Leute giengen in ihren Sonntagskleidern in die Kirche.
- H) In Sätzenfügen, um Haupt- und Nebensatz von einander zu trennen, z. B.: Was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr. — Wer recht in Freuden wandern will, der geh der Sonn' entgegen. — Das, was man nie besaß, entbehrt man leicht.
- I) Vor den mit zu, um zu, ohne zu, statt oder anstatt zu verkürzten Infinitivsätzen, z. B.: Ich befahle dir, diesen Umstand zu verschweigen. — Nichts beglückte Maria Theresia mehr, als Glückliche zu machen. — Wir steh'n uns selber viel zu nah, um unsere Fehler selbst zu sehen. — Er ist stolz, statt beschämt zu sein. — Sie freuen sich, anstatt zu trauern; sie schweigen, anstatt sich zu beklagen.

Sieh, keinen Tropfen Wasser schluckt das Huhn,  
O hn' einen Blick zum Himmel auf zu thun.

Anmerkung. Dagegen unterbleibt der Beistrich in Fügungen wie: Ich hoffe zu siegen. — Er ist entschlossen zu helfen. — Ich gedenke abzureisen. — Der Feind ist so schlimm wie der Feind.

- K) In zusammengezogenen Sätzen zwischen den gleichartigen Satzgliedern, welche einen größeren Umfang haben und durch theilende Bindewörter verbunden sind, z. B.: Die Menschen werden bald durch Krieg, bald durch Krankheit heimgesucht.
- L) In den zusammengezogenen Sätzen zwischen den verbundenen gleichartigen Satzgliedern, wenn der Ton die Hervorhebung eines oder mehrerer derselben verlangt, z. B.: Der Abend war sehr schön, aber kühler.

Ummerkung. Wenn dagegen die mit und verbundenen Sätze gemeinsame Satzglieder haben, oder wenn der mit und verbundene Satz sich auf ein vorhergehendes Bindewort bezieht, dann fällt der Beistrich aus, z. B.: Es walzt und siedet und brauset und zischt. — Als nun der Frühling in das Land kam und die Gebüsche sich belaubten, da öffnete der Landmann sein Fenster u. — Die Schwalben und viele andere Vögel ziehen von uns fort, weil es bei uns kalt wird und sie kein Futter finden. — Ein Hund und ein Hahn schlossen Freundschaft und wanderten zusammen in die Fremde.

## §. 15.

### Der Punkt.

Der Punkt (.) wird gesetzt:

- A) Nach jedem Satzganzen, z. B.: Ein Löwe würdigte einen drolligen Hasen seiner näheren Bekanntschaft. — So hoch man steht, so tief kann man fallen. — Thu nur das Rechte in deinen Sachen, das andere wird sich schon von selber machen. — Kaufe das, was du nicht brauchst, so wirst du bald das verkaufen müssen, was du brauchst.

Wo kommt Ihr her?

Dort aus dem Schiffe.

- B) Nach indirekten Fragesätzen, z. B.: Man fragte, wer das Kunstbild gemacht habe.
- C) Nach Titeln, Auf- und Überschriften, z. B.: Lesebuch für österreichische Volkss- und Bürgerschulen. — Der Kampf mit dem Drachen. Von Schiller. — Morgenblatt.

- D) Nach Ziffern, um sie als Ordnungszahlen zu bezeichnen, z. B.: Karl V. — 8. Theil. — 1. Aufgabe. Wien, am 15. Mai 1879.
- E) Nach Abkürzungen, z. B.: §. 37. — Bei der k. k. Statthalterei.

## §. 16.

### Der Strichpunkt.

- A) Der Strichpunkt (;) sondert beigeordnete Sätze, welche nicht eng mit einander verbunden sind, z. B.: Der Thau neßt und erfrischt die Blumen; die Biene fliegt herbei und holt Süßes aus ihnen; die Kinder kommen und pflücken sie.
- B) Er trennt in längeren Satzreihen die einzelnen Sätze besonders dann, wenn sie im Verhältnisse der Entgegensetzung und Begründung zu einander stehen, z. B.: Die Krone des Kirschbaumes breitet sich gewöhnlich nicht weit aus; dagegen wird sie hoch und spiret sich nach oben zu. — Die Verleumdung ist schlimmer als Mord; denn sie raubt dem Menschen den guten Namen.
- C) Er scheidet den Vordersatz von dem Nachsatz in einer zweigliedrigen Periode, z. B.: Wenn du auch nicht allen, die dich um eine Unterstützung bitten, deinen Beistand leisten kannst; so weise doch keinen mit Härte und Verachtung zurück.
- D) Trennt er die einzelnen Glieder des Vordersatzes und Nachsatzes einer mehrgliedrigen Periode, z. B.: Weil wir Menschen durch die Sprache einander verstehen; weil wir durch vernehmliche Lüne alles ausdrücken können, was in unserer Seele ist; weil wir im Stande sind, uns mit einander zu berathen, einander Versprechungen zu geben und Verträge aller Art zu schließen; weil die Kraft der Rede unserer Thätigkeit eine zweckmäßige Richtung verschaffen, die Befriedigung unserer Bedürfnisse erleichtern und unserem

Genuß mehr Mannigfaltigkeit und Reiz gewähren kann; darum vereinigen wir uns in Familien, Gesellschaften, Staaten; darum knüpfen sich Verbindungen unter allen Völkern und Erdtheilen; darum ist die Menschheit ein Ganzes, wo sich alles verwandt fühlt, alles einander anzieht und nach Zusammenhang strebt.

### S. 17.

#### Der Doppelpunkt.

Der Doppelpunkt (:) wird gesetzt:

- A) Vor Aufzählungen und Erklärungen nach einem einleitenden Satze, z. B.:  
Sechs Wörtlein nehmen mich in Anspruch jeden Tag:  
Ich soll, ich muß, ich kann, ich will, ich darf, ich mag.  
Es kommt alles von Gott: Glück und Unglück, Armut und Reichthum, Leben und Tod.
- B) Vor der wörtlich angeführten Rede nach dem Ankündigungs-  
satz, z. B.: Als der liebe Gott die Vögel geschaffen hatte, saßen sie alle um ihn herum. Aber fast keiner war mit dem Kleide zufrieden, das ihm Gott gegeben hatte. Die Gans sprach: „Ich möchte grüne Beine haben.“ Die Ente sprach: „Ich möchte gern einen rothen Kopf haben.“ Die Lerche sprach: „Ich möchte gern roth, grün und gelb aussehen.“
- C) Zwischen Vorder- und Nachsatz einer größeren mehrgliedrigen Periode, z. B.: Wenn die Sonne aus dem reinsten Himmel ihre goldenen Strahlen auf das wundervoll und unerklärbar über dem unabsehbaren glänzenden Wasser-  
spiegel auftauchende Venetien herabsendet; wenn man diese große tragische Stadt, so ganz vom Lande abgeschnitten, tief in der unergründlichen Meeressfläche begraben sieht, und es aus weiter Ferne scheint, wie wenn sie die Beute jeder hohen Welle werden müßte: da ergreift den staunenden Wanderer jenes unbe-

schreibliche Gefühl, dessen man sich nur beim Anhören wunderbarer Märchen oder unbegreiflicher, kaum zu ahnender Dinge bewusst war.

- D) Nach vorbereitenden Säzen, wenn der Satz, der sich aus jenen folgern lässt, ohne Bindewort angeschlossen wird, z. B.:

Die Wiese grünt, der Vogel baut,  
Der Kuckuck ruft, der Morgen thaut,  
Das Weilchen blüht, die Lerche singt,  
Der Obstbaum prangt: der Frühling winkt.

### S. 18.

#### **Das Fragezeichen.**

Das Fragezeichen (?) steht nach einzelnen Fragewörtern und nach directen Fragesätzen, z. B.: Wer? Wo? Wann? So? Wen? Wem? Warum? — Wer hieß dich doch ein so kühnes Wagstück beginnen? — „Was wollt ihr?“ ruft er, vor Schrecken bleich. — Der Tod kommt gewiß; wann? das wissen wir nicht.

### S. 19.

#### **Das Rufzeichen.**

Das Rufzeichen (!) setzt man:

- A) Nach selbständigen Wunschr., Befehl- und Ruffächen, z. B.:  
Ihr Matten, lebt wohl, ihr sonnigen Weiden!  
Hört und erstaunet!
- B) Nach Anreden, z. B.: Lieber Hermann!
- C) Nach alleinstehenden Interjectionen und Ausrufen, z. B.:  
Heida! halt an, du kecker Wicht! — Klapps! fiel der Ziegel, und die lüsterne Maus war zerquetscht. — Als einst zwei Wanderer in einer Herberge übernachteten, erscholl

plötzlich der Ruf: „Feuer, Feuer!“ Vor dem Hause, aus dessen Fenstern die Flammen schlugen, stand eine Mutter jämmernd und flagend: „Meine Kinder! Meine Kinder!“

### §. 20.

#### Der Gedankenstrich.

Der Gedankenstrich (—) wird gesetzt:

- A) Um Schaltsätze zu trennen, z. B.:  
Das Mädchen schafft, was ich bedarf — es ist nicht viel —  
Und dieses liebe Kind ist meines Alters Spiel.
- B) Um Gegensätzliches stark hervorzuheben, z. B.: Der Wanderer sprach zum Mond: „Auf Erden — ich, am Himmel — du, wir wandern beide rüstig zu.“
- C) Um die abgebrochene Rede oder die Ergänzung des Satzes dem Leser zu überlassen, z. B.: Der Schäfer sprach: „Einen Dieb ins Haus nehmen, um vor Dieben außer dem Hause sicher zu sein, das halten wir Menschen —“  
„Ich höre schon,“ sagte der Wolf, „du fängst an zu moralisieren.“
- D) Um Rede und Gegenrede auseinanderzuhalten, z. B.: „Woher kommst du?“ — „Aus Italien.“
- E) Um auf das Eintreten eines unerwarteten Gedankens vorzubereiten, z. B.: Der Schatz, den niemand dir entreißen kann, liegt in — dir selber.
- F) Um den Punkt, das Fragezeichen und das Rufezeichen zu verstärken, z. B.: Plötzlich hörte man von der Straße herauf das Posthorn erschallen. Das Lied erklang: „Denkst du daran!“ — Alles schwieg und hielt den Atem an. —  
Wo wohnt der liebe Gott? —  
Die ganze Schöpfung ist sein Haus.

## §. 21.

### Das Anführungszeichen.

Das Anführungszeichen („ „) gebraucht man, um die directe Rede zu bezeichnen, oder um einzelne Wörter oder bestimmte Ausdrücke hervorzuheben, z. B.:

„Was hör' ich draußen vor dem Thor,  
Was auf der Brücke schallen?  
Läßt den Gesang vor unserm Ohr  
Im Saale wiederhallen!“  
Der König sprach's, der Page lief,  
Der Knabe kam, der König rief:  
„Läßt mir herein den Alten!“

„Wer,“ sprach er, „ist der Thäter?“ Der freie Platz in Wien, an dem sich Heinrich Jasomirgott's Burg erhob, heißt noch heut „Am Hofe“. — Schiller hatte sich durch sein Schauspiel „Die Räuber“ die Ungnade des Herzogs zugezogen. — „Wer nicht arbeitet, soll auch nicht essen.“ lautet ein alter Spruch.

## §. 22.

### Der Bindestrich.

- A) Wird ein zu mehreren aufeinander folgenden Compositis gehörendes Wortglied nur einmal gesetzt, so tritt an den übrigen Stellen der Bindestrich (=) ein, z. B.: Feld= und Gartenfrüchte.
- B) Der Bindestrich tritt ein in Zusammensetzung von Eigennamen und in Adjectiven, die von solchen gebildet sind, z. B.: Österreich=Ungarn, mährisch=schlesische Eisenbahn; —

ebenso öfters bei Zusammensetzung von Eigennamen und Fremdwörtern mit einem andern Wort, z. B.: Goethe-Berhrer, Kleider-Magazin.

- C) Wenn statt eines Wortes nur ein Buchstabe einen Theil der Zusammensetzung bildet, z. B.: Schlusß-s, Dehnungs-h, Geslalte.
- D) Man gebraucht den Windstrich bei unübersichtlichen Zusammensetzungen, z. B.: Steinkohlen=Vergwerk.
- E) Der Windstrich wird auch zur Unterscheidung von gleichlautenden Zusammensetzungen, die verschiedene Bedeutung haben, gebraucht, z. B.: Erd=Rücken und Erdrücken, Schuld=Haft (Schuldgesangshaft) und schuldhaft (schuldig).

## §. 23.

### Der Apostroph.

- A) Der Apostroph (') wird gesetzt:

- a) Wenn in einem Worte ein Buchstabe abgeworfen wird, und das Wort dadurch eine befremdliche und für das Auge des Lesers ungewöhnliche Form erhielte, oder wenn gar eine Zweideutigkeit entstände, wie bei manchen Verbalformen, z. B.: Er legt' sich an des Vaters Seit'. — Ich thu' desgleichen (aber: Thu nichts dergleichen!). — Ich ließ' mir's gefallen, wenn . . . . — Ich ließ' mir's gefallen. — Was ist das für 'ne Leiche? — 's ist nun vorbei. — Wenn's; — weil's; — sei's; — thu's; — ich's.

- b) Bei Eigennamen, welche den Genitiv auf s nicht bilden können, wird das Rektionsverhältnis durch den Apostroph bezeichnet, z. B.: Demosthenes' Reden, Sokrates' Lehren, Jakobs' Schriften.

- c) Wenn der Imperativ schwächer Zeitwörter das „e“ des Auslautes abwirft, so setzt man dafür den Apostroph, z. B.: Vern' es ermessen! Wach' auf, wach' auf, mein Sohn Roland!

B) Der Apostroph fällt aus:

- a) Bei verkürzten Wortformen, welche allgemein üblich sind, wenn auch die volle Form des Wortes noch nebenbei gebräuchlich ist, z. B.: drum (darum), dran (daran), drin (darin), drauf (darauf), die Thür (die Thüre), des Königs (Königes), dem König (Könige), Händ und Füße; unsre (unsere), eh (ehe.).
- b) Wenn Vorwörter mit dem Artikel zusammengezogen werden, z. B.: ans, ins, aufs, übers, beim.
- c) Bei Eigennamen im Genitiv ist im allgemeinen das s durch einen Apostroph nicht abzutrennen, z. B.: Schillers Gedichte, Amerikas Wälder.
- d) Bei Für- und Zahlwörtern, welche die Flexion abgeworfen haben, z. B.: Welch ein Wiedersehen! Welch ein jubelvoller Tag! Manch langes Jahr lebte ich hier. All der Jammer; all der Eifer; all die Dual; all seine Sorgen.
- e) Ohne Apostroph bleiben jene Eigenschaftswörter, die vor neutralen Hauptwörtern ihre Flexion verlieren, z. B.: Wir stehen um ein wirtlich Dach. — Das ist ein schön Ding.

§. 24.

Die Klammer.

Die Klammer () oder — — wendet man an:

- A) Um eine Erklärung, eine Rückverweisung, eine Jahreszahl, einen Schalttag u. dgl. von dem Hauptgedanken zu trennen und kennbar zu machen, z. B.: Eine Sage erzählt, wie in den Kämpfen während der Kreuzzüge das Wappen Österreichs, der weiße Querbalken im rothen Felde (ein weißer Streif auf rothem Grunde) seinen Ursprung genommen habe. — Unter den Stiftungen Rudolfs IV. ist die wichtigste die Universität zu Wien (1365). — Schnell eilt die Jugendzeit (es ist die schönste des Lebens) dahin.
- B) Um anzudeuten, dass in einem Worte ein gewisser Buchstabe oder eine Silbe unter Umständen ausfallen oder abgeworfen werden kann, z. B.: leg(e)st, leg(e)t, war(e)t, hab(e)t; Marie(n), Adelheid(en), Apfelschni $\ddot{z}$ (e), Haus(e), Hof(e).
-

## Wörter-Verzeichnis.

### A.

|                                               |                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aal                                           | abstemmen                                                                                                                |
| Aar                                           | abstimmen                                                                                                                |
| Aas, die Äser                                 | Abstinenz                                                                                                                |
| abbreviiieren                                 | abstract, Abstraction, abstrahieren                                                                                      |
| A-B-C das                                     | abstrus                                                                                                                  |
| abdrucken                                     | Absurd                                                                                                                   |
| abdrücken                                     | Abt, die Abte, die Äbtissin                                                                                              |
| Abendmahl                                     | abtaufen                                                                                                                 |
| abends, des Abends                            | abtrünnig                                                                                                                |
| Abenteuer                                     | Accent                                                                                                                   |
| aberz und abermal; tausend und<br>abertausend | Accept                                                                                                                   |
| abgefeimt                                     | acceptieren                                                                                                              |
| abgesandt                                     | Accessist                                                                                                                |
| Abiturient                                    | Accessit das                                                                                                             |
| Abläss                                        | Accidenz, die Accidenzen                                                                                                 |
| ablußjen                                      | Accise                                                                                                                   |
| abnorm, Abnormalität                          | Acclamation                                                                                                              |
| abonnieren, Abonnement                        | acclimatieren                                                                                                            |
| abrahmen                                      | Accomodation, accomodieren                                                                                               |
| Abriß                                         | Accompagnement, accompagnieren                                                                                           |
| Abſcess                                       | Accord, accordieren                                                                                                      |
| abſchlägig                                    | accreditieren                                                                                                            |
| abſchläglich                                  | Accreditiv                                                                                                               |
| Abſchluss                                     | accurat                                                                                                                  |
| Abſchuß, abſchüßig                            | Accurateſſe                                                                                                              |
| abſetzen                                      | Accusativ                                                                                                                |
| Abſinth                                       | Achse                                                                                                                    |
| Abſolution                                    | Acfel                                                                                                                    |
| abſolvieren                                   | Acht die, aus der Acht lassen,<br>außeracht lassen, sich inacht nehmen,<br>etwas inacht nehmen;<br>achtgeben, acht haben |
| abſorbieren, Abſorption                       | achten                                                                                                                   |
| abſpenen (entwöhnen)                          | ächzen                                                                                                                   |
| abſpenſig                                     | acquirieren                                                                                                              |
| abſtammen                                     |                                                                                                                          |

|                         |                                                                                |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Acquisition             | Agiotage                                                                       |
| Act                     | Agraffe                                                                        |
| Acteur, Actrice         | ah!                                                                            |
| Actie                   | aha!                                                                           |
| Action                  | Ahle                                                                           |
| Actionär                | Ahn                                                                            |
| aktiv                   | ahnden, Ahndung                                                                |
| actuell                 | ähneln                                                                         |
| acut                    | ähnen, Ahnung                                                                  |
| Adagio                  | Ahre                                                                           |
| adaptieren              | aichen, Aichamt, Aichmaß                                                       |
| Addition, addieren      | Akademie                                                                       |
| ade! (adieu)            | Akazie                                                                         |
| Adelheid                | Alrobat                                                                        |
| adelig                  | Akustik                                                                        |
| Adjectiv                | Alabaster                                                                      |
| Adjunct                 | Alarm, alarmieren                                                              |
| adjustieren             | albern                                                                         |
| Adjutant                | Album                                                                          |
| Administration          | Alchemie                                                                       |
| Admiral, die Admirale   | Alchemist                                                                      |
| Adolf                   | Aldermann, die Aldermann                                                       |
| adoptieren, Adoptivsohn | Alexandriner (ein sechsfüßiges<br>jambisches Versmaß)                          |
| Adresse                 | Allianz (Fossenreißerei)                                                       |
| adrett                  | Alfonso                                                                        |
| Advent                  | Alfred                                                                         |
| Advocat                 | Algebra                                                                        |
| Ä (nicht Ae)            | Alkali, die Alkalien                                                           |
| Aërometer               | Alkaloid                                                                       |
| Aeronaut                | Alkohol                                                                        |
| Affaire                 | Alkoven                                                                        |
| Affect                  | all, vor allem, alles Gute, all das<br>Leid, all die Zimmer, die<br>Zimmer all |
| äffen                   | allabends                                                                      |
| Affiche, affichieren    | Allsee, die Allseen                                                            |
| afficeren               | Allegorie                                                                      |
| affirmativ              | allelujah, hallelujah!                                                         |
| Affront                 | Allerheiligen, Allerseelen                                                     |
| Afrika                  | allerorten, allerorts, allerseits, aller-<br>wegen                             |
| Agende                  | alleweile, allezeit                                                            |
| Agent, Agentie          | Allianz                                                                        |
| Agentur                 | alliieren                                                                      |
| Aggregat                |                                                                                |
| Agide                   |                                                                                |
| agieren                 |                                                                                |
| Agio                    |                                                                                |

|                                                                        |                                                |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Alliteration                                                           | amtieren                                       |
| allmählich                                                             | amtlich                                        |
| Allod, allodial                                                        | Amulet                                         |
| Allongeperücke                                                         | amusant                                        |
| allons!                                                                | Anabaptist                                     |
| Allopath                                                               | Anachoret                                      |
| Allotria                                                               | Anachronismus                                  |
| allzuviel, allzusehr, allzulange                                       | Anagramm                                       |
| Almanach                                                               | analog, Analogie                               |
| Almosen                                                                | Analyse                                        |
| Almosenter                                                             | Ananas                                         |
| Aloe                                                                   | Anarchie                                       |
| Alp der (Traumgestalt)                                                 | Anathem                                        |
| Alphabet                                                               | Anatom                                         |
| alsbald                                                                | Anciennität                                    |
| also bald                                                              | ander, der andere, ein andermal                |
| alsvgleich                                                             | anderswo, anderswohin                          |
| alt und jung (alle Menschen); im<br>alten, beim alten; Altes und Neues | Anecdote                                       |
| Altan der                                                              | ansfangs, des Anfangs                          |
| Alter, voralters, von altersher                                        | Anfurt die (Landungssplatz)                    |
| Alteration                                                             | angedeihen                                     |
| alterieren                                                             | angenehm                                       |
| alternieren                                                            | Anger                                          |
| Alterthum, alterthümlich                                               | angesichts                                     |
| Alteweißsommer                                                         | angst und bange werden                         |
| Altvordern die                                                         | anheimfallen, anheimgeben, anheini-<br>stellen |
| am meisten                                                             | anheischig                                     |
| Amalgam                                                                | Anis der, des Anises                           |
| amalgamieren                                                           | Ankertau                                       |
| Amazonie                                                               | Anlaß                                          |
| Ambassade, Ambassadeur                                                 | anmaßen                                        |
| Amboss                                                                 | Anmut, anmutig                                 |
| Ameise                                                                 | Annalen                                        |
| Amendement                                                             | annectieren                                    |
| Amerika                                                                | annehmlich                                     |
| Amethyst                                                               | Annexion                                       |
| Ammann, Landammann                                                     | anno, anno neun (im Jahre 1809)                |
| Ammer, Ammerling                                                       | Annonce                                        |
| Ammoniak                                                               | annoncieren                                    |
| Amnestie                                                               | Annuität                                       |
| amortisieren                                                           | annullieren                                    |
| Amphibie                                                               | anomal, Anomalie                               |
| Amphitheater                                                           | anonim, Anonymus                               |
| amthandeln, von Amts wegen                                             | anlässig                                       |

|                                                                            |                                |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| anschweissen                                                               | Apposition                     |
| Anstoß, anstoßig                                                           | Appreteur                      |
| anstrengen                                                                 | appretieren                    |
| Antagonist                                                                 | Approbation, approbieren       |
| Antecedentien                                                              | approximativ                   |
| Anthologie                                                                 | Aprifoise                      |
| Anthropologie                                                              | April                          |
| Anthropomorphismus                                                         | Aqueduct                       |
| antichambrieren                                                            | Aquarell                       |
| Anticipation, anticipieren                                                 | Aquator                        |
| antil                                                                      | Aquavit                        |
| Antikritik                                                                 | äquilibristisch                |
| Antipathie                                                                 | Äquivalent                     |
| Antipode                                                                   | Är (Flächenmaß)                |
| Antiquar                                                                   | Ära                            |
| Anwalt                                                                     | Ärar, ärariisch                |
| anwesend, Anwesenheit                                                      | Arcade                         |
| anwidern                                                                   | Arcanum, die Arcana            |
| anzetteln                                                                  | Archäologie                    |
| Appanage                                                                   | Arche                          |
| apart                                                                      | Archimandrit                   |
| Appathie                                                                   | Architekt                      |
| Appelsine, -baum, -blüte, -mus,<br>-strand, -wein, -schimmel, -schnitz[e]. | Architektonit                  |
| Aphorismus                                                                 | Archiv                         |
| Applomb                                                                    | Arcièrengarde                  |
| apodiktisch                                                                | Area                           |
| Apokalypse                                                                 | Areopag                        |
| apokryph                                                                   | Argumentation                  |
| Apologet, Apologie                                                         | Argwohn, argwöhnen             |
| Apostel                                                                    | Aristokratie                   |
| Apostroph                                                                  | Arithmetik                     |
| Apotheke                                                                   | Arkebusier                     |
| Apotheose                                                                  | arm und reich; Arme und Reiche |
| Apparat                                                                    | Armee, die Armeen              |
| Appartement                                                                | Ärmel                          |
| Appell                                                                     | Armenfünderglocke              |
| Appellation, appellieren                                                   | Armut                          |
| Appendix                                                                   | Armvoll der                    |
| Upperception                                                               | Aroma, aromatisch              |
| Appetit                                                                    | Arras, Ract                    |
| applaudieren                                                               | arrangieren                    |
| Applaus                                                                    | Arrest, Arrestant              |
| applizieren                                                                | arretieren                     |
| apportieren                                                                | arrogant                       |
|                                                                            | Arsenal                        |

|                                                                  |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Arsenik                                                          | Attache                                                            |
| arterisch                                                        | Attaque                                                            |
| articulieren                                                     | attaquieren                                                        |
| Artikel                                                          | Intentat                                                           |
| Artillerie                                                       | Intest                                                             |
| Artischocke                                                      | Attich (Ackerholzunder)                                            |
| Argenei                                                          | Attraction                                                         |
| Arzt                                                             | attrapieren                                                        |
| Asbest                                                           | Attribut                                                           |
| Asceit, Ascetit                                                  | ähen, durch Speise locken, auch<br>beizen d. i. einfressen machen. |
| Aschenbrödel                                                     | Auction                                                            |
| Äsche (Fisch)                                                    | Audienz                                                            |
| äsen                                                             | Auditor                                                            |
| Aspect                                                           | Auditorium, die Auditorien                                         |
| Asphalt                                                          | auffliegen                                                         |
| Aspirant                                                         | aufsliegen                                                         |
| Asß, die Asse                                                    | Aufruhr, aufrührisch (aufrührerisch)                               |
| Asscuranz, asscurieren                                           | aufs (auf das), aufs neue, aufs<br>beste, aufs höchste             |
| Assel, Kellerassell                                              | auffäsig                                                           |
| assentieren                                                      | auffübern                                                          |
| Assessor                                                         | aufwiegeln                                                         |
| Affignation                                                      | ängeln (oculieren)                                                 |
| Affimation, assimilieren                                         | Augenbraue                                                         |
| Affisenz, assistieren                                            | Augenlid                                                           |
| Affocation, associieren                                          | Augit der (Stein)                                                  |
| assortieren                                                      | Aurikel                                                            |
| Aster, die Aster                                                 | aus- und eins- gehen                                               |
| Asthetik, ästhetisch                                             | auseinander, auseinandersezzen                                     |
| Asthma                                                           | ausserlesen                                                        |
| Astrolog                                                         | ausfindig                                                          |
| Astronom                                                         | ausgiebig                                                          |
| Ästh                                                             | ausmergeln                                                         |
| — at: Heimat, Monat, Zierat                                      | ausmerzen                                                          |
| Atelier                                                          | Auspicien                                                          |
| Atheismus                                                        | ausrenken                                                          |
| Atheist                                                          | ausreutzen, ausreden                                               |
| Athem                                                            | ausrotten                                                          |
| Ather                                                            | Aussab                                                             |
| Athlet                                                           | aussäzig                                                           |
| Atlas, des Atlases, die Atlanten<br>(Landkarten sammlungen), die | ausstaffieren                                                      |
| Atlaße (Seidenzeuge)                                             | außen, äuferst, aufs äuferste                                      |
| Atmosphäre                                                       | authentisch, Authentie, Authencitität                              |
| Atom                                                             | Autobiograph                                                       |
| Atropin                                                          |                                                                    |

Autodidakt

Autograph

Autokrat

Automat

autorisieren

Autorität

avancieren

Üvers

Üversion

Avijo, avisieren

Axiom

Ärt

Äzur

## B.

babbeln

Baccalaureus

Bacchus, Bacchanalien, Bacchant

Bache die (das wilde Mutterschwein)

Backbord

Baken der

backen, bääst, buk, büke, gebacken

Bagage

Bagatelle

baggern

bähnen

Bahn, bahnen, anbahnen

Bahre

Bai

Bajazzo

Bajonett das, die Bajonnette

Bakel

Balance, balancieren

Baldachin

Balg, die Bälge

Balken

Balkon

Ball

Ballade

Ballast

Ballei

Ballerine

Ballett

ballhornisieren, verballhoren

Ballon

ballotieren, Ballotage

Balsam

Balsamine

Bambus

banco, Mark banco

Bandage

Bandelier

Bandit

bänglich, bange

Bänkelsänger

Bankerott, Bankerotteur

Bankett

Bann, Blutbann

Banner

Banquier

bar (bareß Geld; barfuß)

— bar, dankbar, fruchtbar

Bär

Baracke

Barbier, barbieren

Barchent

Barde

Barett

barfuß

barhaupt

Bariton

barock

Barschäf

Barre

Barricade

Barrière

Barisch der

barsch

Bart der

Barte die

Barthel (Bartholomäus)

Barutische, Virutische

Basalt

Base

bassieren, Basis

Basilicum

Basilisk

Bass, Bassist

bass, fürbass

|                                           |                                                         |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Bassin                                    | beluchen                                                |
| Bastard                                   | Belvedere                                               |
| Bastei, Bastion                           | bälzen und pelzen (pfropfen)                            |
| Bataille                                  | bemäkeln                                                |
| Bataillon                                 | bemäkeln                                                |
| Batist                                    | Bemme, Butterbemme                                      |
| Batterie                                  | bemüssigen                                              |
| baätig, paätig                            | benamen, benamsen                                       |
| Baude                                     | Benedictus, Benediktiner                                |
| bäumen                                    | Beneß                                                   |
| baumstark                                 | Bengel                                                  |
| Bausch, bauschen                          | benußen und benützen                                    |
| bauz!                                     | Benzoe                                                  |
| Bazar                                     | bequem                                                  |
| Beamte der                                | berathen                                                |
| bedeutend, Bedeutenheit                   | Beredsamkeit                                            |
| Bediente der, ein Bedienter               | beredt                                                  |
| beduselt                                  | bergauf, bergab, bergen, bergunter                      |
| beduht                                    | bergig, bergicht                                        |
| Beefsteak                                 | Berliner=Blau, Berlinerblau                             |
| Beere                                     | Bernhard                                                |
| Beet                                      | Bernstein                                               |
| bescheiden                                | Bertha                                                  |
| befehlen, befiehlt, befahl, befohlen      | Berthold                                                |
| Besschen                                  | Bertram (Pflanze)                                       |
| besleichen, besliss, beslissen            | berüchtigt                                              |
| Beg der, Beglerbeg                        | berücken                                                |
| begehren                                  | Beryll                                                  |
| behäbig                                   | besaiten                                                |
| behende                                   | Bescheid                                                |
| beiflisch                                 | bescheren, bescherte, Bescherung                        |
| Behuf, behuß                              | bescheren, beschör                                      |
| beileibe (nicht)                          | Beschluß                                                |
| beim alten, im alten                      | beschnäufeln                                            |
| beisseite                                 | beschnüffeln                                            |
| beissen, biß, gebissen, bissig            | beschnuppern                                            |
| bei weitem, bei allem                     | beseefen                                                |
| beizeiten, inzeiten, vorzeiten, zuzeiten; | beseligen                                               |
| in (zu) Zeiten der Noth                   | besitzen                                                |
| beizen                                    | besessen                                                |
| bejahren                                  | besonders, insonders, im besondern                      |
| belehnen                                  | besser                                                  |
| beßern                                    | bestätigen, Bestätigung                                 |
| beßen                                     | best, am besten, aufs beste; zum besten geben, das Best |
| Belletrist                                |                                                         |

|                                     |                                                   |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Bestialität                         | Biethum                                           |
| beten                               | bitten, bat, gebeten                              |
| bethätigen                          | Bivouac                                           |
| betheuern                           | bizarr                                            |
| betreß, in Betreff                  | blach, Blachfeld                                  |
| betrügen                            | Blache, Blache auch Plache (grobes Leintuch)      |
| betteln, Bettler                    | blähen, Blähhals                                  |
| Bettstatt                           | Blamage, blamieren                                |
| Bettuch                             | Blankett, die Blankete                            |
| Beule                               | blasen, bläst, blies, geblasen                    |
| Beute                               | blasiert                                          |
| Beutel                              | Blasphemie                                        |
| bewahren                            | bläß, die Blässe                                  |
| bewährten                           | Blätter die                                       |
| bewandt, Bewandtnis                 | bläuen (blau färben)                              |
| bewehren (Wehr)                     | blecken (die Zähne)                               |
| Beweis, beweislich                  | blenden                                           |
| bewillkommen, Bewilligung           | Blessur, blesseren                                |
| bewirken                            | Bleuel (flaches Holz mit Stiel zum Schlagen)      |
| Bewußtsein                          | bleuen, einbleuen                                 |
| bezeugen                            | blindlings                                        |
| bezüglichen                         | blinzeln                                          |
| Bezirk                              | Blockade, blockieren                              |
| Bibel                               | blöcken (Blod)                                    |
| Biber                               | blöde                                             |
| Bibliographie                       | blöken (von Rindviech, Ziegen, Schafen; schreien) |
| Bibliothek                          | bloß (in beiden Bedeutungen), Blöße               |
| bieder                              | bloßlegen, bloßstellen                            |
| bieten, bietet (beut), bot, geboten | Bluse                                             |
| Bifurcation                         | blühen, Blüte                                     |
| bigott                              | Blutegel                                          |
| Bilanz                              | blutrünstig                                       |
| Bill                                | Bohle (Brett)                                     |
| Billard                             | Bohne                                             |
| Billet, die Billette                | bohnen (blank reiben)                             |
| billig                              | bohren                                            |
| Bims, Bimsstein                     | Bojar                                             |
| Binse                               | Boje                                              |
| Biographie                          | Bollwerk                                          |
| birchen, Birſch                     | Bolzen                                            |
| Bischof                             | Bombardier, bombardieren                          |
| Biscuit                             | Bombast                                           |
| Biß                                 |                                                   |
| bisschen, ein bisschen              |                                                   |

|                                    |                                                                              |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Bonbon, die Bonbons, Bonbonnière   | Brehel                                                                       |
| Bonmot, die Bonmots                | Breve                                                                        |
| Boot, Bootsmann                    | Brevier                                                                      |
| Bord                               | Brigade                                                                      |
| borniert                           | Brigantine                                                                   |
| Borte                              | Brigg                                                                        |
| Böschung                           | brillant, brillieren, der Brillant                                           |
| boshaft, Bosheit                   | Brise                                                                        |
| Boskett                            | Brocac der                                                                   |
| bosseren                           | Broche                                                                       |
| Bot, Anbot, Gebot,                 | Brodem                                                                       |
| Botanik                            | Brombeere                                                                    |
| Bote, Botschaft                    | Bronze, bronzieren                                                           |
| Botmäßigkeit                       | Brosam der, Plural: die Brosame;<br>und die Brosame, Plural: die<br>Brosamen |
| Bottich                            | broschieren                                                                  |
| Böttcher                           | Broschüre                                                                    |
| Boudoir                            | bröseln, Brösel                                                              |
| Bouillon                           | Brot                                                                         |
| Bouquet                            | Brouillon                                                                    |
| Bouffole                           | Brühe, brühen                                                                |
| Bouteille                          | brünelt                                                                      |
| Boutique                           | Brunst                                                                       |
| Bowle (Terrine, Napf)              | Brunhilde                                                                    |
| boxen                              | Brunst, Inbrunst                                                             |
| Bratwasser                         | brusk                                                                        |
| Brahmine                           | brutal                                                                       |
| bramarbasiieren                    | Buchsbaum                                                                    |
| Branche                            | Büchse                                                                       |
| Brandmal                           | buchstabieren                                                                |
| Branke                             | buckelig, bucklicht                                                          |
| Brantwein                          | Bückling (geräucherter Härting)                                              |
| brassen (die Segel)                | Bückling (bücken), Verbeugung, ge-<br>räucherter Härting                     |
| Bratsche                           | Budget                                                                       |
| Braue, Augenbraue                  | Buffet                                                                       |
| brauen, bräuen                     | Büffel                                                                       |
| Bräune                             | bügeln, Bügeleisen                                                           |
| Bräutigam                          | bugstieren                                                                   |
| brav                               | Bugspritz                                                                    |
| Bravour                            | Bühel und Bühl                                                               |
| Bremse (Insect und Sperre, Klemme) | buhlen                                                                       |
| Brennessel                         | Bühne                                                                        |
| brenzlich                          | Bulle                                                                        |

|                      |                                 |
|----------------------|---------------------------------|
| Bulletin             | Canal, canalisieren             |
| bummeln, Bummeler    | Canapee                         |
| Bund                 | Candelaber                      |
| bunt                 | Candidat, candidieren           |
| Bürde                | Candidis, candieren             |
| Bureau, die Bureaux  | Caneel                          |
| burlesk              | Canevas                         |
| Bürzel               | canneliert                      |
| burgeln und purzeln  | Cannibale, cannibalisch         |
| Büße, büßen          | Canon, canonisch                |
| Büste                | Canonicus                       |
| Bütte die            | Canot, die Canots               |
| Büttel der           | Cantate                         |
| Büttner der          | cantonieren                     |
| C.                   |                                 |
| Cabale               | Cantor                          |
| Cabine               | Canzone                         |
| Cabinet              | Cap                             |
| Cabriolet            | capabel                         |
| Cacao                | Capacität                       |
| Cäcilie              | capieren                        |
| Cactus               | Capital, die Capitalien         |
| Cadaver              | Capital, Capitäl, die Capitäler |
| Cadenz               | Capitän                         |
| Cadet, die Cadetten  | Capitel                         |
| Cadre                | Capitular                       |
| Café das, der Kaffee | capitulieren                    |
| Cafetier             | capores                         |
| Calamität            | Caprice, capricios              |
| Calcant              | Capriole                        |
| calcinieren          | Capuchon                        |
| Calcul, calculieren  | caput                           |
| Caliber              | Carabiner                       |
| Galico               | Carabinier, Carabiniere         |
| Calvrienberg         | Caraffe, Caraffine              |
| Calvin, Calvinist    | carambolieren, Carambolage      |
| Camee                | Carbonade                       |
| Camelie              | Carbunkel (brennendes Geschwür) |
| Cameralist           | Carcer                          |
| Camône               | Cardinal                        |
| Campagne             | Caricatur, carikieren           |
| campieren            | Carmen, die Carmina             |
| Canaille             | Carneol                         |
|                      | Carneval                        |
|                      | Carolin (Goldstück)             |
|                      | Carolus, Carol                  |

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| Carosse                          | Centrum, central            |
| Carotte                          | Cercle                      |
| Carré                            | Cereasien                   |
| Carreau                          | cerebral                    |
| Carrière                         | Ceremonie                   |
| carrieren (würfelartig zeichnen) | cernieren                   |
| Carroussel                       | Certificat                  |
| Carton, cartonieren              | Cervelatwurst               |
| Cartonage                        | Cession                     |
| Cascade                          | cessieren                   |
| Casematte die                    | Chagrintaffet, Chagrinleder |
| Casino                           | Chaine                      |
| Caspar                           | Chaise                      |
| Cassa, Cassé                     | Chalcedon                   |
| Cassation                        | Chamaleon                   |
| Casserolle die                   | chamois                     |
| Cassette                         | Champagner                  |
| Cassier, eincassieren            | Champignon                  |
| cassieren                        | Chance                      |
| Castell                          | hangieren                   |
| Castellan                        | Chansonnette                |
| Castor                           | Chaos, chaotisch            |
| Casualien                        | Charade                     |
| Casuist                          | Charakter, die Charaktere   |
| Cäsur                            | Charge                      |
| Cäsus                            | Charwoche, Charfreitag      |
| Cataster                         | Charivari                   |
| Cauferie                         | Charlatan                   |
| Cautel                           | Charlotte, Carlotta         |
| Caution                          | charmant                    |
| Cavalcade                        | Charnier                    |
| Cavalier                         | Charpie                     |
| Cavallerie                       | Chatouille                  |
| Caviar                           | Chanssee                    |
| cavieren                         | Chef                        |
| Ceder                            | Chemie                      |
| cedieren                         | Chemisette                  |
| Celebrität, celebrieren          | Chenille                    |
| Cello, Cellist                   | Cherub der, Plur. Cherubim  |
| Cement                           | Chesterkäse                 |
| Censur, censieren                | chevaleresk                 |
| Centifolie                       | Chevalier                   |
| Centigramm                       | Chicane                     |
| Centimeter                       | Chiffonnier                 |
| Centner                          | Chiffre                     |

|                      |                                                                    |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Chignon              | Civilisation                                                       |
| Chimäre              | Clarinette                                                         |
| Chinin               | Classe                                                             |
| Chiragra             | klassificieren                                                     |
| Chirurg              | Classiker, classisch                                               |
| Chlor                | Clausel, verclausulieren                                           |
| Chocolate            | Clausur                                                            |
| Cholera              | Clavier, Claviatur                                                 |
| cholerisch           | Clerus, Cleriker, clerical                                         |
| Chor                 | Clerisei                                                           |
| Choral               | Client, Clientel                                                   |
| Choreographie        | Clique                                                             |
| Chrestomathie        | Cloake                                                             |
| Chrie                | Club, Clubist                                                      |
| Chrisam              | Co., Cons., Col., Coms., Cors. und<br>ihre Zusammensehungen, d. B. |
| Christ               | Coefficient, Cooperator, coordi-                                   |
| Christian            | nieren, Conferenz, Congress, Con-                                  |
| Christoph            | jugation, Consistorium, conver-                                    |
| Chrom                | sieren, College, Collecte, collis-                                 |
| chromatisch          | dieren, Commission, Communs,                                       |
| Chronit              | competent, componieren, complet,                                   |
| chronisch            | correspondieren, corrigieren.                                      |
| Chronologie          | coagulieren                                                        |
| Chrysolith           | Coats                                                              |
| Chrysopras           | Coalition                                                          |
| Cibele               | Cocarde                                                            |
| Cicade               | Cocon, die Coevns                                                  |
| Cicerone             | Cochenille                                                         |
| Cichorie             | Cocosnuss                                                          |
| Cider                | Codex, die Codices                                                 |
| Cigarre              | Codicill                                                           |
| circa                | Coeur (im Kartenspiel)                                             |
| Circular             | Cognac                                                             |
| circulieren          | Cohäsion                                                           |
| Circumflex           | Coiffure                                                           |
| Circus               | Colestin                                                           |
| Cis das              | Colibat                                                            |
| cis und trans        | Colibri                                                            |
| ciselieren, Ciseleur | collationieren                                                     |
| Cistercienser        | Collectaneen                                                       |
| Cisterne             | collectiv, Collection, Collectur                                   |
| Citadelle            | College                                                            |
| Citat, citieren      | Collet                                                             |
| Citrone, Citronat    | Colonel                                                            |
| Civil                |                                                                    |

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Colonie, colonial, Colonisation     | concav                              |
| Colonnade                           | concentrieren                       |
| Colonne                             | Concept                             |
| Colophonium                         | Concert                             |
| colorieren, Colorit.                | Concession                          |
| colportieren, Colporteur            | Concilium, die Concilien            |
| Combination                         | concipieren, Concipient             |
| Comfort, comfortabel                | Conclave                            |
| Comitat                             | Concordat                           |
| Comité                              | concret                             |
| Commandant                          | Concurrent                          |
| Commandite                          | Concurs                             |
| Commende                            | Condition                           |
| Commentar                           | Conditor                            |
| commerciell                         | Condolenz                           |
| Commerç, commerzieren               | Condor                              |
| Commerç, Commercien                 | Conduct                             |
| Commis                              | Conducteur                          |
| Commisbrot                          | Conduite                            |
| Commissär                           | Confect                             |
| Commission                          | Conferenz                           |
| Commissionär                        | Confession                          |
| Committent                          | confidential                        |
| commode, die Commode                | Confirmand                          |
| Commune                             | Confiscation                        |
| compact                             | Conflict                            |
| Compagnie                           | Conföderation                       |
| Compagnon                           | conform                             |
| Compas, des Compasses               | Confrontation                       |
| compendiös                          | confundieren                        |
| Competent, Competenz                | confus, Confusion                   |
| Compilation                         | Conglomerat                         |
| Complement (Ergänzung)              | Conjugation                         |
| complet, completieren               | Conjunction                         |
| Complex                             | Conjunctiv                          |
| Complice                            | Conjunctur                          |
| compliciert                         | Connetable                          |
| Compliment                          | Conner                              |
| Complot, complotieren               | conscribieren, Conscription         |
| Compositeur, Componist, componieren | consecrieren                        |
| Compot                              | Consens, cousentieren               |
| comprès, Compreße                   | consequent                          |
| Compromiss                          | conservieren, Conserve, conservativ |
| compromittieren                     | Consignation                        |
| Comptoir                            | Conſilium                           |

|                                     |                        |
|-------------------------------------|------------------------|
| Consistorium                        | Copula, copulieren     |
| Console                             | cordial                |
| Conspiration                        | Gordon                 |
| Consonant                           | Gorduan                |
| Consorte der                        | Cornelia               |
| Constabler                          | Cornet                 |
| constatieren                        | Corporal               |
| Constantin, Constantinopel          | Corporation            |
| Constanze                           | Corps                  |
| constituieren                       | corpulent              |
| Constitution, constitutionell       | correct                |
| Construction                        | Correctur              |
| Consul                              | Correspondenz          |
| Consulent, Consultation             | Corridor               |
| consumieren, Consumption            | corrigeren             |
| Contact                             | corrupt                |
| contagiös                           | Corsar                 |
| Contenance                          | Corset                 |
| Counterfei                          | Corvette               |
| Context                             | Costüm                 |
| Continent                           | Cotelette              |
| Contingent                          | Coterie                |
| Conto, die Conti                    | Cotillon               |
| Contour                             | Couleur                |
| Contract der                        | Coulisse               |
| contract                            | Coup                   |
| Contrahent                          | Coupé                  |
| Contrapunkt                         | coupieren              |
| conträr                             | Couplet                |
| Contrast                            | Coupon                 |
| Contrebande, Contrabande            | Cour (Hof, Außwartung) |
| Contrebass, Contrabass              | courant                |
| Contribution                        | Courier                |
| Controlle, controllieren, Controlor | Courtoisie             |
| Contumaz, contumazieren             | Cousin, Cousine        |
| Convent, Conventikel                | Couvert                |
| Convention                          | crass                  |
| conventionell                       | Cravatte               |
| Conversation, conversieren          | Creatur                |
| convex                              | Credenz, credenzen     |
| Convolut                            | Credit                 |
| Convulsion, convulsiveisch          | Creditiv               |
| Cooperator                          | creieren               |
| coordinieren                        | Creole                 |
| Copie                               | crepieren              |

|                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| Crepine                      | Damm, dämmen                       |
| Erida, Eridatar              | dämmern                            |
| criminell, Criminalist       | Dämon                              |
| Crucifix                     | Darlehen, darleihen                |
| Cubus, cubisch, cubic        | Darre                              |
| Cujon, cujonieren            | darum                              |
| culminieren                  | das (Fürwort), dasselbe, desselben |
| Cultur, cultivieren          | dass (Conjunction)                 |
| Cultus, Cult                 | Dattel                             |
| Cur, curieren                | Datum, die Data oder Daten         |
| Curatel                      | Daube                              |
| Curator                      | Daumen                             |
| Curie, Curialstil            | dawider                            |
| curios                       | Debatte, debattieren               |
| Currente                     | Debit, debitieren                  |
| Currentschrift               | debouchieren                       |
| cursiv                       | Debut                              |
| Cursus, Curs                 | Decadenz                           |
| Curve                        | Decan, Decanat                     |
| Custos, die Custoden         | decateren                          |
| Chane                        | December                           |
| Gyelop                       | Decennium                          |
| Gyclus                       | decent, Decen;                     |
| Cylinder                     | Dechant, Dechantei                 |
| Cymbel                       | Decharge                           |
| Cyniker, Cynismus            | dechiffrieren                      |
| Cypresse                     | Decigramm                          |
| Czato                        | Decimalmaß                         |
| Czar, Czarin                 | decimieren                         |
| Czardas                      | declamieren, Declamation           |
| D.                           |                                    |
| Dach                         | declarieren, Declaration           |
| Dachs                        | declinieren                        |
| dafürhalten                  | Decoct                             |
| Daguerreotyp                 | decorieren                         |
| daherfahren, daherkommen     | Decorum                            |
| dahlen                       | Decret, decretieren                |
| Daktylus                     | Dedication, dedicieren             |
| Damascener                   | Deduction, deducieren              |
| Damast                       | defect                             |
| Dambrett, Damspiel, Damstein | defensiv, Defensive                |
| Damhirsch, Damwild           | Deficit                            |
| dämisich                     | defiliieren                        |
|                              | definieren, Definition             |
|                              | definitiv                          |
|                              | defraudieren                       |

|                                                   |                                                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| degradieren                                       | despectierlich                                     |
| Deich (Damm)                                      | desperat                                           |
| Deichsel                                          | Despot                                             |
| deinesgleichen                                    | desselben                                          |
| Dejeuné                                           | Dessert                                            |
| Dekade                                            | deswegen                                           |
| Dekagramm                                         | destillieren                                       |
| delectieren                                       | Detail, detaillieren                               |
| delegieren, Delegation                            | Detective                                          |
| delicat                                           | deutsch                                            |
| delicios                                          | Devise                                             |
| Delict                                            | Diacon, die Diacone                                |
| Delinquent                                        | Diadem                                             |
| Delphin                                           | Dialect                                            |
| Demagog                                           | Dialog                                             |
| demaskieren                                       | Diamant, Demant                                    |
| dementieren, Dementi                              | Diarrhöe                                           |
| demigemäß, demnach, demzufolge                    | Diät, Diätetik                                     |
| Demokrat, Demokratie                              | Diäten                                             |
| demolieren                                        | dic, durch dic und dünn                            |
| demoralisieren, Demoralisation                    | Dicticht                                           |
| Demonstration, demonstrieren                      | Dictando, Dictat, dictieren                        |
| Denuth                                            | Dictator, die Dictatoren                           |
| dengeln                                           | Diction                                            |
| Denkraft                                          | Didaktif                                           |
| Denkmal                                           | Diebstahl                                          |
| dennoch                                           | Diele, dielen                                      |
| denuncieren, Denunciant                           | Dienstag                                           |
| Depesche                                          | dies, diesjährig, diesmal, diesesmal,<br>dieselets |
| deportieren, Deportation                          | Dietrich                                           |
| Depot, deponieren                                 | Differenz                                          |
| deprecieren                                       | Dilettant                                          |
| Deputation, depurieren                            | Diligence                                          |
| Deputat                                           | Dill der, oder die Dille                           |
| derangieren                                       | Dimension                                          |
| derart, dergestalt, dermaßen, derzeit             | Diner das, dinieren                                |
| deroutieren, Deroute                              | dingen                                             |
| Derwisch                                          | Dintel (Weizenart)                                 |
| des, dessen, deshalb, desfalls, dess-<br>gleichen | Diöcese                                            |
| desavouieren                                      | Diphthong                                          |
| Descendent, Descendenz                            | Diplom                                             |
| Deserteur                                         | Diplomatie                                         |
| designieren                                       | direct                                             |
| desinfizieren                                     | Directive                                          |

|                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| Director, die Directoren   | doppelt, Doppelaut, Doppellicht |
| Directrice                 | Dosis                           |
| Dirne                      | dotieren, Dotation              |
| Discant                    | Dotter                          |
| Disciplin                  | Douane, Douanier                |
| Disconto                   | Doubllette, doublieren          |
| discret, Discretion        | Douche, douchen                 |
| Discurs, discurriren       | Dragoman                        |
| Discussion, discutieren    | Dragoner                        |
| Dispens, Dispensation      | Draht (drehen)                  |
| disponibel, Disponibilität | Drainage                        |
| disponieren, Disposition   | drakonisch                      |
| disputieren, Disput        | drall                           |
| Dissonanz                  | Drama, Dramaturgie              |
| Distanz                    | Drangsal                        |
| Distel                     | drapieren, Draperie             |
| distinguiert, Distinction  | drastisch                       |
| District                   | dränen, drohen                  |
| Divishrambe                | draus, drausen                  |
| Divan                      | drechseln                       |
| divergieren                | dreidrähtig                     |
| Dividende                  | drein                           |
| Divisor                    | dreist                          |
| Docent, docieren           | dressieren, Dressur             |
| Docht                      | drillen                         |
| Dock das und die Docde     | Drillisch und Drillch           |
| Doctor, die Doctoren       | Drittheil                       |
| Doctrinär                  | Drogue, Drogen, Droguerie       |
| Document                   | Drohne                          |
| Doge                       | dröhnen                         |
| Dogge                      | droßig                          |
| Dogma, die Dogmen          | Dromedar                        |
| Dohle                      | Drommete und Trompete           |
| Dollar                     | Droschke                        |
| Dolman                     | Drossel (Vogel)                 |
| Dolmetsch, Dolmetscher     | Drossel (Kehle), erdrosseln     |
| Dom                        | Druse                           |
| Domâne                     | Drüse                           |
| Domicil                    | Ducaten                         |
| Dominicus, Dominicaner     | Duckmäuser                      |
| Domino                     | Duell                           |
| Don (Fluss und Titel)      | Duenna                          |
| Donar (Thunar, Thor)       | Duett                           |
| Donnerstag                 | dulden, Duldung                 |
| Donquichoterie             | Dune                            |

|                    |                                                          |
|--------------------|----------------------------------------------------------|
| Düne               | Egoismus                                                 |
| düngen, Dünger     | eh, ehe; ehedenn (eher als), ehedem<br>(vor dieser Zeit) |
| Dunkel             | Eheparten                                                |
| dünken, däuchte    | ehern                                                    |
| Duodez             | Eiche                                                    |
| dupieren           | Eichhorn, Eichhörnchen                                   |
| Duplicat           | Eidam                                                    |
| duplieren          | Eidechse                                                 |
| durchgehends       | Eiderdune                                                |
| Durchlaucht        | eigens                                                   |
| durchs (durch das) | Eigenthum, eigenthümlich                                 |
| Dusel              | eigentlich                                               |
| düster             | Eiland                                                   |
| Düte               | eilends                                                  |
| Duhend             | einbleuen                                                |
| duzen, Duzbruder   | eineſtheils, anderntheils                                |
| Dynamik            | eingangſ                                                 |
| Dynamit            | einhellig                                                |
| Dynast             | einmal, auf einmal, mit einemmal,<br>eins für allemal    |
| Dysenterie         | Einmaleins das                                           |

G.

|                                                               |                         |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Ebbe                                                          | einrahmen               |
| ebenbürtig                                                    | einrammen               |
| ebenderselbe, ebender, ebenſoviel,<br>ebensowenig, ebenſoſehr | einrangieren            |
| echappieren                                                   | Einsiedelei, Einsiedler |
| echaußieren                                                   | einzeln                 |
| echellonieren                                                 | Eis das                 |
| Echo                                                          | Eis der (Eiterbeule)    |
| echt                                                          | Eiter der               |
| Ede die oder das Ed (Rechte)                                  | Ekel, eckeln            |
| Eder die (Bucherer)                                           | elelig, ellig           |
| edig                                                          | ellektisch, Elektiker   |
| Eclairer                                                      | Elliptik                |
| Eclat, eclatant                                               | Eloge                   |
| edel                                                          | Ektase                  |
| Edelweiß                                                      | Elasticität             |
| Edict                                                         | Eldorado                |
| Effect                                                        | elegant                 |
| effectuieren                                                  | Elegie, elegisch        |
| egal                                                          | Elektricität            |
| Egel, Blutegel                                                | Element, elementar      |
| Egge                                                          | Elen, Elenthier         |

|                                             |                                                    |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| elf, eilf                                   | entblößen                                          |
| Elf der, die Else                           | Eute, Enterich                                     |
| Elsenbein                                   | entern                                             |
| Elisabeth, Elisabeth, Elisa, Eise           | Entgelt, entgelten                                 |
| Elite                                       | Enthusiasmus                                       |
| Elixier                                     | —entlich, flehentlich, hoffentlich,<br>wissentlich |
| Ellbogen, Ellenbogen                        | Entree, entrieren                                  |
| Ellipse                                     | Entreprise, Entrepreneur                           |
| Eloge                                       | Entschluß                                          |
| Elster (Fluß und Vogel)                     | entzwei                                            |
| Eltern                                      | Envelope                                           |
| Elytum                                      | —enz, Pestilenz, Influenz, Cons-<br>gruenz         |
| Email, emaillieren, Emailleur               | Epaulette                                          |
| emancipieren                                | Epheu                                              |
| Emblem                                      | Epidemie                                           |
| Embryo                                      | Epigramm                                           |
| emeritiert                                  | Epilepsie                                          |
| Emigrant                                    | Epilog                                             |
| Eminenz                                     | Episode                                            |
| Emir, Emirat                                | Epistel                                            |
| Emissär                                     | Epitaphium                                         |
| Emolument                                   | Epitheton                                          |
| empfangen, empfieng                         | Epoche                                             |
| empfehlen, empfehlst, empfahl,<br>empfohlen | Epopöe                                             |
| empfinden                                   | Epos                                               |
| Emphase, emphatisch                         | Eppich                                             |
| Emphysem                                    | Equipage                                           |
| Empirie                                     | equipieren                                         |
| empor                                       | erbosen, erbost                                    |
| empören                                     | Erbje,                                             |
| emsig                                       | Erdrücken das, der Erd-Rücken                      |
| Enclave                                     | Erdjiesel                                          |
| Encyklopädie                                | ereignen, Ereignis                                 |
| endemisch                                   | Eremit, Eremitage                                  |
| Endivie                                     | ergiebig                                           |
| Endzweck                                    | ergötzen                                           |
| Energie, energisch                          | erinnern                                           |
| engagieren, Engagement                      | Erkenntnis                                         |
| Engel                                       | Erker                                              |
| Enkel                                       | erslechtlich                                       |
| enorm                                       | erfüren, erforen                                   |
| Enquête                                     | Erlaß                                              |
| enragieren                                  | erlesen                                            |
| entbehren                                   |                                                    |

|                                                                                 |                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| erlöschén                                                                       | ewig                                   |
| erlösen, Erlöser                                                                | exact                                  |
| ermähnen                                                                        | exaltiert                              |
| ermannen                                                                        | Examen, die Examina                    |
| Ernte                                                                           | excellent, Excellenz                   |
| erpicht                                                                         | egzentrish                             |
| erquiden                                                                        | excerpieren, Excerpt                   |
| erschreden, erschraf, erschräfe, erschroden                                     | Excess, excedieren, excessiv           |
| ersprischlich                                                                   | excusieren                             |
| erst, der erste, erstere, erstbeste; fürs erste, am (zum) ersten, zum erstenmal | Execution                              |
| eruieren                                                                        | Eggeze                                 |
| erwägen                                                                         | Exempel                                |
| erwähnen                                                                        | equeirieren                            |
| erwidern                                                                        | exercieren, Exercitium, die Exercitien |
| Erz                                                                             | Exil, exilieren                        |
| erzeugen                                                                        | examieren, Examination                 |
| Escadron, Escadre                                                               | Existenz                               |
| escamotieren, Escamoteur                                                        | expedieren, Expedition                 |
| Esche (Baum)                                                                    | expectorieren, Expectoration           |
| Escompte                                                                        | Experiment                             |
| Escorte, escortieren                                                            | explicieren                            |
| Esparsette                                                                      | explodieren, Explosion                 |
| Espe                                                                            | exponieren                             |
| Esse                                                                            | Export                                 |
| essen, isst, isset, isst, aß, gegessen                                          | Exposé                                 |
| Essenz                                                                          | express                                |
| Estafette                                                                       | Expectanz                              |
| Estraße                                                                         | Exjudat                                |
| Estrich                                                                         | extemporieren                          |
| Etablissement                                                                   | extern                                 |
| Etage                                                                           | Extract                                |
| Etappe                                                                          | Extravaganz                            |
| Estat                                                                           | extrem, Extrem das                     |
| Ethik                                                                           | Extremität                             |
| Ethnographie                                                                    |                                        |
| Etifette                                                                        |                                        |
| Etui                                                                            | F.                                     |
| Ethymologie                                                                     | Fabel                                  |
| euresgleichen                                                                   | fabricieren, Fabrication, Fabrit,      |
| Euter das                                                                       | Fabrikat, Fabrikant                    |
| eventuell                                                                       | Façade                                 |
| evident                                                                         | fächeln, Fächer                        |
|                                                                                 | Facit das                              |
|                                                                                 | Façon                                  |

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| factisch, Factor               | feist                       |
| Factum, die Facta              | feldein und feldaus         |
| Factura                        | Feldscherer                 |
| Facultät                       | Feldwebel                   |
| Fagott, Fagottist              | Felge                       |
| fähig                          | Felonie                     |
| fahl                           | Fels                        |
| fahnden                        | Ferge (Fährmann)            |
| Fähnrich, Fähndrich            | Ferien                      |
| Fähre, Fährmann                | Ferman                      |
| fahrlässig                     | Ferje                       |
| Fahrt; fahren, fuhr, gefahren, | Feste                       |
| Fährte                         | Festung                     |
| fallen, fiel, Fall             | feudal                      |
| fallieren, fallit, Falliment   | Feuilleton                  |
| falls                          | Fiafer                      |
| Falset                         | Fiaško                      |
| Falz, falzen                   | Fibel                       |
| Fama                           | Fiber (Faser)               |
| familiär                       | Fiction                     |
| Fanatismus                     | Fideicommiss                |
| sangen, sieng                  | Fidibus                     |
| Fanni                          | Fieber (Krankheit)          |
| Fant                           | Fiedel                      |
| Farce                          | Filiale                     |
| Fasan, die Fasane              | Filigrän                    |
| Faschine                       | finden, stattfinden         |
| Fascikel                       | findig                      |
| faseln                         | Findling                    |
| fassen, fasst; Fais, Gefäß     | Fineße                      |
| Fastnacht                      | Fürleßanz                   |
| fatal, Fatalität, Fatalismus   | Firnis, Firnisses, firnißen |
| fauchen, pfauchen              | Firxt (des Daches)          |
| faulenzen                      | Fiscus, Fiscal              |
| Fauteuil                       | Fittich                     |
| Fazen                          | füz, füzieren               |
| Fayence                        | Flachs, flächsen            |
| fechten, Fechter, Fechtung     | flackern                    |
| fechten, fücht, fücht          | Flacon                      |
| Fee, die Feen                  | Fladen                      |
| Fehde                          | Flader                      |
| fehl, der Fehl                 | Flagolet                    |
| Fehme, Fehmgericht             | Flagge                      |
| Feim, feimen                   | Flanell                     |
| feind sein                     | flankieren                  |

|                                                                  |                                                            |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| ſtau                                                             | Fontanelle das, oder die Fontanelle                        |
| ſtaum                                                            | ſortieren, Force                                           |
| ſtaus                                                            | formal, Formalität                                         |
| ſtaufen                                                          | formell                                                    |
| ſtechſe                                                          | Formular                                                   |
| ſtechten, ſtichſt, ſticht                                        | fördern                                                    |
| ſteck                                                            | Fort das                                                   |
| ſtectieren                                                       | fort, forthin, fortan; immerfort, weiterfort, in einemfort |
| ſtehentlich                                                      | Fortepiano, Pianoforte                                     |
| ſteiß, ſteißig                                                   | Foſſil, die Fossilien                                      |
| ſtenn                                                            | Fourage                                                    |
| ſteſchen                                                         | Fourier                                                    |
| ſtegion                                                          | Fournier                                                   |
| ſtieder                                                          | Fraction                                                   |
| ſtieße die (Steinplattenbekleidung)                              | Fractur                                                    |
| ſtießen, ſloß, ſlöſſe, geſloſſen, ſluſſig                        | Fragner                                                    |
| ſtitter                                                          | Fraiſen                                                    |
| ſtloh                                                            | Franciscus                                                 |
| ſtoret                                                           | frank (frei), Frank (Münze)                                |
| ſtoſkel                                                          | franco (postfrei)                                          |
| ſtoſſe                                                           | Fransen                                                    |
| ſtoß das, die ſtoſſe                                             | frappant                                                   |
| ſtoſſen                                                          | Fregatte                                                   |
| ſtote                                                            | Freiſchärler                                               |
| ſtotte, ſtott                                                    | frenetisch                                                 |
| ſtöß (ſtößgebirge)                                               | Frequenz                                                   |
| ſtügel                                                           | Fresken                                                    |
| ſtügg e                                                          | fressen, frisst, fraß, geſtreſſen                          |
| ſtugs                                                            | Frettelchen                                                |
| ſtuh die (Felswand)                                              | Frevel, freventlich                                        |
| ſtur                                                             | Freya (Frouwa)                                             |
| ſtuß, ſtölle, ſtußſpat                                           | Fricassee                                                  |
| ſtūtern                                                          | Friedhof                                                   |
| ſtut                                                             | Friedrich, Friederike                                      |
| ſtus                                                             | Friedrichsdor                                              |
| ſöhnen und ſüßen                                                 | Fries der (Säulenverzierung und Wollzeug)                  |
| ſohn                                                             | Friesel das                                                |
| ſöhre                                                            | frichauſ!                                                  |
| ſolge, zuſolge, inſolge, in der Folge, folgendermaſen, ſolgendes | frisieren, Friseur, Frisur                                 |
| ſolie                                                            | frivol                                                     |
| ſolio                                                            | ſrohlocken                                                 |
| ſond (Hintergrund), ſonds (Geldvorrath)                          | ſrohn (herrlich, heilig); ſrohnleinam                      |
| ſontane                                                          |                                                            |

|                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Frohn, Frohndienst            | Galone, galonieren                |
| frohnen, fröhnen              | Galopin                           |
| Fronte                        | Galopp                            |
| Frost                         | Galoppade                         |
| frottieren                    | Gamasche                          |
| frühmorgen                    | gang und gäbe                     |
| Fuchs, fuchsig; fuchswild     | gängeln                           |
| fuchsenschwänzen              | Ganfer, Gänserich                 |
| Fug, füglich                  | Gant, vergantnen                  |
| fühlen                        | ganz, im ganzen                   |
| führen                        | gar, Garküche                     |
| füllen                        | garantieren                       |
| Füllen oder Fohlen            | Garaus                            |
| Füllsel das, die Fülle        | Garçon                            |
| fünfzehn                      | Garde                             |
| fünfzig                       | Garderobe                         |
| Functionär, fungieren         | Gardine                           |
| fürbass                       | Garnison                          |
| fürlieb oder vorlieb          | Garnitur                          |
| fürs erste                    | Gas das, Leuchtgas                |
| Fürst                         | Gasometer                         |
| Furt die                      | Gasse                             |
| Kürwitz oder Vorwitz          | gastieren                         |
| Fuß, Füße, als Längenmaß Fuß; | Gastmahl                          |
| füßen                         | Gatter                            |
| Fußtapfe, Fußtapfe            | Gau                               |
| Futteral                      | Gaze die (Flortuch)               |
| G.                            |                                   |
| Gabe                          | Gazelle                           |
| Gabriel, Gabriele             | gebaren, Gebarung                 |
| gackern,                      | gebären, gebiert, gebar, geboren, |
| gaffen                        | achtgeben                         |
| Gage                          | Geberde                           |
| gäh und jäh                   | Gebet                             |
| gähnen                        | Gebirge                           |
| gähren, gohr, gegohren        | Gebot                             |
| Gala                          | Gebräu                            |
| Galanterie                    | Gebreiten                         |
| Galeere                       | Gebür, gebüren                    |
| Galimathias                   | Geburt                            |
| Gallerie                      | Ged                               |
| Gallerte                      | gedeihen, gedieh                  |
| Gallojche                     | gedeihlich                        |
|                               | gediegen                          |
|                               | geduldig, Geduld                  |

|                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Geest                         | Gendarm, die Gendarmen             |
| Gefahr                        | Genealogie                         |
| gefährden                     | genehm, genehmigen                 |
| Gefährte das, der Gefährte    | General, die Generale              |
| Gefälle                       | Generalien                         |
| Gefieder                      | Generation                         |
| Gefilde                       | generös                            |
| gesessenlich                  | genesen, genas                     |
| Geflüster                     | genetisch                          |
| Gefräß                        | Genie das, die Genies              |
| gefräßig                      | Genien die                         |
| gehässig                      | genieren                           |
| Gehege                        | genießen, genoss, genossen; Genuss |
| gehen, giengst, gieng         | Genosse, Genoss                    |
| Gehenk, Wehrgehenk            | Genovesa, Veß                      |
| Gehilfe                       | Genre                              |
| Gehöste                       | Gentleman                          |
| Geiser                        | genugthun, genüge leisten          |
| Geisel der                    | Geodäsie                           |
| Geiß, die Geißen              | Geognosie                          |
| Geißel die                    | Geographie                         |
| geißeln                       | Geologie                           |
| Geiz, geizig                  | Ger der                            |
| Geizere                       | geradezu, geradeaus                |
| Geländer                      | Geräth                             |
| Gelaß                         | gerathen                           |
| Geld                          | Gerathewohl                        |
| Gelee                         | gerben, Gerber                     |
| gelegentlich                  | Gerhard                            |
| Geleise, Gleis                | Gernot                             |
| gellen                        | Gerohricht                         |
| Gelse                         | Gerte                              |
| gelt!                         | Gertrud                            |
| Gelübde                       | Gerücht                            |
| Gemach, die Gemächer          | geruhnen                           |
| gemach, allgemach, gemächlich | Gerumpel                           |
| Gemahl, Gemahlin              | Gerumpel                           |
| Gemälde                       | Gesäme das                         |
| Gemäß das, die Gemäße         | gesammt, insgesammt                |
| gemäß, demgemäß               | gesandt, Gesandter                 |
| Gemeine und Gemeinde          | Gesäß                              |
| Gemse                         | Geschäft                           |
| Gemüse                        | geschehen, geschieht, geschah      |
| gemuth, wohlgemuth            | gesheit                            |
| Gemüth, gemüthlich            | Geschirr                           |

|                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Gefäßlacht, ungesäßlacht             | Giraffe                               |
| Geschmac                             | Girandole                             |
| Geschmeide                           | Giro, girieren                        |
| Geschmeiß                            | Gischt der                            |
| Geschwulst                           | Glacéhandschuh                        |
| Geschwür                             | Glacis das                            |
| Gesell                               | Glasur, glasieren                     |
| Gesims                               | Glaize                                |
| Gespan (Gefährte)                    | gleich und gleich                     |
| Gespann                              | —gleichen, dergleichen, desgleichen,  |
| Gespinst                             | seineßgleichen                        |
| Gesprenst                            | gleicherweise                         |
| gesprengt                            | gleichgültig und gleichgültig         |
| Gestalt; dergestalt                  | gleichkommen                          |
| Gesten, Gesticulation, gesticulieren | gleichschenklig, gleichwinklig        |
| Gestruppe                            | gleichwie, gleichwohl                 |
| Getreide                             | gleisen, Gleisner, gleisnerisch       |
| Gevatter                             | Gleise die (Hundspeterslie)           |
| gewahr werden                        | gleissen (glänzen), gliss, geglissten |
| gewahren                             | gleiten, glitt, geglitten             |
| Gewahrsam                            | Gletscher                             |
| Gewähr, gewährleisten                | Gliedmaßen                            |
| gewähren                             | Glimpf, glimpflich                    |
| Gewährsmann                          | glitschen, glitschig                  |
| Gewand, Gewänder oder Gewande        | glitzen                               |
| gewandt, Gewandtheit                 | Globus, die Globen                    |
| gewärtig                             | glohen                                |
| Gewehr                               | Glucke, glucken, glucken              |
| Geweih                               | Glück auf!                            |
| Gewinn, Gewinst                      | Glut, glühen                          |
| gewiss, Gewissheit                   | Glycerin                              |
| Gewohnheit                           | Gneis                                 |
| gewöhnen                             | Gnome, Gnom                           |
| Gewölle                              | Goethe, Goethes Werke, Goethe-        |
| Geziefer                             | Berehrer                              |
| Ghasele                              | Goldammer                             |
| Giebel                               | Gondel, Gondelier                     |
| Gierde, Gier                         | Gosse                                 |
| Gieselher                            | Gothe die                             |
| gießen, goß, gegossen                | gothisch, Gothe                       |
| Gigant                               | gottlob!                              |
| Gilde die                            | Göze                                  |
| Gilet                                | Gouvernante                           |
| gültig und gültig                    | Gouvernement, Gouverneur              |
| Gips                                 | Grabmal                               |

|                                       |                                                                                                               |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Grabschheit                           | Gros (12 Dukzend)                                                                                             |
| graciös                               | groß, größte, Größe                                                                                           |
| Grad, gradieren                       | grotesk                                                                                                       |
| graduieren                            | Grotte                                                                                                        |
| Gram <sup>o</sup> , grämen; gram sein | Grummet                                                                                                       |
| Gramm                                 | Grünspan                                                                                                      |
| Grammatik, grammatisch                | Gruppe                                                                                                        |
| Gran der                              | Gruß, grüßen                                                                                                  |
| Grän der                              | Guardian                                                                                                      |
| Grand (Kiessand), grandig             | gucken, Guckästen                                                                                             |
| Grand, die Granden                    | Guerilla                                                                                                      |
| Granit                                | Gugelhopf, Gugelhupf                                                                                          |
| Granne die, die Grannen               | Guillotine                                                                                                    |
| Graphit                               | Gürlande                                                                                                      |
| Gras, grasig                          | Gitarre                                                                                                       |
| gräß, gräßlich                        | güstig und günstig                                                                                            |
| grossieren                            | Gummigutt                                                                                                     |
| Grat, Rückgrat                        | Günther                                                                                                       |
| Gräte                                 | Guss                                                                                                          |
| gratis                                | Gustav                                                                                                        |
| grätzchen                             | gut, zugute halten, zugute kommen ;<br>gutmachen (vergütten), gutthun, gutheißen ; viel (etwas, nichts) Gutes |
| graulich (grau)                       | Guttapercha                                                                                                   |
| Graupel (Hagel)                       | Gymnästum                                                                                                     |
| Graus, grausig, grauslich             | Gymnastik                                                                                                     |
| Graveur                               |                                                                                                               |
| gravieren                             |                                                                                                               |
| gravitätisch                          |                                                                                                               |
| gravitieren                           |                                                                                                               |
| Grazie                                |                                                                                                               |
| greifen, griff                        | Haar, Härchen, hären, haarig                                                                                  |
| Grenadier                             | haben, achthaben, rechthaben, statt haben                                                                     |
| Grenze                                | Haber, Haser                                                                                                  |
| Grete, Gretchen                       | Habit                                                                                                         |
| Greuel, greulich                      | Habicht                                                                                                       |
| Griebe die                            | Habitué                                                                                                       |
| Grieb <sup>s</sup> (Kerngehäuse)      | Hacke                                                                                                         |
| Griech                                | Häderling                                                                                                     |
| Griesbeil                             | Häcksel                                                                                                       |
| Griesgram                             | Hader, hadern (zanken)                                                                                        |
| Grieß, Griesmehl                      | Hafen der (Gefäß und Meeresbucht)                                                                             |
| Grimasse                              | Haff das                                                                                                      |
| Grimm                                 | Hag                                                                                                           |
| Grippe die                            | Hagebutte                                                                                                     |
| grinsen                               | Hahn, Hähnchen                                                                                                |
| Grobian                               |                                                                                                               |

§.

|                                                                        |                                |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Hai                                                                    | Hause                          |
| Hain                                                                   | Haupt, zu Häupten              |
| Haken, häkeln                                                          | haushalten, hält haus          |
| halber, beispielsshalber, vorsichtshalber                              | Hausrath, Hausgeräth           |
| Halbscheid                                                             | häusieren                      |
| Halde die                                                              | Haufse die                     |
| Halster                                                                | Havarie                        |
| hallelujah!                                                            | Hazard, hazardieren            |
| hallo! hallo!                                                          | Hechel                         |
| halt der, haltmachen                                                   | Hecke                          |
| halten, hielt                                                          | hectic                         |
| halunke                                                                | Heer                           |
| hämisch                                                                | Heerbann                       |
| Hammer                                                                 | Heerrauch (Höhrauch)           |
| Hämmeling (Hammel)                                                     | Hefe                           |
| Hämorhoiden                                                            | heften, hefteln, die Hefte     |
| Hamster                                                                | hehlen                         |
| Hand, zu (bei) Handen, vorhanden,                                      | hehr (Ehrfurcht gebietend)     |
| abhanden                                                               | Heide der                      |
| Handvoll die                                                           | Heide die                      |
| Hans, hänsen, Hänsling                                                 | Heiduck                        |
| hangen, hieng, gehangen                                                | Heikel                         |
| hängen                                                                 | Heiland                        |
| Hans, Hänschen                                                         | Heimat                         |
| Hanse, Hansestadt, Hanseate                                            | Heirat                         |
| hänseln                                                                | heisa!                         |
| hantieren                                                              | heiser                         |
| haranguieren                                                           | heissen, hieß                  |
| Häring                                                                 | heizen                         |
| Harlekin                                                               | Hefatombe                      |
| Harnisch                                                               | Hektar                         |
| Harpune                                                                | Hektoliter                     |
| Harpbie                                                                | Heliotrop                      |
| Hart die (Bergwald)                                                    | hell, helleuchtend, hellodernd |
| hartnäckig                                                             | Hellebarte, Hellebardier       |
| Hase, Häsin                                                            | Heller                         |
| Haspel                                                                 | Hemd                           |
| Hasß, hassen, häßlich, gehäßig                                         | Hemisphäre                     |
| Haspe, Häspe, Hespe (Thürhaken, Thürangel; Fensterhaken, Fensterangel) | henken, Henker, Henkel         |
| hatscheln                                                              | Henne                          |
| Hatschier                                                              | Herberge                       |
| hauen, die Häz                                                         | Herbst                         |
| hauen, hieb, gehauen                                                   | Herd                           |
|                                                                        | Herde                          |
|                                                                        | Hermann                        |

|                                      |                                      |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Hermelin                             | höfeln                               |
| hermetisch                           | Höder, höderig, höderlich            |
| Hermine                              | Höffart, höffärtig                   |
| Herold                               | hoffen                               |
| Heros, die Heroen                    | Höheit, Höhe                         |
| Herr                                 | höhl, höhlen, Höhle                  |
| herrlich                             | Höhn, höhnen                         |
| Herrscher, herrschen                 | Höher, Höherin                       |
| Herzog                               | hold                                 |
| heterodox                            | holen                                |
| heterogen                            | Hölster die (Pistolenbehältnis)      |
| Hetman                               | holla!                               |
| Heu                                  | Hölle                                |
| heucheln                             | holperig                             |
| heuer                                | Holzunder                            |
| heulen                               | Homer, Homers Ilias, die Homerischen |
| heurig                               | Gedichte; homerisches Gefüchter      |
| heutzutage                           | homonym                              |
| Heze                                 | Homöopath                            |
| hienieden                            | honett                               |
| Hieroglyphe                          | Honigseim                            |
| Hieronymus                           | Honorar                              |
| hierzulande                          | Honoratioren                         |
| Histhorn                             | hopp!                                |
| Hilfe                                | hopsen! hops!                        |
| Himbeere                             | Horizont                             |
| himmelan, himmelauf                  | Hornis, Hornisse                     |
| hinan (hin-an)                       | Hörstlop                             |
| hinaus (hin-aus)                     | Horst                                |
| Hinde, Hindin (Hirschkuh)            | hosannah!                            |
| hinein (hin-ein)                     | Hospital, Hospitäler                 |
| hindern, Hindernis                   | Hospitalit                           |
| hinters (hinter das)                 | Hospiz                               |
| Hippe                                | Hotel, die Hotels, Hotelier          |
| Hippodrom                            | hübsch                               |
| Hippolyt                             | Hüste                                |
| Hirch                                | Huhn, Hühnchen                       |
| Hirse                                | hüßen                                |
| hissen                               | Hülse                                |
| Historie, historisch                 | human, Humanität                     |
| Hoboe                                | hundert, einhundert, zweihundert     |
| Hoboist                              | Hundert das                          |
| hoch, höher, aufs höchste, zuhöchst; | Hüne, Hünenengrab                    |
| hoch und niedrig (alle Stände)       | Hünfel der, Hünkelbeinchen, Hünkel-  |
| höchlich                             | träger                               |

|                                       |                                                |
|---------------------------------------|------------------------------------------------|
| hunzen, aushunzen, verhunzen, zer-    | —ier, Barbier, Clavier, Manier                 |
| hunzen                                | —ieren, halbieren, regieren, studieren         |
| hüpfen                                | —ig, kräftig, mächtig, wichtig;                |
| Hürde                                 | dreimalig, eilig, heilig; Essig                |
| hurrah!                               | Igel                                           |
| Husar                                 | Ignorant, ignorieren                           |
| Hut der                               | ihren (wie duzen, siezen)                      |
| Hut die, hüten                        | illegal                                        |
| Hütte                                 | illiberal                                      |
| Hyacinthe                             | Illumination                                   |
| Hyâne                                 | Illusion                                       |
| Hyder                                 | Illustration                                   |
| Hydraulik                             | Iktis, des Iktisses                            |
| Hydropath                             | im, im allgemeinen und besondern,              |
| Hydrostatik                           | im übrigen, im nachstehenden, im               |
| Hygiene                               | kleinen, im großen, im ganzen, im              |
| Hygrometer                            | alten, im reinen, im klaren sein,              |
| Hymne                                 | im voraus                                      |
| Hyperbel                              | Imbiss                                         |
| Hypertrophie                          | immens                                         |
| Hypocondrie, Hypocondrer              | immerfort, immerzu                             |
| Hypotenuse                            | Immobilien                                     |
| Hypothek                              | Immortelle                                     |
| Hypothese                             | Imperfect                                      |
| Hypsometrie                           | impfen                                         |
| 3.                                    |                                                |
| i—a! iahnhen (Schrei des Esels)       | Import                                         |
| —ich, Bottich, Drillisch, Estrich,    | Impost der (Warensteuer)                       |
| Fittich, Kranich, Lattich, Sittich,   | Impuls                                         |
| Leppich, Zwitsch.                     | —in, Königin, Löwin; Königinnen,<br>Löwinnen   |
| —icht, dornicht, holzicht, steinicht; | in, in allem und jedem, in kurzen              |
| Dicht, Kehricht, Röhricht, Habicht    | Inbrunst, inbrünstig                           |
| Icthyologie                           | Inclination                                    |
| Ida                                   | inclusive                                      |
| Ideal, ideal                          | incognito                                      |
| Idee, ideell                          | incommodieren                                  |
| identisch                             | Inconsequenz                                   |
| Idiom                                 | incorrect                                      |
| Idiosynkrasie                         | indes, indessen                                |
| Idiot                                 | Indicativ                                      |
| Idol, Idolatrie                       | indifferent, Indifferentismus                  |
| Idyll das und die Idylle              | indirect                                       |
| —ie, Harmonie, Partie, Theorie        | indiscret                                      |
|                                       | individuell, Individuum, die Indivi-<br>viduen |

|                                                  |                                                             |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Indult der (Nachsicht, Zahlungsfrist)            | Interpunction, interpunctieren                              |
| Industrie                                        | Interregnum                                                 |
| infallibel                                       | intimieren, Intimation                                      |
| Infamie                                          | intollerant, Intoleranz                                     |
| Infant, Infantin                                 | Intrigue, intrigueren, Intriguant                           |
| Infanterie                                       | Invalide                                                    |
| Insel, Insul, insulieren                         | Invasion                                                    |
| inficiieren                                      | Invective                                                   |
| Ingénieur                                        | investieren, Investitur                                     |
| Ingrediens das, die Ingredienzien                | invigilieren                                                |
| Ingrimm                                          | involvieren                                                 |
| Ingwer                                           | inwieweit                                                   |
| inhäftsieren                                     | Insicht die                                                 |
| inmitten                                         | irgendwer, irgendein; irgendwann,<br>irgendwie, irgendwohin |
| innen, von innen und außen                       | Ironie                                                      |
| inquirieren, Inquisit                            | irrational                                                  |
| ins, ins reine, ins klare kommen                 | irreligiös                                                  |
| Insasse                                          | irren                                                       |
| insbesondere, insgesamt, insgemein,<br>insgeheim | Irrthum, irrthümlich                                        |
| inscenieren                                      | Isegrim                                                     |
| Insect                                           | Islam                                                       |
| infofern, insoweit, insolange                    | Israelit                                                    |
| insonderheit, insonders                          | Isothermen                                                  |
| Inspection, Inspector                            | Isthmus                                                     |
| inspicieren                                      | Italiener, italienisch                                      |
| installieren, Installation                       |                                                             |
| Instanz                                          |                                                             |
| Instinct                                         | ja                                                          |
| Institut, Institution                            | Jabot                                                       |
| Instruction                                      | Jacht                                                       |
| Instrument                                       | Jagd                                                        |
| Insult                                           | jäh und gäh                                                 |
| Insurgent                                        | jählings, gählings                                          |
| Insurrection                                     | Jahr, jahraus, jahrein, jahrelang                           |
| intellectuell, Intelligenz                       | Jahrzehnt, Jahrzehnt (Dekade,<br>Anzahl von zehn)           |
| Intendant                                        | Jakob, Jacobus, Jacques                                     |
| Interdict                                        | Jalouſie                                                    |
| Interesse, interessant, interessiert             | Janhagel                                                    |
| interimistisch                                   | Janitschar                                                  |
| Interjection                                     | Jänner                                                      |
| interlinear                                      | Jargon                                                      |
| Intermezzo                                       | Jasmin                                                      |
| internieren                                      |                                                             |
| interpelliieren                                  |                                                             |

§ (i).

|                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Jaspis                         | Käfig                         |
| jäten                          | Käftan                        |
| Jauche                         | kahl                          |
| jauchzen                       | Kahm, kahmig                  |
| jedermann, jemand              | Kahn                          |
| jedesmal, jederzeit            | Kaifer                        |
| jetweder, jeglicher            | Kajüte                        |
| Jehovah                        | Kakadu                        |
| Jelängerjelieber (Pflanze)     | Kakerlak                      |
| Jockey                         | Kaleidoskop                   |
| jodeln, jölen                  | Kalender                      |
| Jongleur                       | Kalesche                      |
| Joppe                          | Kalfalter, kalfastern         |
| Josef, Josefa, Josefine        | kalfatern                     |
| Jota                           | Kalif                         |
| Joujou                         | Kalkspat                      |
| Journal                        | Kalligraphie                  |
| joyial                         | Kalpak                        |
| Jubel, jubeln                  | Kameel                        |
| Jubiläum                       | Kamerad                       |
| juchhe, juchhei, huchheia!     | Kamille                       |
| Juchten                        | Kamin                         |
| juchzen (jauchzen)             | Kamijol                       |
| judicieren                     | Kammacher                     |
| Judiz (Urtbeil, Urtheilskraft) | Kammrad                       |
| Jugend                         | Kämppe                        |
| jung und alt (Junge und Alte)  | Kämpfer                       |
| Jungfer                        | Kanarienvogel                 |
| Juni                           | Kanäster, Knäster             |
| Juli                           | Kandelzucker                  |
| Julie                          | Känguruß                      |
| Junker                         | Kaninchen                     |
| Jurisdiction                   | Kanne                         |
| Jury                           | Kanone, Kanonier, Kanonade    |
| Justitiär                      | Kantine                       |
| Justiz                         | Kantschu                      |
| Juwel, Juwelier                | Kanzel                        |
| Jux                            | Kanzelist, Kanzlist, Kanzlei  |
| N.                             |                               |
| Kabel                          | Kapaun, die Kapaune           |
| Kabeljau, Kablau               | Kapellan, Kaplan              |
| Kaffee der, das Café           | Kapelle                       |
| Käfer                          | Kaper der, kapern, Kaperei    |
|                                | Kaper die, Kapern             |
|                                | Kapsel                        |
|                                | Kapuze, Kapuziner, Kapuzinade |

|                                                 |                                                            |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Karat, karätig                                  | Kattun                                                     |
| Karawane, Karawanserei                          | Kauderwelsch                                               |
| Karbatsche                                      | Kauffahrer                                                 |
| Kardätsche (Stallbürste)                        | Kauffarteschiff                                            |
| Karde                                           | Kautschuk                                                  |
| Karfjol, Karviol                                | Kauz                                                       |
| Karfunkel (Edelstein)                           | kegeln, kegelscheiben (scheiben = die Kugel rollen lassen) |
| Karl, Karoline                                  | Kehricht                                                   |
| Karmesin, carmoisin                             | Kehle, fehlen                                              |
| Karmiin                                         | Keiler (Eber)                                              |
| Karnies das                                     | Kelle die                                                  |
| Karnüffeln                                      | Kelter die                                                 |
| Karren                                          | Kenntnis, kennlich                                         |
| Kartätsche (mit Kugeln gefüllte Kanonenpatrone) | Kerbe                                                      |
| Kartaune                                        | Kerbelskraut                                               |
| Karthause, Karthäuser                           | Kermes der (Farbeninsect)                                  |
| Karte                                           | Kescher der (kleines Beutelnetz)                           |
| Kartell                                         | Kessel                                                     |
| Kartoffel                                       | keuchen, Keuch husten                                      |
| Kartusche, Cartouche                            | Keule                                                      |
| Kaschimir, Kaschmir                             | keusich                                                    |
| Kaserne                                         | Khan, Khanat                                               |
| Käse                                            | Kicks der (Fehlstoss), sicken                              |
| Kasimir                                         | Kiebitz                                                    |
| Kastanie                                        | Kiefer                                                     |
| Kaste die                                       | Kiel                                                       |
| Kasteinen                                       | Kieme                                                      |
| Kajuar                                          | Kien                                                       |
| Katafalk                                        | Kies, Kiesel                                               |
| Katakomben                                      | Kiferiki!                                                  |
| Katalog                                         | Kilogramm                                                  |
| Katarakt                                        | Kilometer                                                  |
| Katarrh                                         | Kimmung                                                    |
| Katastrophe                                     | kippen                                                     |
| Katechet, Katechese                             | Kirmess oder Kirmes                                        |
| Katechisieren                                   | Kirre                                                      |
| Kategorie                                       | Kissen                                                     |
| Kategorisch                                     | Kiste                                                      |
| Katharina, Kathi, Kathchen                      | Kitt der, fitten                                           |
| Kathededer                                      | Kittel                                                     |
| Kathedrale                                      | flaffen                                                    |
| Kathete                                         | flamm, Klammer                                             |
| Katheter                                        | flappern                                                   |
| Katholik, katholisch                            | klaps!                                                     |

|                                            |                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| Klaps, klapSEN                             | Kohlweißling                         |
| Klarmachen, klären, klarstellen, klarlegen | Koje                                 |
| Klause, Klausner                           | Kokett, Koketterie                   |
| KleckS, klecken                            | Kolik                                |
| Klee, des KleeS                            | Kolk (Sumpf), Kastrabe               |
| Klei                                       | Koller, kollern                      |
| Kleinod, Kleinode oder Kleinodien          | Kolon das                            |
| Klemper                                    | Koloss, kolossal                     |
| Klepper                                    | Komet                                |
| Klima, die Klimate                         | Komisch, Komiker, Komödie, Komödiant |
| Klinik                                     | Komma, die Kommata                   |
| Klinke, Thürklinke                         | kommen, kam, gekommen                |
| klipp, klapp!                              | Kompan, Kumpan                       |
| Kloß, Klöße                                | Konrad, Kurt, Kunz                   |
| Klunje                                     | kopfüber, kopfunter                  |
| KluPPE (Klemme)                            | Koppel, Degenkoppel                  |
| Klystier                                   | Koppeljagd, Koppelweide              |
| knabbern, knäppern                         | Koralle                              |
| knackS!                                    | Koran                                |
| KnaJter, KanaJter                          | Koranzen, kuranzen                   |
| Knäuel                                     | Korinthen (Weinbeeren)               |
| Knauf                                      | Kornelfirsche, Kornesse              |
| Knaujer                                    | Körper                               |
| Knebe                                      | Korvhäe                              |
| kneten                                     | koscher, koschern                    |
| Knifer                                     | Kosmetif                             |
| Knicks, knicken                            | Kosmopolit                           |
| Knie, die Knie, knien                      | Koth, kothig                         |
| Knips, knipSEN                             | Kothurn                              |
| Knirps                                     | Kotter                               |
| knistern                                   | Kohe die oder der KoheN              |
| knittern                                   | Krabbe                               |
| Knospe                                     | krabbeln                             |
| Knoten                                     | krächzen                             |
| knuspern                                   | Krake die (schlechtes Pferd)         |
| Knute                                      | krast (Präpos.)                      |
| Knüttel                                    | Kragen                               |
| Knüttelvers                                | Krähe, krähen                        |
| Kobalt (Mineral)                           | Krahn                                |
| Kobold (Berggeist)                         | Krafeel                              |
| Köcher                                     | kräßen, krassen                      |
| Köder                                      | Krambambuli                          |
| Kohle, Köhler                              | Krametsvogel                         |
| Kohlrübe                                   | Krämpfe, krämpfen                    |
|                                            | Krämpel, krämpeln                    |

|                                      |                                      |  |
|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Kranich                              | Kürbis, des Kürbisses                |  |
| Krapp                                | Kürschner                            |  |
| Krater                               | Kurt (Konrad)                        |  |
| Kräze, kräzig                        | kurz, in (vor) kurzem; des kürzeren; |  |
| krauen                               | den kürzern ziehen                   |  |
| kräus, krausen, kräuseln             | Küß, küssen                          |  |
| Krautminze                           | Kusch                                |  |
| Krawall                              | Küste                                |  |
| Kräze                                | Küster                               |  |
| Krebs, die Krebse                    | Kutte                                |  |
| fredenzen                            | Kuttel, Kuttelfisch                  |  |
| Kreis, kreisen, umkreisen            | Kutter der                           |  |
| Kreisel                              | Kux der                              |  |
| Kren                                 | L.                                   |  |
| Krepp                                | Labsal                               |  |
| Kresse                               | Laborant, laborieren                 |  |
| Kreuz                                | Labyrinth                            |  |
| Kribskrabbs                          | Lache                                |  |
| Krieche, Kriechenbaum                | Lachs                                |  |
| triegen (bekommen; kämpfen)          | Lack                                 |  |
| Kriemhilde                           | lackieren                            |  |
| Krise, Krisis                        | laden, lädst, lädt, lud, geladen     |  |
| Kritik, kritisieren                  | Lady                                 |  |
| Kritiker, Kritikaster                | Lafette                              |  |
| krittelig                            | Laffe                                |  |
| krüzelig                             | lahm                                 |  |
| Krokodil                             | lähmen                               |  |
| Krumme                               | Lahn (Metalldraht)                   |  |
| Krüde                                | Laib                                 |  |
| Krupp, Kruppbasten                   | Laich, laichen                       |  |
| Krüppel, krüppelig                   | Laie                                 |  |
| Kruste                               | Lakai                                |  |
| Krystall                             | Lake, Salzlake                       |  |
| Kryptogame                           | Laken das oder der                   |  |
| Kübel                                | lakonisch                            |  |
| Kuduck                               | Lampe                                |  |
| Kukuruz                              | Landsknecht                          |  |
| Kummel und Kummt                     | längs, längst                        |  |
| Kummfarren (Schiebkarren mit Kasten) | Langweile                            |  |
| fundmachen, fundgeben                | langwierig                           |  |
| funterbunt                           | Lanzette                             |  |
| Küpe, der Küper                      | Lappalie                             |  |
| Kur, Kurfürst                        | Lappen                               |  |

|                                       |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| lappisch                              | leihen, lieh                          |
| Lärche (Baum)                         | Leim                                  |
| Larifari                              | Lein                                  |
| Lärm                                  | Leiste die                            |
| Larve                                 | Leisten der                           |
| lass, lässig, nachlässig, lässlich    | Leite (Berghang)                      |
| lassen, lässt, ließ, außeracht lassen | Leitgeb, Leitgeber                    |
| Lattich                               | Leitkauf, auch Leikauf                |
| Latwerge                              | Lenchen (Helen)                       |
| Laz                                   | Lende                                 |
| läuten                                | Lenz                                  |
| läutern                               | leppern                               |
| Lava                                  | Werche (Vogel)                        |
| Lavendel                              | lesen, liest, las, löse               |
| Lavieren                              | Lethargie                             |
| Lavoir das                            | Lethe                                 |
| Lawine                                | lebt, am (zum) lebten                 |
| Lex                                   | Leu                                   |
| Lazareth                              | leugnen                               |
| Leben, mein (dein, sein) Leben lang   | Leumund, verleumden                   |
| Lebkuchen, Lebzelter, Lebzelter       | leutselig                             |
| Lebtag                                | Lexikon, die Lexika                   |
| Leck der, leck                        | Lexikograph                           |
| lecken                                | Libell, Libellist                     |
| Lection                               | liberal                               |
| Lecture                               | Licenz, Licentiat                     |
| ledig                                 | Lication                              |
| Lee, leewärts                         | —lich, freilich, schreßlich, sittlich |
| leer, leeren                          | lichterloh                            |
| Legat                                 | Lichtmess, Lichtmesse                 |
| Legende                               | Lid (Augenlid)                        |
| legieren                              | Lido                                  |
| Legion                                | Liebden (Titulatur)                   |
| legitim                               | Lied                                  |
| Lehde (wüstes Stück Land)             | lieberslich                           |
| Lehen, Lehn, belehnen                 | Liedlohn                              |
| lehmig, lehmicht                      | liefern                               |
| Lehne, anlehnen                       | Lieutenant                            |
| Lehre die, lehren, der Lehrer         | liieren                               |
| Leichdorn                             | Limone, Limonade                      |
| Leichnam                              | Lindwurm                              |
| leiden, litt, gelitten                | Lineal                                |
| leidentlich, leidig, leidlich         | Lineament                             |
| leid sein, leid thun                  | Linguistik                            |
| Leier                                 | Linie, linieren                       |

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Linke die (Hand), links         | Luiſe                           |
| Linſe                           | Lucas                           |
| Liqueur                         | Luke                            |
| liquid                          | Lünje (Achſenagel vor dem Rade) |
| Lise, Eliſe, Lisette            | Lupe                            |
| lispeln                         | lüſtern                         |
| Litanie                         | Luzation                        |
| Liter                           | Lugus                           |
| Literatur, literarisch, literär | Luzerne                         |
| Lithographie                    | Lyceum                          |
| Liturgie                        | Lymphe, lymphatisch             |
| Liſe                            | lynchen                         |
| Livree, Liverei, livrieren      | Lyra                            |
| lobpreisen, gelobpreist         | lyris, lyrisch                  |
| local, Local                    |                                 |
| locken                          |                                 |
| Locomotive die, das Locomotiv   | W.                              |
| Logarithmus                     | Macaroni                        |
| Loge                            | Mäcen                           |
| Logif                           | Maculatur                       |
| Logis, logieren, Logement       | Madame                          |
| Logograph                       | Made                            |
| loh                             | Magazin                         |
| Lohe                            | Magd                            |
| Loherber                        | mager                           |
| Lohn, lohnen, löhnen            | Magie, magisch                  |
| Lorbeer                         | Magistrat                       |
| Lord, Lords                     | Magnat                          |
| Lore, Lorchen (Eleonore)        | Magnet, Magnetiseur             |
| Lorgnette                       | magnif                          |
| los, Los, lösen                 | Mahagoni                        |
| löſchen                         | Mahd, Mähder oder Mäher         |
| Löß der (Dehm)                  | mähnen                          |
| Löth, Löthig, löthen            | Mahl, Mahlzeit                  |
| Lotte                           | mahlen (Mühle)                  |
| Lotterie, Lotto                 | mählich, allmählich             |
| Louisdor                        | Mahlhäb                         |
| Löwe                            | Mahlstatt                       |
| loyal                           | mahnend, ermahnen               |
| Lloyd                           | Mähne                           |
| Luchs                           | Mähre (Pferd)                   |
| Lücke                           | Mai                             |
| lucrativ                        | Maid                            |
| Ludmila                         | Maie (Festzweig)                |
| Ludolf                          | Mais                            |

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Maische, maischen                 | Manufactur                       |
| Majestät                          | Manuscript                       |
| Majoran                           | Marcus                           |
| Majorat                           | Marder der                       |
| majoren                           | Mär, Märe, Märchen               |
| majoristieren                     | Margareta, Gretchen              |
| Majuskel                          | Mariage                          |
| Makel                             | Mariahilf                        |
| Makrele                           | Marine                           |
| Makrone                           | marinieren                       |
| Mal (Zeichen), Denkmal, Merkmal   | maritim                          |
| mal, einmal, diesesmal, daßmal,   | Mark (in allen Bedeutungen)      |
| einigemal, einigemale, mit einem- | Marke                            |
| mal, daß erstmal, nächstmal,      | Marketender                      |
| ein anderesmal, zum letztenmal    | Marmelade                        |
| Malachit                          | Marmor, Marmel                   |
| malcontent                        | Marodeur, marodieren             |
| malen (Maler)                     | Maroquin                         |
| Malheur                           | Marotte                          |
| maliziös                          | Marqueur                         |
| Mallepost                         | Marquis, Marquise                |
| Malteser                          | Marsch, marschieren, Marschroute |
| Malvasier                         | Marschall                        |
| Malve                             | Marschall                        |
| Malz                              | Marter die                       |
| Mameluk                           | Martha                           |
| Mammon                            | martialisch                      |
| Mammut                            | Märtyrer, Märthyri, Märthyerin   |
| Mamzell, Mademoiselle             | Martyrium                        |
| manch, manch ein                  | März                             |
| Mandat                            | Marzipan                         |
| Mandel                            | Maschine                         |
| Mandoline                         | Masern die                       |
| Manen die                         | Maske, Maskerade, maslieren      |
| Mangfutter, Mangkorn              | massacrieren, Massacre           |
| Manie                             | maßiv                            |
| Manier, maniert                   | Maß das und die                  |
| Manifest                          | Maße die (Ausdehnung), über die  |
| Manna                             | Maßen, mit Maßen; dermaßen,      |
| mannigfach, mannigfaltig          | einiger, gewissermaßen           |
| männlich                          | Masholder                        |
| Manöver, manövrieren              | Mäsliebchen                      |
| Manschette,                       | Matador                          |
| Mantel                            | materiell                        |
| Mantille                          | Mathematik                       |

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Mathilde                            | merzen, ausmerzen.          |
| Matraße                             | Mesalliance                 |
| Matrifizel                          | Messe, Meßbuch              |
| Matrize                             | messen, mißt, maß, gemessen |
| Matthäus                            | Messner oder Meßner         |
| Matthias                            | Messige                     |
| Maulvoll das                        | Metall                      |
| Mauritius                           | Metamorphose                |
| mausen, Maus                        | Metapher, metaphorisch      |
| maußen, maußern sich, Mauße         | Metaphysik                  |
| Maut, Mautner                       | Meteor                      |
| Mazime                              | Meter                       |
| Mazurka                             | Meth                        |
| Mechanik, Mechanismus               | Methode                     |
| mechant                             | Metonymie                   |
| meckern                             | Metropole                   |
| Medaille                            | Mett (Fleisch), Mettwurst   |
| Medaillon                           | Mette                       |
| Medicin                             | Mehzger                     |
| Meer                                | meucheln, meuchlings        |
| Meerrettig und Meerrettich          | Meute                       |
| Meeting                             | Meuterei                    |
| mehlig (Mehl)                       | Miasma                      |
| Mehlhau                             | Mieder (Leibchen)           |
| mehr, ein mehrs, mehreres, mehrere- | Miene (des Gesichts)        |
| mal                                 | Miete                       |
| Meier                               | Migräne                     |
| Meiler                              | Mikroskop                   |
| meinesgleichen                      | Militär                     |
| Reinhard                            | Miliz                       |
| meist, die meisten, am meisten      | Milliarde                   |
| Meißel                              | Milligramm                  |
| Melancholie, melancholisch          | Millimeter                  |
| mesiert                             | Million                     |
| Melodram                            | Milz, milzsüchtig           |
| Memme                               | Mime, Mimik                 |
| Memoiren                            | Mina, Minchen (Wilhelmine)  |
| Menage, menagieren                  | Minaret                     |
| Menagerie                           | Mine (unterirdischer Gang)  |
| Mennig (Farbe)                      | Mineral                     |
| Menuet                              | Miniatür                    |
| mercantilisch                       | minieren, Mineur            |
| Mercur                              | Minna                       |
| merken, Merktuch, Merkzeichen       | Minne                       |
| Merkmäl                             | minoren                     |

|                             |                                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Minorit                     | monströs                                |
| Minorität                   | montags                                 |
| Minuskel                    | Montur, montieren                       |
| Minutien, minutios          | Moor, Moorland                          |
| Minze (Pflanze)             | Moos, moosig, moosicht, bemoost         |
| Mirakel                     | Mops                                    |
| Misanthrop                  | moquieren (sich)                        |
| Miscellaneen                | Moral                                   |
| Miscellen                   | Morast                                  |
| Misère, miserabel           | Morchel                                 |
| Mispel                      | Mord                                    |
| Mispickel                   | morgens, frühmorgens                    |
| Mistel                      | Moriz                                   |
| mis—, misachten, Missbrauch | Morphin                                 |
| Missethat                   | Mörzer                                  |
| misslich                    | Mosaik                                  |
| Mistkler (Misteldrossel)    | Mosjhee                                 |
| Mitrailleuse                | Moslem                                  |
| mittags, des Mittags        | Most                                    |
| mittels und mittelst        | Motette                                 |
| mitternachts                | Motiv                                   |
| Mittfasten (Mitte)          | moussieren                              |
| Mittler                     | Möve                                    |
| mittlerweise                | Muck der, mucken und mucken (sich)      |
| Mittwoch, mittwochs (Adv.)  | Mude die                                |
| Mixtur                      | Mücke                                   |
| Mnemonik                    | Müß, müffig, müffen, müffeln,<br>müffen |
| Möbel                       | Muff (Handmuff)                         |
| Mobilien, Mobiliar          | muhen                                   |
| Model                       | Mühle                                   |
| Modell, modellieren         | Mühme                                   |
| modeln                      | Mühsal, mühselig                        |
| modern                      | Mulatte                                 |
| modifizieren                | multiplicieren                          |
| Mohn                        | Mumie                                   |
| Mohr, Mohrenland            | Mumme, Mummenschanz, Mummerei           |
| Möhre, Möhrrübe             | Mündel                                  |
| Molton (Zeug)               | Mundvoll der                            |
| Moment                      | Municipien, municipal                   |
| Monarchie                   | Murâne (Fisch)                          |
| Monat                       | Mus (Gemüse)                            |
| Mönch                       | Muscateller (Wein)                      |
| Mond                        | Muscatnuß                               |
| Monopol                     | Muze                                    |
| monoton, Monotonie          |                                         |

|                                       |                                                                                                               |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Museum                                | Nachtrab                                                                                                      |
| Muß, müßig                            | Nachtrupp                                                                                                     |
| Muselmann, Muselmänner                | nachts, des Nachts                                                                                            |
| Musik, musicieren, Musicus; Musikant, | Nachtviole                                                                                                    |
| Musikalien, musikalisch               | nachzotteln                                                                                                   |
| musikalisch                           | Nacken                                                                                                        |
| Muskel, muskelig, muskulös            | nacht                                                                                                         |
| Muskete, Musketier                    | Nadir                                                                                                         |
| Musselin                              | nagen                                                                                                         |
| müssen, musß, musste, gemusst         | nahe, am nächsten, der Nächste                                                                                |
| Muth, muthig, einmuthig               | rähen                                                                                                         |
| muthen, Muthung                       | näher, des näheren                                                                                            |
| muthmaßen                             | nahezu, nahebei                                                                                               |
| Muttermal                             | nähren, Nahrung                                                                                               |
| mutterseelenallein                    | Naht, Nähterei                                                                                                |
| Mylord                                | naiv, Naivität, Naivetät                                                                                      |
| Myriade                               | namens (im Namen, mit<br>Namen)                                                                               |
| Myriameter                            | namentlich                                                                                                    |
| Myrrhe                                | nämlich                                                                                                       |
| Myrte                                 | Ranking                                                                                                       |
| mystifizieren                         | Raps §                                                                                                        |
| Mystiker, Mysticismus                 | Raphtha                                                                                                       |
| Mythe                                 | Napoleondor                                                                                                   |
| Mythologie                            | Narbe                                                                                                         |
| N.                                    |                                                                                                               |
| Nabe (am Rade)                        | Narcisse                                                                                                      |
| Nabel                                 | narkotisch, Narcole                                                                                           |
| nachäffen                             | näjeln                                                                                                        |
| nachahmen                             | naseweis                                                                                                      |
| Nachbar, die Nachbarn                 | nass, nassen                                                                                                  |
| Nachdur                               | Nathan                                                                                                        |
| Nachen                                | Nation                                                                                                        |
| Nachernte                             | Naturell                                                                                                      |
| nachgehends                           | Nautik                                                                                                        |
| nachgiebig                            | nebenan, nebenbei, nebenher                                                                                   |
| Nachhut                               | Nebenbuhler                                                                                                   |
| Nachlass                              | necken                                                                                                        |
| nachlässig                            | Neffe                                                                                                         |
| nachmittags, des Nachmittags          | Negation, negieren                                                                                            |
| Nachnahme                             | Negligé                                                                                                       |
| nächstdem, demnächst                  | Negociant, negocieren                                                                                         |
| Nächtigall                            | nehmen, nimm, nimmst, nimmt,<br>nahm, genommen; theilnehmen,<br>nimmt theil, überhandnehmen,<br>inacht nehmen |
| Nächtmahl                             |                                                                                                               |

|                                          |                                                         |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Nehrung (Landzunge)                      |                                                         |
| Neidhart                                 | Notar, notieren                                         |
| Neidnagel (am Finger)                    | Noth, die Nothe; vonnothen sein<br>noth sein, noth thun |
| Nekrolog                                 | Notiz                                                   |
| Nekromant                                | notorisch                                               |
| Nektar                                   | Novelle                                                 |
| Nelke                                    | November                                                |
| nergeln                                  | Noviz                                                   |
| Nerv, nervig, nervös                     | Nuance                                                  |
| Nessel                                   | nüchtern                                                |
| nett                                     | null und nichtig                                        |
| netto                                    | numerieren                                              |
| Neß                                      | Numero                                                  |
| neu, aufs neue, von neuem                | Numiatrik                                               |
| neutral                                  | Nummer                                                  |
| Nibelung                                 | Nuntius                                                 |
| nicht, mit nichts, zunichte              | Nuss, Nussähher                                         |
| nichtsdestoweniger                       | Nüster die                                              |
| nichts Neues, nichts Gutes, nichts       | Nuth, Nutzhobel                                         |
| anderes                                  | nuß, nüß, sich zunüze machen                            |
| Nicel                                    | Nuzniezung                                              |
| niedlich                                 | Nymph                                                   |
| niemand, niemand anders, niemand         |                                                         |
| Fremdes, niemand Hohes                   | D.                                                      |
| Niere                                    | Oase                                                    |
| niesen, Nieswurz                         | Obelist                                                 |
| Nießbrauch                               | obenan, obenauf, von obenher                            |
| Niet das, nieten                         | ober, zuoberst                                          |
| Niete (ohne Gewinn herausgelömmenes Los) | Obere                                                   |
| Nihilist                                 | oberjhälftig                                            |
| Nikolaus, Klaus, Niklas                  | Oberst                                                  |
| —nis, Bildnis, Ereignis; Bildnisse,      | Oberstlieutenant                                        |
| Ereignisse                               | Oblate                                                  |
| nippen                                   | obligat, Obligation                                     |
| Nische                                   | Obst, Obstler                                           |
| Niveau, nivellieren                      | Object                                                  |
| Nixe die                                 | obscön                                                  |
| Noxe die, der Noxen (kleiner feinerer    | obscur                                                  |
| Mehlkloß)                                | obstinat                                                |
| nominell                                 | obwohl, obzwär                                          |
| Nonsens der                              | Occident                                                |
| Nord                                     | Occupation, occupieren                                  |
| Norm                                     | Ocean                                                   |
| notabene                                 | Ochs oder Ochse                                         |

|                           |                                          |
|---------------------------|------------------------------------------|
| Dächsenziemer             | Ordination, ordinieren                   |
| Öter                      | Ordonnanz                                |
| Octave                    | Ordre                                    |
| October                   | Organ, organisieren                      |
| Octroi                    | Orient                                   |
| octroyieren               | original, ortsgeboren                    |
| oculieren                 | Orkan                                    |
| Ödem                      | Ornament                                 |
| Ö (nicht Öe)              | Ornat                                    |
| Ödem, Lungenödem          | Oriithiologie                            |
| offensiv, Offensive       | orthodox                                 |
| offerieren, Öfferte       | Orthoepie                                |
| Official                  | Orthographie                             |
| Officier                  | orthopädisch                             |
| Officin                   | Öse                                      |
| officinal                 | Oskar                                    |
| officiale                 | Ostern                                   |
| Offizier                  | Österreich                               |
| Öheim, Öhm                | Othmar                                   |
| ohnegleichen, ohneweiters | Ottolar                                  |
| Öhr, Nadelöhr             | Ottomane                                 |
| Ökonom, ökonomisch        | Öuverture                                |
| ökumenisch                | oval                                     |
| Öl                        | Örhof                                    |
| Oligarchie                | Öryd, ergyderen                          |
| Olive                     | Öxygen                                   |
| Ölymp                     | Özon                                     |
| ominös                    |                                          |
| Onkel                     | P.                                       |
| Omnibus, die Omnibusse    | Paar, daß Pärchen                        |
| Önzy                      | paar, ein paarmal                        |
| Opal                      | pacifizieren                             |
| Operateur                 | Pack                                     |
| Operette                  | Pacht, pachten                           |
| oppionieren               | Pact, die Pakte und Pachten (Ehepachten) |
| Drakel                    | Pädagogik                                |
| Orange                    | Padişhah                                 |
| Orangutang                | Page                                     |
| Oratorium                 | Pagode                                   |
| Orchester                 | pah!                                     |
| Orden                     | Pair                                     |
| ordentlich                | Paket                                    |
| ordinär                   | Paladin (Ritter)                         |
|                           | Palais                                   |

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Palast                     | Parforcejagd            |
| Palatin (Halspelz)         | Parfum, Parfumeur       |
| Paleot                     | Park                    |
| Palette                    | Parke                   |
| Palladium                  | Parole                  |
| Pallasch                   | Paroxysmus              |
| Palliativ                  | Partei                  |
| Palljade,                  | Parterre                |
| Pamphlet                   | Particip                |
| Panacee                    | Partie                  |
| Pandur                     | Partikel                |
| Paneel                     | Partitur                |
| Panegyriker                | Passquill, Passquillant |
| Panier                     | Päss, Pässe             |
| panisch, Panit             | Passage, Passagier      |
| Panorama                   | Passah                  |
| panschen, pantschen        | Passant                 |
| Pantheismus                | Passgänger              |
| Pantheon                   | Passion                 |
| Panther                    | passiv                  |
| Pantoffel                  | Pastell                 |
| Pantomime                  | Pastete                 |
| Panzen (Wanst) auch Pansen | Patent, patentieren     |
| Panzer                     | Paternoester            |
| Pdonie                     | Pathé                   |
| Papagei                    | pathetisch              |
| Papier                     | Pathologie              |
| Pappel                     | Pathos                  |
| Papst                      | Patient                 |
| Parabel                    | Patriarch               |
| Parade                     | Patricier               |
| Paradies, Paradiesapsel    | Patriot                 |
| paradox                    | Patrouille              |
| Paragraph                  | päsig                   |
| parallel                   | Pause                   |
| Parallelogramm             | pausen, durchpausen     |
| paralysieren               | pausieren, Pause        |
| paraphrasieren             | Pavian                  |
| Parapluiie                 | Pavillon                |
| Parasit                    | pecuniär                |
| Parasol                    | Pedal                   |
| parat                      | Pedant                  |
| Parcelle                   | Pedell                  |
| Pardon, pardonnieren       | Pegel                   |
| Parenthese                 | Peitsche                |

|                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| Pelikan                   | Pfriem oder Pfrieme oder Pfriemen |
| pelsen, belzen (pfropfen) | Pfropfen oder Pfropf (Stöpsel)    |
| Pelz                      | Pfropfen                          |
| Pendant                   | Pfründe                           |
| Pendel                    | Pfuhl                             |
| Pennal                    | Pfuhl                             |
| Pension, Pensionär        | Pfuschen                          |
| peremptorisch             | Pfünze                            |
| perennierend              | Phänomen                          |
| perfect, perfectionieren  | Phantasie, Phantast               |
| perfid, Persifide         | Pharisäer                         |
| perhorrescieren           | Pharmaceut                        |
| Periode                   | Phase                             |
| Peripatetiker             | Philanthrop                       |
| Peripherie                | philharmonisch                    |
| Permission                | Philipp                           |
| Perpendikel               | Philister                         |
| perplex                   | Philolog                          |
| Perron                    | Philomele                         |
| Perude                    | Philosoph, Philosophie            |
| Perspective               | Phiole                            |
| Pest                      | Phlegma                           |
| Petarde                   | phonetisch                        |
| Petersilie                | Phosphor, phosphorescieren        |
| Petition                  | Photographie                      |
| Petrefact                 | Phönix                            |
| Petroleum                 | Phrase                            |
| Petschaft, petschieren    | Phylax                            |
| Pfahl, pfählen            | Physicus, Physikat, physikalisch  |
| Pfaidler                  | Physit, physisch                  |
| Pfälz, Pfälzgraf          | Physiologie                       |
| pfauichen und fauchen     | Physiognomie                      |
| Pfefferminze              | Picelhaube                        |
| pfeifen, piff, gepfiffen  | Picelhäring                       |
| Pfennig                   | picken                            |
| Pferch, einpferchen       | Picnick                           |
| Pfingsten                 | Pièce                             |
| Pfirsich                  | Piedestal                         |
| Pflaster                  | piepen, piepsen                   |
| Pflaumen                  | Pietät, Pietist                   |
| Pflock                    | piff, paff!                       |
| Pflugshar                 | pikant, Pikanterie                |
| Pflugsterze               | Pike die                          |
| Pfosten der               | Pilet das                         |
| Pfote die                 | pikiert                           |

|                                        |                                                    |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Pilgrim, die Pilgrime                  | pökeln                                             |
| Pille                                  | Pol                                                |
| Pilot                                  | Polemik                                            |
| Pilz                                   | Policinell                                         |
| Pionnier                               | Politik                                            |
| Pips                                   | Polizei                                            |
| Pirat                                  | Polizze                                            |
| Pirol                                  | Pöller                                             |
| Pistazie                               | Poltron                                            |
| Pistole                                | Polshistor                                         |
| pittoreß                               | Polyp                                              |
| Placat                                 | Polytechnik                                        |
| placieren                              | Polytheismus                                       |
| placken                                | Pomade                                             |
| Plafond                                | Pomeranze                                          |
| Plaid                                  | pompös                                             |
| Plaidoyer, plaidieren                  | Pönitenz                                           |
| plänkeln                               | Ponh                                               |
| Plantage                               | Popanz                                             |
| pläppern                               | populär                                            |
| plärren                                | Pore                                               |
| Plastik, plastisch                     | Porphyr                                            |
| Plateau                                | Portefeuille                                       |
| Platin                                 | Portemonnaie                                       |
| plätzchern                             | Porteepee                                          |
| platt, plätten, Platteisen, plattieren | Portier                                            |
| Platte (platte Wasserfahrzeug)         | Portion                                            |
| platzgreifen                           | Portrait, die Porträte; Portrait,<br>die Portraits |
| plaudern                               | Portulak                                           |
| plaufibel                              | Porzellan                                          |
| Plebs, Plebejer                        | Posamentier                                        |
| Plombe, plombieren                     | Posaune                                            |
| plötzlich                              | possierlich                                        |
| Pluderhosen                            | Postillon                                          |
| plumps!                                | Posto fassen                                       |
| Plumpsack                              | Postscript                                         |
| Plunder, plündern                      | Potentat                                           |
| Plüsch                                 | Potenz                                             |
| Pöbel                                  | Pottasche                                          |
| Pode die                               | Pottfisch, Pottwal                                 |
| poculieren                             | poß tausend!                                       |
| Podagra                                | poussieren                                         |
| Poesie, Poetik                         | Präcedens das, die Präcedentien                    |
| pointieren                             | Präceptor                                          |
| Pokal                                  |                                                    |

|                                   |                                           |
|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| präcise, präciseren               | Prise                                     |
| Prädicant                         | Pritsche                                  |
| Prädicat, prädicieren             | privat                                    |
| Präfect                           | Privilegium, Privileg, die<br>Privilegien |
| prägen, Präger, Prägung           | probieren                                 |
| prägnant                          | Problem                                   |
| prahsen, Prahlerei, Prahlhans     | Procedur                                  |
| Prahm der und die Prahme (Fähre)  | Procent                                   |
| Präjudiz, präjudicieren           | Process                                   |
| praktizieren, Praktik, praktisch, | Procession                                |
| Prälat                            | Proclamation                              |
| Präliminarien                     | Procura                                   |
| präparieren                       | Procurator                                |
| Präparat, Präparation             | Producent                                 |
| Präposition                       | Product                                   |
| Prärogativ                        | profan                                    |
| Präzens                           | Profess                                   |
| Präsent                           | Profession                                |
| präsentieren                      | Professor                                 |
| Präsentliste                      | Profil                                    |
| Präsident, präsidieren            | Profov                                    |
| prassen, der Prosser              | Programm                                  |
| Prätendent, prätendieren          | Project                                   |
| Prätension, prätentios            | Prolog                                    |
| Prätexit                          | Promenade, promenieren                    |
| Praxis                            | prompt                                    |
| Predigt                           | Propädeutik                               |
| Preference                        | Prophet                                   |
| Preis                             | prophetezen                               |
| Preiscourant                      | prophylastisch                            |
| Preiselbeere                      | proponieren                               |
| preisen, pries, gepriesen         | Proportion                                |
| preisgeben                        | Propst                                    |
| Presbyter                         | proscribieren                             |
| pressen, presste, gepresst        | Proselyt                                  |
| Prestige                          | Prosodie, prosodisch                      |
| Pretiosen die                     | Prospect                                  |
| Prize                             | Protector, protegieren                    |
| Primas, die Primaten              | Protest, Protestant                       |
| Primel                            | Protokoll                                 |
| Primiz                            | Provenienz                                |
| Primzahl                          | Proviant                                  |
| Princip, die Principien           | Provinz, provinziell                      |
| Principal                         | Provision                                 |
| Prinz, Prinzessin                 |                                           |

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| Provvisor, provisorisch             | quantitativ                 |
| provocieren                         | Duappe                      |
| Prunk                               | Quarantäne                  |
| prüde, Prüderie                     | Quark                       |
| prüfen                              | Quartal                     |
| Psalm                               | Quartett                    |
| pseudonym                           | Quartier                    |
| Psychiatrie, Psychiater             | Quarz                       |
| Psychologie                         | Quaste                      |
| publicieren, Publication, Publicist | Quästor                     |
| publik, Publicum                    | Quatember                   |
| Budding                             | Quecke                      |
| Puder                               | Quecksilber                 |
| Puff                                | Quell, Quelle               |
| Puls, pulsieren                     | Quendel                     |
| Pult                                | Quentchen, Quentlein        |
| Pulver, pulverisieren               | quer, querfeldein           |
| Pumpernickel                        | Quenne (Billardstoc)        |
| Punctum, Punkt, punktieren          | quieken, quiesen (schreien) |
| Punsch                              | quiescieren                 |
| Pupille                             | quietschen                  |
| Puppe                               | Quinquennium                |
| pusten                              | Quintessenz                 |
| Puter                               | Quintett                    |
| Puß                                 | Quirl                       |
| Pyramide                            | quitt, quittieren           |

Q.

|                              |
|------------------------------|
| quadeln, Quadelen            |
| Quadsalber                   |
| Quader                       |
| Quadrant                     |
| Quadratur                    |
| quadrieren                   |
| Quadrille                    |
| quadrupel, Quadrupelallianz  |
| Quai                         |
| quaken                       |
| Quäker                       |
| Quäl, quälen                 |
| Qualification, qualifizieren |
| qualitativ                   |
| Qualle, Röhrenqualle         |
| Qualm, qualmen               |

|                             |
|-----------------------------|
| quantitativ                 |
| Duappe                      |
| Quarantäne                  |
| Quark                       |
| Quartal                     |
| Quartett                    |
| Quartier                    |
| Quarz                       |
| Quaste                      |
| quästionieren               |
| Quästor                     |
| Quatember                   |
| Quecke                      |
| Quecksilber                 |
| Quell, Quelle               |
| Quendel                     |
| Quentchen, Quentlein        |
| quer, querfeldein           |
| Quenne (Billardstoc)        |
| quieken, quiesen (schreien) |
| quiescieren                 |
| quietschen                  |
| Quinquennium                |
| Quintessenz                 |
| Quintett                    |
| Quirl                       |
| quitt, quittieren           |
| Quitte                      |
| Quodlibet                   |
| Quote                       |
| Quotient                    |

R.

|                              |
|------------------------------|
| Rabatt                       |
| Rabatte                      |
| Rabbi, Rabbiner, rabbiniisch |
| rabit                        |
| Rabulist                     |
| Rack der (Mantelkrähe)       |
| rächen                       |
| radbrechen, radbrechen       |
| Rädelsführer                 |
| radical                      |
| radieren                     |

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| Radies, Radieschen                   | Ration                              |
| Rafael                               | rationell                           |
| raffen                               | Ratte (Tier)                        |
| raffiniert, Raffinement              | rauch, Rauchwerk                    |
| Ragout                               | Räude, räudig                       |
| Röhe                                 | rauh, Rauheit                       |
| Rahm (Sahne).                        | räumen                              |
| Rahmen                               | raunen                              |
| Rain                                 | Raupe                               |
| Raison, raisonnabel                  | räuspern                            |
| Raisonnement                         | Rauté                               |
| Raisonneur                           | Ravelin                             |
| raiten (rechnen)                     | Razyon                              |
| Rakete                               | Razzia                              |
| Ramme                                | Reaction                            |
| Rampe                                | Reagens, Reagentien                 |
| Rand                                 | Realität                            |
| Ranft                                | Rebell, rebellieren                 |
| Rang                                 | Rebhuhn                             |
| Ränge                                | Rebschoss                           |
| rangieren                            | Rebus                               |
| Raus, die Ränke                      | recapitulieren                      |
| Ranzen, Ränzel                       | Recensent, recensieren              |
| ranzig                               | Recepisse das                       |
| ranzionieren                         | Recept                              |
| rapid                                | Rechenbuch, Rechenunterricht        |
| Rapier                               | Recherche                           |
| Rappe                                | rechsein, rechthaben, rechtbehalten |
| Rappel, Rappelskopf, rappeln         | Rechte die (Hand); von Rechts wegen |
| Rapport                              | rechtwinklig                        |
| Raps                                 | recidiv                             |
| rapßen                               | Reciprocität                        |
| Rapunzel                             | Recitativ                           |
| rascheln                             | Recke                               |
| rasen, er rasät                      | Reclame, reclamieren                |
| rasieren                             | recognoscieren                      |
| raspeln                              | recommandieren                      |
| Rasse                                | Reconvalescent                      |
| rasseln                              | Recruit, recrutieren                |
| rasstrieren                          | rectificieren, Rectification        |
| Rate (Theilzahlung)                  | Rectior                             |
| Rath, rathen, rieth, gerathen, Rath- | Rector, Rectoren                    |
| haus                                 | recurrieren, Recurs                 |
| räthlich                             | Redacteur, redigieren               |
| Räthsel                              | Redoute                             |

|                                   |                            |
|-----------------------------------|----------------------------|
| reducieren, Reduction             | Rentier                    |
| reell                             | Reparatur                  |
| reflectieren, Reflexion           | Repertoire                 |
| Reform, Reformation               | replicieren                |
| Refrain                           | Repressions                |
| Regal, Regale, regalieren         | Reprimande                 |
| Regie                             | Republik, Republikaner     |
| regieren, Regierung               | Requiem                    |
| Regisseur                         | Rescript                   |
| Register                          | Reseda                     |
| Reglement                         | reservieren                |
| Regretts                          | resolut, Resolution        |
| regulär                           | Resonanz                   |
| Reh, Rehgeiß                      | Respect, respectabel       |
| reiben, rieb, gerieben            | responsabel                |
| reißen, Reihe                     | Ressort, ressortieren      |
| Reihen oder Reigen                | Ressource                  |
| Reicher                           | Restaurateur, Restauration |
| Reincke                           | Restitution                |
| Reinhard                          | Résumé                     |
| Reis der und das                  | retour, retournieren       |
| Reisig                            | retouchieren               |
| reisig                            | Retraite                   |
| Reislauf                          | Rettig und Rettich         |
| Reißbrett, Reißfeder              | Reunion                    |
| reissen, riß, gerissen            | Reuze                      |
| reiten, ritt, geritten            | Reuze (Russe)              |
| Reiter die (Sieb), reitern        | reutzen, austreutzen       |
| Relais                            | Revanche                   |
| Relation                          | Reveille                   |
| relativ                           | Revenu                     |
| Relief                            | Neverenz                   |
| Religion, religiös                | Neveres                    |
| Reliquien                         | Revier                     |
| reluiren                          | Revue                      |
| remarquable                       | Rhabarber                  |
| Remise                            | Rhapsodie                  |
| remplacieren                      | Rhede, Rhederei            |
| Remuneration                      | Rheinwein                  |
| Rendezvous                        | Rhetor, Rhetorik           |
| Renegat                           | Rheuma, Rheumatismus       |
| Renette, Reinette                 | Rhinoceros                 |
| Renommage, renommiieren, Renommee | Rhododendron               |
| rentabel                          | Rhombus, die Rhomben       |
| Renthier                          | Rhythmus                   |

|                                                       |                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Richtscheit                                           | Roman, Romantik, Romancier                |
| Richtschwert                                          | Romanze                                   |
| Ricke (Reh)                                           | Rosette                                   |
| ricochetieren                                         | Rosine                                    |
| Ridicule                                              | Rosmarin                                  |
| Ried, Riedgras                                        | Roß, Rosse                                |
| Riese (in Holz, Stein gezogener vertiefter Streifen)  | rosten                                    |
| Riege                                                 | rösten                                    |
| Riegel                                                | roth, Röthel                              |
| Riefe, Rieflchen (Frauenname, gefürzt aus Friederike) | Rötheln (Ausſchlag)                       |
| Rienen                                                | rothwelsch                                |
| Ries (Papier)                                         | Rotation, rotieren                        |
| Riese                                                 | Rotte, rotten                             |
| rieseln, Riesling                                     | Rotunde                                   |
| Riester (Pflugsterze)                                 | Roué                                      |
| Riff                                                  | Rouleau, die Rouleaux                     |
| riffeln                                               | Roulette                                  |
| rigolen                                               | Route, Marschroute                        |
| rigoros                                               | Routine                                   |
| ringsum, ringsumher                                   | Royalist                                  |
| Rinnal                                                | Rübe                                      |
| Rinsel, Gerinsel                                      | Rubin                                     |
| Rippe                                                 | Rubrik, rubricieren                       |
| Risico, riskieren                                     | Rüböl                                     |
| Riss, Risse                                           | ruchbar                                   |
| Rist                                                  | ruden (die Töne rudedigu hören lassen)    |
| Ritus, rituell                                        | Rückgrat                                  |
| rittlings                                             | Rückkehr                                  |
| Robbe (Seehund)                                       | Rüde (Hund)                               |
| Robber (Wüstenspiel)                                  | rude (roh, grob)                          |
| Robe (Schleppkleid)                                   | Rudolf                                    |
| Robot                                                 | Rüge, rügen                               |
| rococo                                                | Ruhm                                      |
| röcheln                                               | ruhen                                     |
| Rocken, Spinnrocken                                   | Rühr                                      |
| roden                                                 | rührig                                    |
| Rodo montade                                          | Ruine                                     |
| Rogen, Fischrogen                                     | Rum                                       |
| Roggen (Brotfrucht)                                   | rümpfen                                   |
| roh, Roheit                                           | Rundel, Rondeel, auch Rundell und Rondell |
| Rohr, Röhricht                                        | rundum, rundumher                         |
| Rohrdommel, Rohrspersling                             | Rune, Runenstein                          |
| Röhre                                                 | Runzel                                    |

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Ruß, russig             |  |
| Rüssel                  |  |
| Rüster (Ußbaum)         |  |
| Ruthe, Angelruthe       |  |
| rütteln                 |  |
| S.                      |  |
| Saal, Säle              |  |
| Saat, Aussaat           |  |
| Sabbath                 |  |
| Säbel                   |  |
| Sachwalter              |  |
| Sädel                   |  |
| Sacrament               |  |
| Sacriftei, Sacristan    |  |
| Säculum, säcularisieren |  |
| Sadducäer               |  |
| säen, Säemann           |  |
| Saffian                 |  |
| Safior                  |  |
| Safran                  |  |
| Säge                    |  |
| Sahlweide               |  |
| Sahne (Milchrahm)       |  |
| Saibling                |  |
| saizeren                |  |
| Saison                  |  |
| Saite, Darmsaite        |  |
| Salär, salarieren       |  |
| Salat                   |  |
| Salbader                |  |
| Salbe                   |  |
| Salbei und Salbei       |  |
| Saline                  |  |
| Salmiak                 |  |
| Salon                   |  |
| Salpeter                |  |
| salutieren              |  |
| Salve                   |  |
| Salz                    |  |
| Same                    |  |
| sämisich, Sämisichleder |  |
| Sammet, Sammt           |  |
| Sammt, sämmtlich        |  |

|                                                         |  |
|---------------------------------------------------------|--|
| Samstag                                                 |  |
| sanct, Sanction, sanctionieren                          |  |
| Sandale                                                 |  |
| Sänfte                                                  |  |
| sanguinisich                                            |  |
| Sanskrit                                                |  |
| Saphir                                                  |  |
| Sappeur                                                 |  |
| Saracene                                                |  |
| Sardelle                                                |  |
| Sarg                                                    |  |
| sarkastisch, Sarkasmus                                  |  |
| Sarkophag                                               |  |
| Satire                                                  |  |
| Satisfaction                                            |  |
| satt, sattsam                                           |  |
| Satyr                                                   |  |
| Sauce                                                   |  |
| Sauerampfer                                             |  |
| Säule                                                   |  |
| Saum, säumen                                            |  |
| Saus und Braus                                          |  |
| Sauvegarde                                              |  |
| Scala                                                   |  |
| Scalp, scalpieren                                       |  |
| Scandal, scandalisieren                                 |  |
| scandieren                                              |  |
| Scene, Scenerie                                         |  |
| Scepter                                                 |  |
| Schabernack                                             |  |
| schäbig                                                 |  |
| Schablonen                                              |  |
| Schabracke                                              |  |
| Schach (König); Schach matt! ad-<br>verbial: schachmatt |  |
| Schacher                                                |  |
| Schächer                                                |  |
| Schachtelhalm                                           |  |
| Schädel                                                 |  |
| Schaden thun                                            |  |
| schade sein; schade, daß . . .                          |  |
| Schaf, Schaffell                                        |  |
| Schaff, Schaffel                                        |  |
| schaffen, schafft, schuf, geschaffen                    |  |
| Schaffott, Schafott                                     |  |

|                           |                                             |
|---------------------------|---------------------------------------------|
| ſchäften, Schäft          | Schiboleth                                  |
| Schakal                   | ſchieben, ſchob, geſchoben                  |
| Schäkern                  | Schiefer                                    |
| Schal                     | Schiene, Schienbein                         |
| Schale, ſchälen           | Schierling                                  |
| Schall, ſchallen          | ſchießen, ſchoß, geſchossen, Geſchoß,       |
| Schalloch                 | Schuß                                       |
| Schalmei                  | Schiffahrt                                  |
| Schalter                  | Schildpatt                                  |
| Schaluppe                 | Schillern, Schiller                         |
| Scham, ſchamhaft          | Schinden, Schinder                          |
| Schandmal                 | Schirren, anſchirren,                       |
| Schank                    | Schiisma                                    |
| Schanze                   | ſchlämmen (Schlamm)                         |
| Schar, Heerscharen        | Schloß                                      |
| Scharbock (Scorbut)       | Schlaraffe                                  |
| Scharlach                 | Schlegel, Schlägel                          |
| Scharmüthel, ſcharmütheln | Schlehe, Schlehdonn                         |
| Schärpe                   | ſchleifen, ſchliff, geſchlichen             |
| ſcharren                  | Schlehe die und der Schleih (Fijik)         |
| Scharrmaus                | ſchleisen, ſchliss, geſchliſſen             |
| Scharte, ſhartig          | ſchlemmen, Schlemmer                        |
| Scharteſte                | Schleppe                                    |
| Scharwache                | ſchleppen                                   |
| ſcharwenzeln, ſherwenzeln | Schleuder                                   |
| Sched, Scheide            | Schleuse                                    |
| ſcheel, Scheelsucht       | ſchließen, ſchloß, geſchlossen, ſchließlich |
| Scheit                    | Schlingel                                   |
| Scheitel                  | Schlittſchuh und Schrittschuh.              |
| Scheitern                 | Schloß, Schlößer                            |
| Schellack                 | Schloße, Schloſſen                          |
| Schelle                   | Schlot                                      |
| Schellſjöh                | ſchlottern                                  |
| Schellkraut, Schöllkraut  | Schlucht, Schluſt                           |
| Schemel                   | Schlupf                                     |
| Schemen (Schattenbild)    | ſchlüpfig                                   |
| Schenk der; Schenke die   | ſchlürfen                                   |
| Scherbe                   | Schluss, ſchlüssig                          |
| Schere, ſcheren           | Schlüssel                                   |
| Scherfein                 | ſchmähchen, ſchmählich                      |
| Sherge                    | ſchmählen                                   |
| Scheuer, Scheune          | ſchmal, ſchmälern                           |
| ſcheuern                  | ſchmaroden                                  |
| Scheusal                  | Schmarre                                    |
| ſcheuſlich                | ſchmaus, ſchmaufen                          |

|                                            |                                         |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Schmeißfliege                              | Schöfsling                              |
| schnelzen                                  | Schote                                  |
| Schmer                                     | Schotter                                |
| Schmied                                    | schräffieren                            |
| schniegen                                  | schräg                                  |
| schnieren                                  | Schramme                                |
| Schmirgel                                  | Schrank                                 |
| schnollen                                  | screien, schrie, geschrüien             |
| schnoren                                   | screiten, schritt, geschritten          |
| schnuggeln, Schmuggler                     | schorff                                 |
| Schmuz                                     | schröpfen                               |
| Schnack (Geschwätz), schnacken;            | Schrot                                  |
| Schnake (Mücke; lustiger Einfall)          | Schublade, Schubkarren                  |
| schnalisch                                 | Schuh, Schuhmacher, Schuster            |
| Schnäpper, Fliegenschnäpper (schnappen)    | schuld sein                             |
| schnapp! schnapp! (schnappen)              | Schultheiß                              |
| Schnaps, schnapsen                         | Schuppe                                 |
| schnausen                                  | Schur, Schaffshur                       |
| Schnauze                                   | schnürgeln (mit Mühe und Arbeit quälen) |
| Schnee, des Schnees, schneien              | schnüren                                |
| schnieden, schnitt, geschnitten            | schnüren                                |
| Schneise (Schlinge, Waldweg)               | Schurke                                 |
| Schnellläufer                              | Schurz der; die Schürze                 |
| schneuzen                                  | Schüss, die Schüsse                     |
| schniegeln                                 | Schüssel                                |
| Schnippchen                                | Schutt, Schütte                         |
| schnippisch                                | schwabbeln                              |
| Schnitzer, Bildschnitzer, Sprach-schnitzer | Schwaden                                |
| schnöde                                    | Schwäher                                |
| schnopern                                  | Schwall                                 |
| Schnörkel                                  | schanen (ahnem)                         |
| Schnucke (Schaf kleiner Art)               | Schwanz                                 |
| Schnuppe                                   | Schwank, Schwänke                       |
| Schnur, Schnüre                            | schnank, schwanken                      |
| Schnurre (Nase, Maul), Schnurrbart         | Schwärzen der, schwären                 |
| Schnurre (Posse), Schnurpfeifereien        | Schwarze                                |
| Schober                                    | Schwarzplättchen                        |
| schofel                                    | schwelen                                |
| Schöffe, Schöppen                          | schwelen (ohne Flamme langsam brennen)  |
| Schöps                                     | schwellen                               |
| Schoß, des Schoßes (Zweig; Abgabe)         | schwemmen                               |
| Schoß, des Schoßes                         | Schwengel                               |
|                                            | schwanken                               |

|                                |                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------|
| schwer                         | Sehne                                  |
| Schwert                        | sehnen, Sehnsucht                      |
| Schwibbogen                    | Seide                                  |
| Schwiegersohn                  | Seidel                                 |
| Schwiele, schwielig            | Seidelbast                             |
| schwiemen, schwiemeln (wanken) | Seiher, seihen                         |
| schwierig                      | Seim, seimig                           |
| schwimmen, Schwimmeister       | sein, seid, seind sein, schuld sein    |
| schwinden                      | seinerzeit                             |
| schwindlig, schwindelig        | Seite, beiseite, meinerseits           |
| schwören                       | seitens, von Seite                     |
| Schwüle, schwül                | seither, seit kurzem                   |
| Schwulst, schwulstig           | selbänder                              |
| Schwur                         | selbständig                            |
| scientifisch                   | selig                                  |
| Sclave                         | Sellerie                               |
| Scontro, scontrieren           | Semikolon                              |
| Scorbut                        | Seminar                                |
| Scorpion                       | senden, sandte                         |
| Scribler                       | Seneschall                             |
| Scrophel, scrophulos           | Senf                                   |
| Scrupel, scrupulos             | Senn, Senne (Hirt)                     |
| Scrutinium                     | Sennesbaum, Sennesblätter              |
| Sculptur                       | Senjal                                 |
| sechs, sechster, Sechstel      | Sentenz                                |
| secieren                       | separat                                |
| Secretär                       | Seraïl                                 |
| Sect (Wein)                    | Seraph                                 |
| Secte, Sectierer               | Sergeant                               |
| Section                        | Serpentin                              |
| Secundant                      | Serpentine                             |
| Secunde                        | Service                                |
| Secundijs                      | Serviette                              |
| Sedez                          | Sessel                                 |
| See, die Seen                  | seshaft                                |
| Seeaal                         | Session                                |
| Seecompass                     | Seuche                                 |
| See-Ente                       | Sextant                                |
| Seele                          | Shawl                                  |
| Seemoos                        | Sheif                                  |
| Seemöwe                        | Shirting                               |
| Seetang                        | Sibylle                                |
| Segen, segnen                  | Sichel                                 |
| sehen, siehst, sieht           | Sicht, in Sicht, nach Sicht<br>sichern |

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| signieren                    | solenn                         |
| sieben, Sieb                 | solllicitieren                 |
| siebzig, siebenzig           | solid                          |
| Sieghum                      | Söller                         |
| siedeln                      | Solstium                       |
| Siegel                       | Sonate                         |
| Siegellauf                   | sondergleichen                 |
| Siegfried                    | Sonett                         |
| Siegmund, Sigismund          | sonntags, des Sonntags         |
| siegreich                    | sonor                          |
| Sigill, sigillieren          | Sophie                         |
| Signal                       | Sophist                        |
| Signalement                  | Sorbet                         |
| Sigrist                      | sortieren                      |
| Silbe                        | Sottise                        |
| Silhouette                   | Soubrette                      |
| Sims                         | Souffleur, Souffleuse          |
| simultan                     | Souper                         |
| Sinecure                     | soutenieren                    |
| Singgrün, Zimmergrün         | Souvenir                       |
| sintern                      | Souverän, Souveränität         |
| Siphon                       | Sovereign                      |
| Sippe                        | soweit, insoweit               |
| Sirup                        | sowie, sobald, solange, soviel |
| Sittich (Papagei)            | sozusagen                      |
| sittig, sittlich             | Spagat                         |
| Situation                    | spähen, Späher                 |
| sitzen, saß, gesessen, Gejäß | Spalier                        |
| Skalde                       | Span, Holzspan, die Späne      |
| Skafet                       | Spanferkel                     |
| Skeptiker                    | spannen, Spanne                |
| Skizze                       | Sparren                        |
| Smaragd                      | Spaß, spassen, und Spaß,       |
| social                       | späßen                         |
| Societät                     | Spat, Feld at                  |
| Socke                        | spät, spat                     |
| Sode                         | Spatel                         |
| Sodbrennen                   | Spaten                         |
| soeben, sofort, sonach       | Spätz                          |
| Sofa                         | spazieren                      |
| Sohle, Schuhsohle, Thalsohle | special, speciell              |
| Soiree                       | Species                        |
| solch ein, solch eine        | specifisch, specificieren      |
| Soldat                       | spectral                       |
| Sole (Salzwasser)            | Spectrum                       |

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| speculieren, speculativ            | Spulwurm                            |
| spedieren, Spediteur               | Spülcht, spülen                     |
| Speer                              | Spund, spunden, spünden             |
| Spectakel, spectakulös             | Spur                                |
| Spelz                              | spüten (sich)                       |
| Spende                             | Staat, die Staaten, staatlich; Hof- |
| Spengler                           | staat, Staatsrat                    |
| Spenzer                            | stabil                              |
| sperren, Sperre                    | Stabsofficier                       |
| Spesen                             | stachlig, stachlig, stachelig,      |
| Spezerei                           | stachlig                            |
| Sphäre                             | Stadel (Stätte, Scheune)            |
| Sphing                             | Staden, Gestade                     |
| spicken (Spec)                     | Stadt, die Städte                   |
| Spieß, Spießruthen                 | Staffage                            |
| Spiegelflanz                       | Staffel, Staffelei                  |
| Spinat                             | Staffette                           |
| Spindel                            | Stagnation                          |
| Spinett                            | Stahl, stählen                      |
| spinnefeind, Spinneneind           | Staket das (Rattenzaun)             |
| Spion, Spionage                    | stämig                              |
| Spital                             | Stammutter                          |
| spitzfindig                        | stampfen                            |
| Spitzname                          | Stand, zustande kommen, standhalten |
| spießen, spießt, spüss, spüssig    | Standarte                           |
| Spontaneität                       | Ständer                             |
| sporco                             | Stärker                             |
| Sporn, die Sporen, spornen, sporn- | Stanniol                            |
| streiche                           | Stapels, stapeln                    |
| spreizen, Spreize                  | Stapfe der                          |
| Sprengel                           | Star (Vogel und Krankheit)          |
| sprengeln                          | Star (Widder)                       |
| Sprichwort                         | stark, Stärke                       |
| sprießen, spröss, gesprossen       | Stärkmehl                           |
| Sprieße die, der Spriegel          | starr, starren                      |
| Spriet, Bugsprriet                 | Station                             |
| Sprize                             | Statist                             |
| spröde                             | Statistik                           |
| Spross, Sprossling                 | Stativ                              |
| Sprosse                            | Statt die, Stätte, die Stätten      |
| sprudeln                           | statt, anstatt                      |
| sprühen                            | stattsind, statthaben, zustatten    |
| spucken, Spudnapf                  | kommen, vonstatten gehen            |
| spulen, Spul                       | stahaft                             |
| Spule                              | stattlich                           |

|                                   |                                                                                                                                |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Statue                            | Stollen (Schacht)                                                                                                              |
| Statur                            | Stoppel                                                                                                                        |
| Statuten                          | stornieren                                                                                                                     |
| stauen                            | Stöpsel                                                                                                                        |
| Staupe, Staupbesen, stäupen       | Stör (Fisch)                                                                                                                   |
| Stearin                           | Störenfried                                                                                                                    |
| stechen, stach; in See stechen    | störrig, störrisch                                                                                                             |
| stecken, stat, stak               | Stoß, stoßen, stieß, gestoßen                                                                                                  |
| stehen, stand und stund           | Stöfzel, Stöfzer, stöfig                                                                                                       |
| stehlen, stiehlt, stiehlt, stahl, | stottern                                                                                                                       |
| gestohlen                         | straß, straßs                                                                                                                  |
| steif                             | Strafe                                                                                                                         |
| steil                             | straff                                                                                                                         |
| steinig, steinicht                | Strahl, strahlen                                                                                                               |
| Steiß                             | strählen (tämmen)                                                                                                              |
| Stellage                          | Strähne die und der Strähn                                                                                                     |
| Stellbichein das                  | stampeln                                                                                                                       |
| Stelze, Bachstelze                | Strapaze, strapazieren                                                                                                         |
| stemmen                           | Straße                                                                                                                         |
| Stemmmeisen                       | Strategie, Strategie                                                                                                           |
| Stempel                           | strauben, strauben, sträubig (sich<br>sträubend) straubig (struppig)                                                           |
| Stengel                           | Strauß (in allen Bedeutungen)                                                                                                  |
| Stenograph                        | Strazze                                                                                                                        |
| Stephan (Steffen), Stephanie      | streben                                                                                                                        |
| Stereoskop                        | streichen                                                                                                                      |
| stereotyp                         | streiten, stritt, gestritten                                                                                                   |
| Sterz der                         | Streu                                                                                                                          |
| stetig                            | Striegel                                                                                                                       |
| stets                             | Strieme                                                                                                                        |
| Steuer                            | Striezel                                                                                                                       |
| stieben                           | Strike und Streik                                                                                                              |
| Stiefel, die Stiefel; Stiefelette | Strippe, Stiefelstripe, strippe,<br>auch strüppen (die Ärmel strüppen)<br>und die Strüpfse (Schlinge am<br>Stiefel zum Ziehen) |
| Stiefeltern                       | strittig, streitig                                                                                                             |
| Stiege (steigen)                  | Stroh, Strohhalm, Strohhütte,<br>Strohhut                                                                                      |
| Stieglitz                         | stromauf, stromab                                                                                                              |
| Stiel (Handhabe; Pflanzenstengel) | Strophe                                                                                                                        |
| stier, stieren                    | Structur                                                                                                                       |
| Stil (Schreibart)                 | Streudel                                                                                                                       |
| Stilett                           | Strumpf                                                                                                                        |
| Stillleben                        | Strunk                                                                                                                         |
| Slipendium                        |                                                                                                                                |
| stöbern                           |                                                                                                                                |
| stocken                           |                                                                                                                                |
| stöhnen                           |                                                                                                                                |
| Stolle, Butterstolle              |                                                                                                                                |

|                                          |                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Stüber der, Nasenstüber                  | Synagoge                                    |
| Stuccatur                                | Syndicus, Syndicat                          |
| Stück der                                | Synode, synodal                             |
| studieren, Studium                       | synonym                                     |
| Stufe                                    | Syntax, syntaktisch                         |
| Stuhl                                    | System, systematisch                        |
| stülpen, Stulpstiefel                    |                                             |
| Stümper                                  | Z.                                          |
| stumpf                                   | Zabaf                                       |
| stürzen                                  | Zabatière                                   |
| Stute                                    | Zabelle                                     |
| stühlen                                  | Zabernakel das                              |
| Styg                                     | Tableau, die Tableaux                       |
| Subject                                  | Zabouret                                    |
| subskribieren, Subskribent, Subscription | Zabulotträmmer                              |
| Substanz                                 | Zadel, tadeln                               |
| subtil                                   | Zaffet                                      |
| subtrahieren, Subtrahend                 | tagüber, untertags                          |
| Succession, successiv                    | tagtäglich                                  |
| Succurs                                  | Zaillle                                     |
| Sud                                      | Zakel, abzakeln                             |
| Süd                                      | Zakelage                                    |
| Sühne, sühnen                            | Zakt, taktieren                             |
| Suite                                    | Zaktik                                      |
| Sujet                                    | Zalar                                       |
| Sülze auch Sulze                         | Zalg, talzig                                |
| Sumpf                                    | Zaliman, die Zalismane                      |
| Sünde                                    | Zalk (Mineral)                              |
| Sündflut                                 | Zalmud, Zalmudist                           |
| Suppe                                    | Zambour                                     |
| Supplent                                 | Zambourin                                   |
| supplicieren, Supplicant                 | Zand, tändeln, Zändelei                     |
| Supplik                                  | Zang, Seetang                               |
| Surrogat                                 | Zante                                       |
| suspendieren                             | Zantième                                    |
| süß                                      | Zapet                                       |
| Suzerän                                  | Zapete                                      |
| Syllogismus                              | Zapezierer, tapezieren                      |
| Symbol                                   | Zappe, tappen                               |
| Symmetrie                                | täppisch                                    |
| Sympathie, sympathetisch, sympathisch    | Zarantel                                    |
| Symphonie                                | Zarif                                       |
| Symptom, symptomatisch                   | Zarok, tarokieren                           |
|                                          | Zartische (kleinerer länglichrunder Schild) |

|                            |                                                 |
|----------------------------|-------------------------------------------------|
| Tatar, Tatarrei, tatarisch | Thee, des Thees                                 |
| tätowieren                 | Theer                                           |
| Tau das                    | Theil, eines theils; theilnehmen, theil-        |
| Taube                      | haben, hat (nimmt) theil, An-                   |
| tauchen                    | theil                                           |
| taufen                     | Theke                                           |
| taugen                     | Thekla                                          |
| tausend                    | Thema, die Themen                               |
| täuschen                   | Theobald                                        |
| Tage, tagieren             | Theodor                                         |
| Technik                    | Theodorich                                      |
| Tedeum das                 | Theodosius                                      |
| Teich (Wasser)             | Theokratie                                      |
| Teig, Brotteig             | Theolog, Theologie                              |
| Teint                      | Theorie, theoretisch                            |
| Telegraph                  | Therapie, Therapeut                             |
| Telegramm                  | Theresia                                        |
| Telephon                   | Thermen                                         |
| Teleskop                   | Thermometer                                     |
| Tellurium                  | Theise, Theisen                                 |
| Temperament                | theuer                                          |
| Temperatur                 | Thier, verthieren                               |
| Tempo                      | Thomas                                          |
| Tendenz                    | thon, thönen                                    |
| Tender                     | Thor der und das                                |
| Tenor                      | thöricht, bethören                              |
| Teppich                    | Thran                                           |
| Termin                     | Thräne                                          |
| Termite                    | Thron                                           |
| Terpentin                  | — thum, — thümlich, Volksthum,<br>volksthümlich |
| Terrain                    | thun, leid thun                                 |
| Terrasse                   | Thunfisch                                       |
| Terrine                    | Thür, thüraus, thürein                          |
| Territorium                | Thurm                                           |
| Tertie                     | Thymian                                         |
| Terzerol                   | Ziegel                                          |
| Terzett                    | Tiger                                           |
| Terzine                    | tit! tak!                                       |
| Text                       | Tinctur                                         |
| Thal, Thalhöhle            | Tinte                                           |
| Thaler                     | Thrade                                          |
| That                       | Tirailleur, tiraillieren                        |
| Thau der, thauen           | Titel, titulieren                               |
| Theater                    | Toast, toastieren                               |
| Theatercoup                |                                                 |

|                                                                                    |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Tod, tödlich; todkrank, todmüde,<br>todsfeind, todblass, Todbett                   | Trappe der (Bogel)               |
| todi, der Todte, todtenblass, Todten-<br>bett, todtschlagen, Todtschlag,<br>tödten | Träss (Steinart)                 |
| Toilette                                                                           | trassieren                       |
| tolerant, Toleranz                                                                 | trätschen, Geträtsch             |
| Tölpel                                                                             | Tratte                           |
| Tombak                                                                             | träufeln                         |
| Ton, Grundton, tönen                                                               | traut                            |
| Tonne                                                                              | Treber                           |
| Topas                                                                              | treffen, trifft, traf, getroffen |
| Topographie                                                                        | Treffe (in der Karte)            |
| topp!                                                                              | trefflich                        |
| torkeln                                                                            | tremulieren                      |
| Tornister                                                                          | Trense                           |
| Tortur, torquieren                                                                 | Trepan, trepanieren              |
| Toupet, toupieren                                                                  | Treppe, treppauf, treppab        |
| Tour, Tourist                                                                      | Tresse                           |
| touchieren                                                                         | Trestler                         |
| Trabant                                                                            | treten, tritt, trittst, trat     |
| traben, Trab                                                                       | Triangel                         |
| Trace, tracieren                                                                   | Tribun                           |
| Tract                                                                              | Tribüne                          |
| Tractament                                                                         | Tribut, tributär                 |
| Tractat                                                                            | Tricot                           |
| tractieren                                                                         | trießen, troß, getroffen         |
| Tradition                                                                          | Triennium                        |
| Träfik                                                                             | Trifolium                        |
| Traganth                                                                           | Trift                            |
| Tragbahre                                                                          | triffig                          |
| träge                                                                              | Triller                          |
| Tragödie                                                                           | Trilogie                         |
| Train                                                                              | Triolett                         |
| Traiteur, traitieren                                                               | tripel, Tripelallianz            |
| trällern                                                                           | trippeln                         |
| Tramway                                                                            | Triumph                          |
| tranchieren                                                                        | trivial                          |
| Tränke                                                                             | Trochäus                         |
| Transaction                                                                        | Troddel                          |
| transparent                                                                        | Trodel, Trodler                  |
| transpirieren                                                                      | Trog                             |
| Transporteur                                                                       | Trompete                         |
| Transsubstantiation                                                                | Trophäe                          |
| Trappe, trappen, trappeln                                                          | Tropfen                          |
|                                                                                    | Trois                            |
|                                                                                    | Trottoir                         |
|                                                                                    | Troß, Trug; troßbieten, troßdem  |

|                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| Troubadour              | überweisen, überweist, überwies     |
| trüb, Trübsal           | überweisen                          |
| Truchseß                | überzwerch, überquer                |
| Trüffel                 | übrig, im übrigen, ein übriges thun |
| trügen                  | übriglassen, übrigsein              |
| Truhe                   | Uhlane                              |
| Trümmer                 | Uhu                                 |
| Trumpf                  | Ukaß der, die Ukaße                 |
| Truppe die, der Trupp   | Ulema                               |
| Truthahn, Truthenne     | Ultramarin                          |
| Tschibuk                | umgrenzen                           |
| Tücke                   | umhaben                             |
| Tuff, Tuffstein         | umkränzen                           |
| tüfteln                 | umpsählen                           |
| Tüll der (Gewebe)       | umreisen                            |
| Tülle die (Ansatzröhre) | umreissen                           |
| Tümpel, Tümpsel         | Umriß                               |
| tünchen                 | um, um daß                          |
| Tunnel                  | umsomehr, umsoweniger               |
| Tüpfel                  | um — willen, um Gotteswillen,       |
| Turnier, turnieren      | um Himmelwillen                     |
| Tusch, tuschen          | unablässig                          |
| Type                    | unappetitlich                       |
| Typhus, typhös          | unbedeutend, Unbedeutenheit         |
| Typus, typisch          | unbegrenzt                          |
| Tyrann                  | unbehilflich                        |
| II.                     |                                     |
| Ü (nicht Ue)            | unbewußt                            |
| übel                    | Unbill, Unbilden                    |
| überdies                | unbillig                            |
| Überdruß, überdrüssig   | unecht                              |
| übereck, überreck       | unentgehtlich                       |
| übereinander            | unerweislich                        |
| Überfluss, überflüssig  | unerwidert                          |
| überhandnehmen          | Unflat, unflatig                    |
| Übermuth, übermüthig    | ungeberdig                          |
| übernächtig             | Ungebür                             |
| überecks                | ungedeihlich                        |
| übers, über das         | ungefähr, von ungefähr              |
| überschlämnen (Schlamm) | ungefährdet                         |
| überschwemmen           | ungegerbt                           |
| überschwenglich         | ungegohren                          |
| übertölpeln             | ungeniert                           |
|                         | ungeheut                            |
|                         | ungeeschlägt                        |
|                         | ungegestalt                         |

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| ungefähr                          | unvorjäglich                       |
| Ungetüm                           | unwiderstehlich                    |
| ungewiss                          | unwiederbringlich                  |
| ungezähmt                         | unwirsch                           |
| ungezähnt                         | unwirtbar, unwirtlich              |
| Ungeziefer                        | Unwissenheit, unwissentlich        |
| Unglimpf                          | unzählig                           |
| Uniform                           | Unze                               |
| Universität                       | üppig                              |
| Universum                         | Ur (Aerochs)                       |
| Unke                              | Urahn                              |
| unleugbar                         | uralt                              |
| Unmuth                            | urbar                              |
| unparteiisch                      | Urfehde                            |
| unpass, unpasslich                | Urkunde                            |
| Unrath                            | Urtheil, urtheilen                 |
| unräthlich                        | Utensilien                         |
| unredlich                         |                                    |
| unrecht handeln, unrecht thun,    |                                    |
| unrecht leiden, unrecht bekommen, |                                    |
| unrecht haben                     |                                    |
| unsäglich                         | vacant, Vacanz                     |
| Unschlitt                         | vacieren                           |
| unselig                           | Badium                             |
| unsereiner, unsereins             | Vagabund                           |
| unstet                            | Vale                               |
| untadelig                         | Vanille                            |
| unten, untenan, von untenauß      | variieren                          |
| unterdes, unterdessen             | Vasall                             |
| untereinander                     | Vase                               |
| unterminieren                     | Vaterunser                         |
| Unteroffizier                     | Vedette                            |
| unterd, unter das                 | Vegetation                         |
| unterschlächtig                   | Behikel                            |
| unterthan                         | Velten (Valentin)                  |
| unterwegs, untertagß              | Ventil                             |
| Unthat                            | ventilieren                        |
| Unthier                           | Veranda                            |
| untrügslich                       | verbieten                          |
| unverdienterweise                 | verbitten                          |
| unverheiratet                     | verbrämen                          |
| unverläßlich                      | verlausigen                        |
| unversehens                       | Verdict                            |
| unversehrt                        | verdolmetschen                     |
| unverweslich                      | verdriessen, verdross, verdroffen, |
|                                   | Verdruss, verdrießlich             |

|                                       |                                            |
|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| verdukt                               | verschlämnen                               |
| verehelichen                          | Verschleiß                                 |
| vereiteln                             | verschlemmen                               |
| verecken (jem. etwas zum Ekel machen) | Verschluß, verschließen                    |
| versänglich                           | verschmähen                                |
| verfehmen                             | verschmitzt                                |
| vergähren, vergohren                  | verschränkt                                |
| vergällen (Galle)                     | verfehren                                  |
| vergessen (verklingen)                | versiegen                                  |
| vergessen, vergisst, vergißt, vergaß  | Version                                    |
| vergeslich                            | versöhnen                                  |
| vergeuden                             | versünden                                  |
| vergießen, vergießt, vergoß           | verstauchen                                |
| vergilben (gelb)                      | verstöbern                                 |
| Bergißmeinnicht                       | verstohlen                                 |
| verhäßt                               | verstört                                   |
| verhätscheln                          | vertändeln                                 |
| verheeren                             | verteidigen                                |
| verhehlen, verhöhlen                  | vertical                                   |
| verhezen                              | vertract                                   |
| verhunzen                             | vertuschen                                 |
| Verification, verificieren            | Verve                                      |
| verjähren, verjährt                   | verwahren                                  |
| verleihen                             | verwahrlosen                               |
| verleugnen                            | verwaist, verwaisen, Waise                 |
| verleumden                            | Verwalter                                  |
| verlieren, verlor                     | verwandt                                   |
| Berlies, des Berlieses                | verwegen, verwogen                         |
| verloren, verlost                     | verweisen, verwies, verwiesen, der Verweis |
| Berlust                               | verweipen                                  |
| vermählen                             | verwitwet                                  |
| vermautzen                            | verzeihlich                                |
| vermeissen                            | Bescimator                                 |
| vermieten                             | Beßper                                     |
| vermiszen                             | Veteran                                    |
| vermittelt                            | veterinär                                  |
| vermuthen                             | Bettel                                     |
| vernehmen, vernehmlich                | Better                                     |
| verpönen                              | vegieren                                   |
| verpussten (sich)                     | Begier                                     |
| verquicken                            | Biaduct                                    |
| Bers                                  | Bicar. Bicariat                            |
| versandet (Sand)                      | Bice —, Vicekönig                          |
| versandt                              | Victoria, Victor                           |

|                                              |                                                                |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Victualien                                   | vorderhand                                                     |
| vidimieren                                   | Voreltern                                                      |
| Bieh, biehisch                               | Vorfahr                                                        |
| vieles, viel Neues, in vielem                | vorlieb und fürs lieb                                          |
| vielleicht                                   | vormittags, des Vormittags                                     |
| vier, alle Biere, auf allen Bieren           | Vorname                                                        |
| verschrödig                                  | Vormund                                                        |
| Biertel, vierteln, viertheilen               | Vornahme                                                       |
| Bierteljahr, Biertelstunde                   | vornehm                                                        |
| Bigilien                                     | vornehmlich                                                    |
| Bignette                                     | Vorrath, vorräthig                                             |
| Vincenz                                      | vor, vor das                                                   |
| vinculieren                                  | Vorjaal                                                        |
| vindicieren                                  | Vorjag, vorsätzlich                                            |
| Viol, violett                                | vorschühen                                                     |
| Violine                                      | Vorschuss, vorschießen                                         |
| Violon                                       | Vorstoß                                                        |
| Violoncell, Violoncellist; Cello,<br>Cellist | Vortheil                                                       |
| Viper.                                       | Vortrab                                                        |
| Virement                                     | vortrefflich                                                   |
| Virtuos                                      | Vortuch                                                        |
| Visa                                         | vorwärts                                                       |
| Visier, visieren                             | Vorwitz und Fürwitz                                            |
| Vision                                       | vorzeiten, heizeiten, inzeiten, zuzeiten,<br>in Zeiten der Not |
| Visite                                       | Votivtafel, Votivkirche                                        |
| Visitation, visitieren                       | Votum, die Vota                                                |
| Vitriol                                      | Vulcan                                                         |
| Vlies, des Vlieses                           | vulgär                                                         |
| Vocabel                                      |                                                                |
| Vocal                                        |                                                                |
| Vocativ                                      |                                                                |
| Vocation, vocieren                           | Wabe                                                           |
| Vogt, Vogtei                                 | Wache, Wacht, Wachtmeister                                     |
| vollauf                                      | Wacholder                                                      |
| vollends                                     | wachrufen                                                      |
| völlig                                       | Wachs, wächsern                                                |
| Volontär                                     | Wachsboßierer                                                  |
| Volte                                        | wachsen                                                        |
| vollzögieren                                 | Wachtthurm                                                     |
| vonnöthen sein                               | Wade, Grauwade                                                 |
| von Rechts wegen, von Amts wegen             | wackeln                                                        |
| voräters                                     | Wade                                                           |
| voraus, im voraus                            | Waffel                                                         |
| vordem                                       | wagen, der Wagehalß                                            |

## W.

|                                    |                                                       |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Wage                               | Wehr, Landwehr, Mühlenwehr                            |
| Wagen                              | wehren                                                |
| Waggon                             | Weibel                                                |
| Wahl, wählen                       | Weichbild                                             |
| Wahlplatz                          | Weide (Baum und Futterplatz)                          |
| Wahlstatt                          | Weiderich (Pflanze)                                   |
| Wahn, Wahnsinn                     | weidlich                                              |
| wähnen                             | Weidmann                                              |
| wahr, wahrlich                     | Weidwerk                                              |
| wahren, verwahren                  | Weihe die, weihen                                     |
| wählen, während                    | Weiher                                                |
| wahrnehmen                         | Weihnachten                                           |
| Währung                            | Weihrauch                                             |
| Wahrzeichen                        | weiland                                               |
| Waise (elternlos)                  | Weise (Art und Melodie)                               |
| Wal, der Walisch                   | weise, weislich, Weisheit                             |
| Walhalla                           | Weissel                                               |
| Walbüre                            | weisen, wies                                          |
| Wallach (Pferd)                    | weismachen                                            |
| Wallfahrer, Wallfahrt, wallfahrten | weissagen                                             |
| Walnuss                            | weiß, weißlich, Weiße                                 |
| Walrath (Spermacet)                | weißen (weismachen)                                   |
| Walross                            | Weißgerber                                            |
| Walter (walten), Sachwalter        | weit, weitab, weither, weitaus, bei<br>(von) weitem   |
| Walther (Name)                     | weiter, des weiteren                                  |
| Wamme, Wampe, wampig               | weitläufig und weitläufig                             |
| Wams                               | Weizen                                                |
| Wanst                              | Weizengrieß                                           |
| Wappen                             | welch ein, welch eine; welch Wunder,<br>welch ein Los |
| Wardein                            | welchergestalt                                        |
| Ware                               | Wels (Fisch)                                          |
| Wart, Wärtel, Wärter               | welsch, Welschland                                    |
| —wärts, vorwärts, himmelwärts      | Wendeltreppe                                          |
| warum                              | wenden, wandte, gewandt                               |
| was, wes; weshalb, weswegen        | wenig, ein klein wenig                                |
| Wasen                              | wenn, das Wenn und das Aber                           |
| Wat die (Kleiderstoff, Kleid)      | wengleich                                             |
| waten                              | wer                                                   |
| watscheln                          | Werder                                                |
| Watte die (Steppfutter), wattieren | werjen, warf, geworfen                                |
| wechseln                           | Werft das, und die Werste                             |
| Wegerich                           | Werg, wergen (Adj.)                                   |
| Weh, Wehe, Wehmuth                 | Wergeld                                               |
| wehe sein, wehethun                |                                                       |
| wehen                              |                                                       |

|                                                                                                                                                                                |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Werk, wirken                                                                                                                                                                   | Willkür, willkürlich        |
| Wermut                                                                                                                                                                         | Wimpel                      |
| Werre (Blutgeschwür und Maulwurfsgrille)                                                                                                                                       | Wimper                      |
| wert, Wert                                                                                                                                                                     | Windel                      |
| Werwolf                                                                                                                                                                        | winfelig, winflichtig       |
| wes, weshalb, weßwegen                                                                                                                                                         | Wipfel                      |
| wesentlich, im wesentlichen, in allem Wesentlichen                                                                                                                             | Winzer                      |
| Wespe                                                                                                                                                                          | winzig                      |
| wetten, Wettschau                                                                                                                                                              | wippen                      |
| Wetterleuchten                                                                                                                                                                 | Wirbel der                  |
| wezen                                                                                                                                                                          | Wirrwarr, Wirrsal           |
| Whig                                                                                                                                                                           | wirsch                      |
| Whist                                                                                                                                                                          | Wirsing                     |
| wibbeln (es kribbelt und wibbelt)                                                                                                                                              | Wirt                        |
| wideln                                                                                                                                                                         | Wismut                      |
| Wichse                                                                                                                                                                         | wispeln, wispeln            |
| Widder                                                                                                                                                                         | wissen, weiß, wußte, gewußt |
| wider (gegen), widrig, Widerdruck (Gegendruck), widerfahren, Widerhaken, widerlegen, widerlich, widerrussisch, Widersacher, Widerschein, widerspenstig, anwidern, erwidern     | wissenschaftlich            |
| widmen                                                                                                                                                                         | Wissbegierde                |
| Wiede (Band von Baumkreis)                                                                                                                                                     | Witthum                     |
| Wiedehopf                                                                                                                                                                      | Witwer, Witwe, Witfrau      |
| wieder (nochmals, zurück), Wiederdruck (Neudruck eines Buches), Wiedergeburt, wiederhallen, wiederholen, wiederlauen, wiederkehren, wiederkommen, Wiederkunst, wiedervergessen | Wodan                       |
| wiegen                                                                                                                                                                         | Wohl, wohl                  |
| wiehern                                                                                                                                                                        | wohlauf                     |
| Wiesbaum                                                                                                                                                                       | Wohlfahrt                   |
| Wiesel                                                                                                                                                                         | Wohlgeboren                 |
| Wildbret                                                                                                                                                                       | wohlgemüth                  |
| Wildschur (Wolfspelz)                                                                                                                                                          | Wohlleben                   |
| Wiltschald                                                                                                                                                                     | Wohlthat                    |
| willens sein                                                                                                                                                                   | wohnen, Wohnung             |
| willfahren, willfähig                                                                                                                                                          | Wojwode                     |
| Willkommen und Willcomm, bewillkommen                                                                                                                                          | wollig, wollicht, wollen    |
|                                                                                                                                                                                | Wollust, wollüstig          |
|                                                                                                                                                                                | womöglich                   |
|                                                                                                                                                                                | woraus                      |
|                                                                                                                                                                                | worin                       |
|                                                                                                                                                                                | Wrack                       |
|                                                                                                                                                                                | wühlen, Gewühl              |
|                                                                                                                                                                                | Wuhne (Loch im Eis)         |
|                                                                                                                                                                                | Wulst                       |
|                                                                                                                                                                                | Wundmal                     |
|                                                                                                                                                                                | wundernehmen                |
|                                                                                                                                                                                | Wurzel                      |
|                                                                                                                                                                                | Würde, würdig               |
|                                                                                                                                                                                | Würfel                      |

|                                                          |                                                            |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| würgen                                                   | zehrten, Zehrung                                           |
| Wurm                                                     | Zeichenbuch, Zeichenstunde                                 |
| Wurst                                                    | zeideln                                                    |
| Wüst                                                     | zeihen, geziehen                                           |
| Wüstenei                                                 | Zeiselbär                                                  |
| Wuth, wüthen                                             | Zeitig                                                     |
| Wütherich                                                | Zeit, eine Zeitlang, eine Zeit lang<br>(hindurch), derzeit |
| X.                                                       |                                                            |
| Xaver                                                    | Zeitsläufe und Zeitsäuse                                   |
| Xenie                                                    | zeitlebens                                                 |
| Xylographie                                              | Zelle                                                      |
| Y.                                                       |                                                            |
| Ypsilon                                                  | Selot                                                      |
| Ysop                                                     | Selster (Passgänger; Küßler)                               |
| Z.                                                       |                                                            |
| Zacke, zackig                                            | Zendavesta                                                 |
| zähne, Zähigkeit                                         | Zenith                                                     |
| Zahl, zählen                                             | Zephyr                                                     |
| zahm, zähmen                                             | zerren, Zerrbild                                           |
| zähnen (Zähne bekommen); zähnen<br>(mit Zähnen versehen) | Zeter, Zetergeschrei                                       |
| Zähre                                                    | Zettel der                                                 |
| Zapfenstreich                                            | Zeug der und das                                           |
| zappeln                                                  | Zeugnis                                                    |
| Zarge                                                    | Zibeth, Zibethsähe                                         |
| zart                                                     | Zickstein                                                  |
| Zasler, zaslerig, zasern                                 | zickzack                                                   |
| Zauberer, Zauberin                                       | Zieche (Überzeug)                                          |
| Zaum                                                     | Ziege                                                      |
| Zaun                                                     | ziehen                                                     |
| zansen, zauste, gezaust                                  | ziemen, gespiemend                                         |
| Zebaoth                                                  | Ziemer (des Ochsen, Hirsches; auch<br>Krammetsvogel)       |
| Zebra                                                    | Zierai                                                     |
| Zech                                                     | Zierde                                                     |
| Zehne                                                    | Zieselmanns (Erdziegel)                                    |
| Zede die, der Zed                                        | Ziffer                                                     |
| Zehn                                                     | Zigeuner                                                   |
| Zehent, der Zehnt (gehnte Theil)                         | Zimmet, Zimmt                                              |
|                                                          | zimpelisch (verschäm't, übertrieben<br>zart thun)          |
|                                                          | Zinn                                                       |
|                                                          | Zinnober                                                   |
|                                                          | Zins                                                       |
|                                                          | Zipfel                                                     |
|                                                          | Zirbelbaum, —nüs, —drüse                                   |
|                                                          | Zirkel                                                     |
|                                                          | zirpen                                                     |

|                                                                   |                            |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Zisererbſe (Richtererbſe)                                         | zum mindesten              |
| Zither                                                            | Zunahme (nehmen)           |
| zitschern (zwitschern), Zitscherling                              | Zuname                     |
| Zitterrothe                                                       | zünden                     |
| Zit (Zeug)                                                        | Zunft, zünftig             |
| Zodiacus                                                          | zunuh, zu Nutz und Frommen |
| Zofe                                                              | zuschanden                 |
| zollang                                                           | zusehends                  |
| Zollinie                                                          | züberlässig                |
| Zone                                                              | zuviel, zufehr, allzuviel  |
| Zootomie                                                          | zuwider                    |
| Zoologie                                                          | zuzeiten, bei zeiten       |
| Zote, Zottentreiher                                               | zwacken, zwicken           |
| Zotte, Zottelbär, zotteln                                         | Zwed der                   |
| Zuber                                                             | zweidrähtig                |
| zuden                                                             | zwerch (quer), überzwerch  |
| züden                                                             | Zwerchfell                 |
| Zuder                                                             | Zwerchfack (Quersack)      |
| zufolge                                                           | Zwerg, Zwergin             |
| zustütern                                                         | Zwetsche und Zwetschke     |
| Zügel                                                             | Zwickel                    |
| zuhesteln                                                         | Zwiebel, zwiebeln          |
| zugute halsten, zurecht legen, zu statten kommen, zutheil werden, | Zwiebad                    |
| zuwege bringen, zuverle gehe n,                                   | Zwielicht                  |
| zugrunde gehen, zunichte machen,                                  | Zwietracht                 |
| zurathe halsten, zweigen nehmen,                                  | Zwisch und Zwillich        |
| zunahe treten, zunuh machen,                                      | Zwilling                   |
| zustande kommen, zulieb thun,                                     | zwinken, zwinkern          |
| zuleid thun, zuschanden werden,                                   | Zwirn                      |
| zumuthe sein                                                      | Zwist                      |
| Zülle, Zille (Kahn)                                               | zwitschern und zwizern     |
| zumeist, zuhöchst, zuoberst, zuvörderst,                          | Zwitter                    |
| zunächst                                                          | zwölf                      |

Druck von Karl Gorischek in Wien.